

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

كلية أصول الدين والشريعة
والحضارة الإسلامية
قسم الكتاب والسنة

جامعة الأمير عبد القادر
للعلوم الإسلامية
قسنطينة

رقم التسلسلي :
رقم التسجيل :

رسالة القراءات بالأندلس نشأتها وتطورها وأثارها

(مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الكتاب والسنة شعبة القراءات)

إشراف الأستاذ:

د / رابح دفروور

إعداد الطالب:

عبد الكريم بوغزاله

| <u>الجامعة الأصلية</u> | <u>الرتبة</u> | <u>الاسم واللقب</u> | <u>أمام اللجنة</u> |
|------------------------|---------------|---------------------|--------------------|
| | | | الرئيس : |
| | | | المشرف : |
| | | | العضو : |
| | | | العضو : |

نوقشت يوم :

السنة الدراسية : 1425-1426 هـ / 2004-2005 م

مقدمة:

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونتوب إليه، ونعود بالله من شرور أنفسنا، ومن سيئات أعمالنا، من يهدى الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله وبعد: إن القراءات القرآنية من أهم العلوم المتعلقة بكتاب الله تعالى، فبها تضبط الفاظه، ويعرف ما صح منها وما شد.

ولقد كان لعلمائنا جهوداً كبيرة في هذا العلم تصليلاً وتقعيداً وتفريعاً. ولم ينفرد علماء المشرق بهذا الفضل، بل كان لإخوانهم من علماء الأندلس جهوداً لا تذكر، وتذكر فتشكر، كالأمام أبي الحسن الأنطاكي، ومكي بن أبي طالب القيسي، وابن البادش، والمهدوي، وابن مالك، وأبي حيّان، والشاطبي، وغيرهم، وقد كان هؤلاء الأنئمة مع غيرهم، أبناء مدرسة أصيلة كانت قائمة في الأندلس في علم القراءات، وكان لهذه المدرسة نشأة، ومراحل تطور، ومؤلفات في علم القراءات، وما يتعلّق بها من علوم، كانت بحق نوراً يستضاء به، وعمدة في هذا الشأن لغيرهم، ممن استفادوا من هذه المدرسة العريقة.

وإدراكاً مني لأهمية هذه المدرسة وجهودها الجبار في خدمة القرآن الكريم عقدت العزم على أن تكون رسالتي هذه في التعريف بهذه المدرسة نشأة وتطورها وأثراً.

أهمية الموضوع:

تكمّن أهمية البحث فيما يأتي:

1. معرفة نشأة مدرسة القراءات في الأندلس ومراحل تطورها.
2. بيان جملة العلماء الذين ألفوا في علم القراءات ومصنفاتهم في هذا العلم وموضوعات كتبهم وما امتازت به على غيرها من مصنفات من خلال معرفة خواصها وإبراز قيمتها العلمية.
3. بيان جملة العلماء الذين ألفوا في علوم متعلقة بالقراءات ومصنفاتهم في هذه العلوم وموضوعات كتبهم وما تميّزت به على سواها من المصنفات من خلال معرفة مميزاتها وإبراز قيمتها العلمية.
4. الكشف عن أثر هذه المدرسة في علم القراءات على غيرها.
5. الكشف عن قيمة هذه المدرسة الأندلسية في علم القراءات وأثر هذه القراءات على العلوم الشرعية في الأندلس.

أسباب اختيار الموضوع:

لقد دعاني للكتابة في هذا الموضوع جملة من الأسباب أهمها:

1. الرغبة في الإسهام في خدمة علم القراءات الذي شهد عزوف الباحثين عنه وزهدهم فيتناول مسائله ورجاله، ومدارسته بالبحث والدراسة والتحقيق بالرغم من أنه يعتبر مورداً أساسياً للعلوم الشرعية والدراسات اللغوية.
2. جدّة البحث في هذا الموضوع، حيث لم أجد من أفرد لمدرسة القراءات في الأندلس نشأة وتطوراً وآثاراً مؤلفاً يتناولها بالبحث والدراسة، غير كلام مبئوث - على قلة - هنا وهناك في بعض كتب الدراسات القرآنية بالرغم من أهمية جهود هذه المدرسة حيث يعتبر الكثير منها - إن لم تقل كلها - مرجعاً لا غنى عنه عند كل من جاء بعدها.

3. والسبب الرئيس الذي دعاني للكتابة عن مدرسة القراءات في الأندلس ما يأتي:

- أ. كون هذه المدرسة الأندلسية غزيرة الإنتاج عظيمة الجهد في علم القراءات.

بـ. كون الكثيـر من أعلامها مجهـول عند الكثـير، وكـذا مصنـفـاتـها في علم القراءـاتـ،
إـذ هي حـبيـسة خـزـائـن المـكتـباتـ فـي العـالـمـ.

أهداف البحث :

إن الهدف المتـوـخـى من درـاسـة هـذـا المـوضـوع يـتـمـثلـ فـي التـعرـيفـ بـمـدـرـسـةـ القراءـاتـ فـي الأـنـدـلـسـ نـشـأـةـ وـتـطـورـاـ، وـبـيـانـ جـمـلةـ مـصـنـفـاتـهاـ فـيـ هـذـاـ الفـنـ وـقـيـمـتهاـ الـعـلـمـيـةـ وـأـثـرـهـاـ فـيـ غـيـرـهـاـ، وـأـثـرـ القراءـاتـ القرـآنـيـةـ فـيـ العـلـومـ الشـرـعـيـةـ فـيـ الأـنـدـلـسـ.

مجال البحث :

يـبـحـثـ هـذـاـ المـوضـوعـ فـيـ مـجـالـ مشـتـركـ بـيـنـ عـلـمـ التـارـيخـ وـعـلـمـ القراءـاتـ حـيـثـ يـتـنـاوـلـ الشـقـ الـأـوـلـ مـنـهـ تـعـرـيفـاـ بـبـلـادـ الأـنـدـلـسـ وـتـعـرـيفـاـ بـمـدـرـسـةـ القراءـاتـ فـيـ الأـنـدـلـسـ مـنـ يـتـنـاوـلـ الشـقـ الـثـانـيـ مـنـهـ تـعـرـيفـاـ بـبـلـادـ الأـنـدـلـسـ وـتـعـرـيفـاـ بـمـدـرـسـةـ القراءـاتـ فـيـ الأـنـدـلـسـ حـيـثـ نـشـأـةـ هـذـهـ المـدـرـسـةـ وـمـراـحـلـ تـطـورـهـاـ، وـيـتـنـاوـلـ الشـقـ الـثـانـيـ مـنـهـ درـاسـةـ وـتـحلـيلـ بـعـضـ مـصـنـفـاتـ المـدـرـسـةـ فـيـ عـلـمـ القراءـاتـ وـقـيـمـتهاـ الـعـلـمـيـةـ مـنـ بـيـانـ أـثـرـهـاـ فـيـ غـيـرـهـاـ وـأـثـرـ القراءـاتـ القرـآنـيـةـ فـيـ عـلـومـ الشـرـعـيـةـ فـيـ الأـنـدـلـسـ.

خطـةـ الـبـحـثـ:

لـقـدـ اـقـتـضـتـ طـبـيـعـةـ الـمـوضـوعـ تقـسيـمـهـ إـلـىـ خـمـسـةـ فـصـولـ. فـصـلـ تـمـهـيـديـ وـأـرـبـعـةـ

فصـولـ أـخـرىـ:

فـأـمـاـ الفـصـلـ التـمـهـيـديـ فـقـدـ أـفـرـدـتـهـ لـلـتـعـرـيفـ بـبـلـادـ الأـنـدـلـسـ وـقـدـ كـنـتـ جـعـلـتـهـ مـبـحـثـيـنـ تـتـنـاوـلـتـ فـيـ الـمـبـحـثـ الـأـوـلـ مـنـهـ تـعـرـيفـاـ بـبـلـادـ الأـنـدـلـسـ: تـسـمـيـتـهاـ، حدـودـهاـ الـجـغـرافـيـةـ، مـنـاخـهاـ، ... وـكـانـ الـمـبـحـثـ الـثـانـيـ لـلـتـعـرـيفـ بـالـحـرـكـةـ الـعـلـمـيـةـ بـبـلـادـ الأـنـدـلـسـ وـذـكـرـ بـعـضـ

مـجـالـاتـهاـ وـمـصـنـفـاتـهاـ:

وـأـمـاـ الفـصـلـ الـأـوـلـ فـقـدـ تـتـنـاوـلـتـ فـيـهـ نـشـأـةـ مـدـرـسـةـ القراءـاتـ فـيـ الأـنـدـلـسـ وـمـراـحـلـ تـطـورـهـاـ وـقـسـمـتـهـ إـلـىـ مـبـحـثـيـنـ كـانـ الـمـبـحـثـ الـأـوـلـ مـنـهـماـ فـيـ بـيـانـ نـشـأـةـ مـدـرـسـةـ القراءـاتـ فـيـ الأـنـدـلـسـ مـنـذـ الفـتـحـ الإـسـلـامـيـ وـتـتـنـاوـلـتـ فـيـ الـمـبـحـثـ الـثـانـيـ مـراـحـلـ تـطـورـ مـدـرـسـةـ القراءـاتـ بـبـلـادـ الأـنـدـلـسـ وـخـاصـيـةـ كـلـ مـرـحلةـ.

وأما الفصل الثاني فقد حصرت فيه جملة العلماء الأندلسيين الذين أثروا في علم القراءات مع بيان مصنفاتهم في هذا الفن وقسمته إلى أربعة مباحث تناولت في المبحث الأول من ألف في مفردات القراء وكان المبحث الثاني في بيان المؤلفين في الخلاف بين القراءات السبع، وتناولت في المبحث الثالث المؤلفين في الخلاف بين القراءات السبع، وكان المبحث الرابع في بيان من ألف في القراءات الشاذة وكتب أخرى في القراءات ومسائلها.

وأما الفصل الثالث فقد حصرت فيه أيضاً جملة العلماء الأندلسيين الذين أثروا في علم القراءات وقسمته إلى أربعة مباحث تكلمت في المبحث الأول منه على الذين أثروا في توجيه القراءات، وتكلمت في المبحث الثاني على من من ألف في تحدى وسائله، وتكلمت في المبحث الثالث على من ألف في الرسم والضبط وكان الرابع في بيان من ألف في أوقاف القرآن وعد الآي وترجم القراء.

وقد خصصت الفصل الرابع لبيان أثر القراءات القرآنية في العلوم الشرعية في نفس وقسمته بمحلين كان الكلام في المبحث الأول منه على أثر القراءات القرآنية في علم التفسير في الأندلس وتناولت في المبحث الثاني أثر القراءات القرآنية في علم الحروفي الأندلس.

وأخيراً ختمت هذا البحث بخاتمة ضمنتها جملة من النتائج التي توصلت إليها دراستي لهذا الموضوع، كما قدمت فيها جملة من التوصيات والمقترنات التي تستدعي أن تسهم في خدمة علم القراءات ومن ثم خدمة القرآن والإسلام.

نتائج الدراسة:

اعتمدت في دراسة هذا الموضوع على منهاجين اثنين، بحسب ما تتطلبنه صيغ البحث، فال الأول منها هو المنهج التاريخي الذي اعتمدته في الفصلين التمهيدي والقول، ذلك لأن التعريف ببلاد الأندلس ومعرفة نشأة القراءات بها ومراحل تطورها لا يسعه إلا المنهج التاريخي.

وأما الثاني منها فهو المنهج الاستقرائي الذي اعتمدته في الفصل الثاني والثالث
السابع، وذلك لأن إدراك جملة جهود علماء الأندلس في علم القراءات وما يتعلق بها
علوم وإدراك أهمية هذه الجهود والوقوف على قيمتها العلمية وأثرها على غيرها،
أيضاً على العلوم الشرعية في الأندلس لا يتم إلا بالاستقراء.

• والتزرت في كتابة هذا البحث بما يأتي:

- تحرير الآيات الواردة في متن الرسالة واعتمدت في إحالة أرقامها على العدد
الكتوفي.

- ترجمة الأعلام مبرزاً لكل أهم شيوخه وتلاميذه، وضربت صفحات ترجمة من
كل شهرًا وذلك لكثره ما ورد في الرسالة من أعلام، وإذا كان أحد الأعلام قد
ترجم له في متن الرسالة فإني أكتفي بذلك ولا أخصه بترجمة في الهاشم سواء
كان وروده سابقاً على موضع الترجمة أو لاحقاً.

- ترجمة أهم الأماكن والمواقع وكتب القراءات التي وردت في متن الرسالة.

- وقد اعتبرت الرجل أو العالم من مدرسة الأندلس بأحد الشروط الآتية:

◦ أن يكون مولده وتعلم ووفاته بالأندلس كالداعي مثلاً.

◦ أو أن يكون ولد وتعلم العلوم بالأندلس وإن رحل ومات في غير الأندلس،
كابن مالك وأبي حيّان.

◦ أن يكون ولد في غير الأندلس ولكنه نشر علمه بالأندلس وكان له أثر
فيها، كمكي بن أبي طالب الفيسي والمهدوي وأبي الحسن الحصري.

الثالث:

الكتاب في كتابة هذا البحث على المصادر التاريخية التي أرّخت للحضارة الأندلسية كالبيان المغرب لابن عذاري ورسائل ابن حزم الأندلسي وغيرهما، حيث أتت أيضاً على الكتب التي ترجمت لعلماء الأندلس كالصلة لابن بشكوال كتب الصلة لابن الأبار وبغية الملتمس للضبي وغاية النهاية لابن الجوزي، وكانت مؤلفات علماء الأندلس في القراءات المطبوعة والمخطوطية مورداً أساساً، هذا بالإضافة إلى كتب القراءات الأخرى وبعض كتب التفسير.

كتاب القرآن

كتاب السايق

تمَّتْ على دراسة علمية أكاديمية تناولت هذا البحث بالبيان والتفصيل بالرغم
من تصرُّف علماء المدرسة الأندلسية في القراءات، إلا بعض الإشارات في بعض الكتب
بعضها يضع من قام بتحقيق بعض هذه الكتب في علم القراءات كبعض كتب
أو عكي بن أبي طالب القيسي، أو بعض الإشارات الأخرى في بعض الدراسات
على علم القراءات لنبيل آل إسماعيل.

النحواجهة:

أعلم الصعوبات التي واجهتني أثناء إنجاز هذا البحث تتمثل في ندرة مصادر القراءات، إذ أن أغلبها لا يزال مخطوطاً حبيس خزائن المكتبات في العالم، وهو ينبع الإطلاع على جهود المدرسة الأندلسية في علم القراءات وتحليلها يكون أمراً لا يسع بعضهم الذين وصلتنا كتبهم.

وأيضاً بعد المسافة بيني وبين المكتبات العامة التي تحوي المطبوع والمخطوط
الوطني بتونس والمكتبة الوطنية بالحامة الجزائر، ورغم ذلك فقد زرت دار
الوطني بتونس واطلعت على جملة من المخطوطات، مما دعمتُ به بحثي هذا،
وطني بالحامة مع زيارة بعض المكتبات الخاصة، مكتبة زاوية سidi
وقفع الله العاملين عليها للهـى والرشاد وجزاهم الله عنا كل خير، كل ذلك
البحث يخرج بهذه الصورة، فجزى الله الجميع خيراً.

فصل تمهيدٍ:

و يشتمل على مباحثين هما:

المبحث الأول: التعريف ببلاد الأندلس

المبحث الثاني: الحركة العلمية ببلاد الأندلس

إن من نعم الله عزّ وجلّ على المسلمين قيام دولة لهم بالقاربة الأوربية مدة ثمانية قرون متتابعة، عُرفت هذه الدولة: بدولة الأندلس، قامت خلالها حضارة عريقة لم يشهد التاريخ لها مثيلاً، حكم القرآن أهل تلك البلاد، فوحد كلمتهم، ونظم شؤون حياتهم، وفتح لهم علوماً كثيرة.

فما هي هذه الدولة: تسميتها؟ حدودها الجغرافية؟ مناخها؟...، كيف ومتى فتحها المسلمون؟ متى سقطت من أيديهم؟ ما هي العلوم التي زخرت بها تلك البلاد؟ للإجابة على هذه الأسئلة وغيرها قسمت هذا الفصل إلى مباحثين، هما:

البحث الأول: التعريف ببلاد الأندلس.

البحث الثاني: الحركة العلمية ببلاد الأندلس.

القسم الأول: تعريف ببلاد الأندلس

تناول في هذا المبحث بلاد الأندلس بالتعريف: تسميتها، وحدودها الجغرافية، وأصل سكانها...، وكذلك فتح المسلمين لهذا البلد: أسباب الفتح ودواته، فتح الدول الإسلامية المتعاقبة على حكم الأندلس، ثم السقوط النهائي للأندلس، نعمت هذا المبحث إلى ثلاثة مطالب هي:

القسم الأول: جغرافية الأندلس

القسم الأول: تسميتها
الأندلس: هي أسبانيا الإسلامية بصفة عامة، وقد أطلق هذا اللفظ أول الأمر على "إيبيريا" كلها، إذ كانت في ذلك الوقت في يد المسلمين، وباء لفظ "يقل مدلوله الجغرافي تبعاً للوضع السياسي الذي كانت عليه دولة المسلمين العزيزة حتى انتهى اللفظ إلى مملكة غرناطة فقط، وهي آخر مملكة إسلامية

على العرب كلمة: "أندلس" من: "واندلوس"، وهي اسم قبائل الواندال التي اجتاحت أوروبا في القرن الخامس الميلادي واستقرت بأسبانيا، وحينما قاتلوا عرباً هذا الاسم إلى "أندلس"، وعند سقوطها أطلق الأسبان اسم: "غرناطة" على الولايات الجنوبية الأسبانية، وهي المنطقة التي تشمل قرطبة⁽¹⁾ وغرناطة⁽³⁾ حتى اليوم⁽⁴⁾.

كتاب عظيمة وسط الأندلس، بها كان ملوك بنى أمية وينتسب إليها كثير من العلماء، فيقال:
كتاب (معجم البلدان، ياقوت الحموي، دار صادر، ودار بيروت، بيروت لبنان، ط 1979م، 324/4).

كتاب أندلسية كبيرة تسمى كذلك حمص، وهي غربي قرطبة بينهما ثلاثون فرسخاً، قرية من إقليمها خلق كثير من أهل العلم كما سيأتي (معجم البلدان 195/1).

كتاب أندلسية في الجنوب الشرقي، ومعنى غرناطة: رمانة، بلسان عجم الأندلس، سمي البلد (معجم البلدان 295/4).

كتاب (معجم البلدان 1/262)، وانظر العرب والإسلام في الحوض الغربي من البحر الأبيض المتوسط، ص 43 - 44.

النهر التهويدي

النهر التهويدي: حدودها الجغرافية

هي الأندلس من الشرق والجنوب الشرقي المتوسط، ومن الغرب والجنوب

الحيط الأطلسي، ويفصلها عن فرنسا جبال: "البرت" ويفصلها عن الغرب

"الروقق" أو " مضيق جبل طارق" وهو مضيق الذي دخل منه المسلمون عند

النهر التهويدي

النهر التهويدي: أصل سكانها

ذكر المؤرخون أنّ أول من نزل الأندلس بعد الطوفان قوم يعرفون بالأندلس،

أيهم كانوا مجوساً فأراد الله قلعهم منها، فحبس المطر عليهم

مياههم وعيونهم وأنهارهم وخرجوا منها، وافتربوا في البلاد، ثم

ذلك قوم من الأفارقة أجlahم صاحب إفريقيّة من الجوع، فلما نزلوا الأندلس

أثارها قد جرت فملوكها. وعدد ملوكها أحد عشر ملكاً ثم غابت عليهم الإسبانية

أخرجهم عن الملك، ثم هجم عليهم عجم روما، و كان ملوكهم: "إشبان بن

"، ثم حكم القوط الأندلس، وقطع الله ملك روما منها، وعده ملوك القوطين

آخرهم لذريق الذي دخل عليه المسلمين⁽²⁾.

النهر التهويدي

النهر التهويدي: مناخها

يختلف مناخ الأندلس بحسب اختلاف مناطقه:

في جنوب إسبانيا مناخ معتدل في كل فصوله، أما على السواحل المحاذية للبحر

المتوسط فيمتاز بشتاء قصير وصيف طويل، وفي الغرب يدوم الشتاء نحو

سنتين فقط، وفي أواسط إسبانيا فالمناخ قاريّ متفاوت بين الفصول: شديد الحر

صيفاً.

والاختلاف جعل الفاكهة في الأندلس موجودة في كل فصل.

نهر معجم البلدان 1/262-263 وانظر أيضاً الأندلس من الفتح العربي المرصود إلى الفردوس

لهم عصام محمد شبارو، دار النهضة العربية، بيروت لبنان، ص: 55-56.

نهر البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، ابن عذاري المراكشي، تحقيق ومراجعة: ج. س.

لبيكي بروقنسال، دار الثقافة بيروت لبنان، ط2 سنة 1400هـ/ 1980م، 2/1.

ـ العرياح فإنها تهبّ على القسم الشرقي من المشرق فتحمل إليه الأمطار وتهبّ على القسم الغربي من الغرب فتحمل إليه الأمطار^(١).

ـ **النحو الثاني: الأوضاع الاجتماعية والسياسية في الأندلس خلال القرن الخامس إلى**

النحو السادس: الصلح التهويدي

ـ **عشرة الفتح الإسلامي** كان المجتمع الأسباني يعني أزمات اجتماعية وسياسية
ـ **التي** إلى سقوط دولة القوط التي كانت تحكم الأندلس، وفيما يأتي بيان لأوضاع
ـ **الاجتماعية والسياسية** خلال القرن الخامس إلى السابع الميلادي.

النحو الأول: الأوضاع الاجتماعية

ـ **يتألف المجتمع القوطي** في تلك الفترة من خمس طبقات جعلته ينقسم إلى وحدات
ـ **مترابطة متصارعة** فيما بينها، وهذه الطبقات هي: طبقة النبلاء وطبقة رجال الدين
ـ **والتجار والزراع وصغار الملوك** وطبقة العبيد وطبقة اليهود.

ـ **وتم بغير القوط الغربيون** الذين انتصروا في جنوب إسبانيا كثيراً من نظم
ـ **النحو** التي كانت سائدة زمن حكم الرومان، فظلت طبقة النبلاء على ما كانت عليه
ـ **حتى وتحوز**، وكان هذا الأخير يقوم باختيار الملك من هذه الطبقة عن طريق
ـ **شرط الشجاعة**، ويتم أيضا اختيار حكام الأقاليم والمدن من هذه الطبقة.

ـ **وكانت إسبانيا القوطية** تضم عدة أقاليم، وكل إقليم يحكمه: "دوق"، وكل إقليم
ـ **على عدد من المدن**، ويحكم كل مدينة: قومس "بإعانة طائفة من الموظفين".

ـ **أما طبقة التجار والزراع وصغار الملوك** فظلت تعيش تحت رحمة طبقة النبلاء
ـ **التي تحكم بالإقطاعيات الكبرى**، بعد أن اغتصب القوط من الزراعة والأحرار أراضيهم
ـ **وانتزروا فيها**.

ـ **أما طبقة العبيد**، فقد كانت أكبر الطبقات عدداً، ويعمل أفرادها في فلاحة أراضي
ـ **والنبلاء** الذين يسيئون معاملتهم ويعتبرونهم جزءاً من ممتلكاتهم، فحقوقهم

غرو أن يتحين هؤلاء العبيد الفرصة للتخلص من الوضع الذي هم فيه، لكن أن تتحصر هذه الطبقات الثلاث في طبقتين هما: طبقة الأحرار وطبقة مطحّان متفاوتان لا يمكن الربط بينهما عن طريق الزواج.

ولا يمكن بحال إغفال دور طبقة رجال الدين التي أصبح لها شأن كبير بعد انتقاله إلى الكاثولوكية، ونبذهم المذهب الأريوسي، فسيطرت هذه الطبقة روحياً على الأراضي الواسعة المغفاة من الضرائب، والأوقاف التابعة لها كانت تملك الأراضي، وأخذت تعمل للمصالح الخاصة دون النظر لمصالح الشعب.

طبقة اليهود فقد كانت مكرورة من سائر الطبقات وخاصة النبلاء ورجال الكنيسة الذين اضطروا لهم بسبب اختلاف الدين وسيطرة اليهود على الحياة وتعطيلهم الربا، وقد أخذ اليهود - وهم كثرة في إسبانيا - يعملون على التوطّن، والاستعانة بالعرب والمسلمين الذين يحكمون المغرب، حيث يتمتعون بالحرية الدينية⁽¹⁾.

الآليات: الأوضاع السياسية

الروح الحربية عند القوط الذين استغرقوا في حياة الترف، في الوقت المؤامرات والمنافسات الدموية بين المرشحين للعرش، كما نمت فيه التي أخذت تتدخل في الشؤون السياسية للدولة، لذلك بلغت إسبانيا غاية الملك "إ Hicks" الذي عمل على إشراك ابنه: "Gibetsha" معه في الحكم، استبدَّ ابنه Gibetsha بالملك دون انتظار لما يقرر مجلس النبلاء زاد الأمر تعقيداً محاولة "Gibetsha" أن يقيم ولده "وقلة" ولها للعهد، ولما : 708 هـ، كان ابنه وقلة مقيناً في إحدى الولايات الشمالية، فأسرع طليقة، ولكنه لم يدخلها وهزم جيشه، واختار طبقة النبلاء شخصاً آخر الأسرة المالكة وهو: "Lazeric" فأقاموه ملكاً على إسبانيا بعد عزل: "وقلة بن هنا انقسم الجيش والرأي العام فريقان، فريق يوالى "Lazeric" وفريق

الملوك المخلوع " وقلة " فسادت البلاد فوضى سياسية، فقدت البلاد بسببيها
كما فسدت الحياة الاجتماعية في الوقت الذي ظهرت فيه القوة
المغربية المترقبة المقابل مما أتاح الفرصة للمسلمين بالفتح^(١).

السقوط

النهاية على الأندلس ثم السقوط النهائي للأندلس.

تح الأندلس:

الواقع التي بُنيت على قاع الأسباب العربية الإسلامية التي عجلت بفتح بلاد الأندلس في فترة

التاريخي: فالجوار الجغرافي بين المغرب والأندلس، والتقارب التار

الاجتماعي الذي كانت تعانيه إسبانيا في ذلك الوقت.

في فتح إسبانيا على أساطيله التي كانت تحت قيادته ورهن إشارته، مما أدى إلى إنشاء إمبراطورية العريبة الإسلامية، إذ كانت تونس آنذاك قاعدة بحرية حصينة، فأعتمد
الإمبراطور على إسبانيا من قبل القوط وبين لذريق ملك إسبانيا،
فأرسل بين يليان حاكم سبتة⁽²⁾ من قبل القوط و بين لذريق ملك إسبانيا،
لمساعدتهم في فتح إسبانيا لدخول المسلمين و ذلل لهم سبيل الفتح⁽³⁾.

الطب والاتصال، أحمد مختار العبادي، دار النهضة العربية، بيروت لبنان، ص:

ـة الشمال منه، تقابل الأندلس على طرف الزقاق أو مضيق جبل طارق (معجم

فتح الأندلس

تُحَدِّثُ السَّادَرُ الْعَرَبِيَّةُ عَلَى أَنَّ يُولِيَانَ حَاكِمَ سِبَّةَ تَوَجَّهَ بِنَفْسِهِ لِلقاءِ طَارِقَ بْنَ شَيْبَانَ، وَعَرَضَ عَلَيْهِ الْمَسَاعِدَ فِي دُخُولِ الْأَنْدَلُسِ، فَقَادَهُ عَلَى الْفُورِ إِلَى
كَسْرَةِ الْمَكَّةِ وَكَانَ مَقِيمًا فِي الْقِيرَوَانِ⁽²⁾، فَرَحِبَ بِهَذَا الْعَرَضِ، وَتَمَّ الْاِنْتِفَاقُ عَلَى
مُوسَى بْنِ نَصِيرٍ حِثَا لِيَرَدَ إِلَى الْمَلَكِ الْمَعْزُولِ وَقَلَّةِ عَرْشِهِ مُقَابِلًا جُزِيَّةِ سَنَوِيَّةٍ يُؤْدِيَهَا

لَمْ يَكُنْ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ قَدْ وَثَقَ بِيُولِيَانَ، فَكَتَبَ إِلَى الْخَلِيفَةِ الْأَمْوَيِّ
الْمَكَّةِ⁽³⁾: يَسْأَلُنَّهُ، فَرَدَ عَلَيْهِ الْوَلِيدُ يَأْمُرُهُ بِأَنْ يَخْوُضَ الْفَتْحَ أَوْلًَا بِالسَّرَّاِيِّ
أَوْ لَا يَغْرِرَ بِالْمُسْلِمِينَ فِي بَحْرِ الزَّقَاقِ⁽⁴⁾ الشَّدِيدِ الْأَهْوَالِ⁽⁵⁾.
وَلَمَّا تَوَجَّهَتِ الْخَلِيفَةِ الْوَلِيدِ، بَعَثَ مُوسَى بْنَ نَصِيرٍ⁽⁶⁾ سَرِيَّةً: أَبِي زَرْعَةَ
بْنَ الْأَنْدَلُسِ قَبْلَ الْجَوَازِ إِلَيْهَا.

يَتَحَلَّ فَتْحُ الْأَنْدَلُسِ⁽⁷⁾: أَنَّ أَوْلَى مَنْ دَخَلَ جَزِيرَةَ الْأَنْدَلُسِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِرَسْمِ
مُوسَى بْنِ نَصِيرٍ مَوْلَى مُوسَى بْنِ نَصِيرٍ، الَّذِي تَنَسَّبُ إِلَيْهِ جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: قَبْلَ الْجَزِيرَةِ الْخَضْرَاءِ الْأَنْدَلُسِيَّةِ (مَعْجمُ الْبَلَادِ 4/43).

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: حَرَّتْ فِي زَمَانِ مَعاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (مَعْجمُ الْبَلَادِ 4/420).

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: أَبُو الْعَبَّاسِ، أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلِيُّ الْخَلَافَةِ بَعْدَ مَنْ أَبَيَهُ سَنَةَ 86هـ. بَنَى

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: تَوْبِيعُ الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ وَبَنَائِهِ، مَاتَ سَنَةَ 96هـ (تَارِيخُ الْخُلَفَاءِ، السِّيُوطِيُّ، دَارُ الْكِتَابِ).

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: ص 178 - 179.

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ مَوْلَى مُوسَى بْنِ نَصِيرٍ (مَعْجمُ الْبَلَادِ 3/144).

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: ص 65 - 66.

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ التَّخْمِيُّ بِالْوَلَاءِ، صَاحِبُ فَتْحِ الْأَنْدَلُسِ، كَانَ مِنَ الْمُتَابِعِينَ، رَوَى

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: عَلَى كَرِيمًا شَجَاعًا وَرَعًا، لَمْ يَهْزِمْ لَهُ جَيْشٌ قَطُّ. تَوَفَّى سَنَةَ 97هـ (وَفَيَاتُ).

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: إِصَانُ عَبَّاسُ، دَارُ الْفَكْرِ، بَيْرُوتُ لَبَانَ 5/318 - 319، وَشَذَرَاتُ الْذَّهَبِ فِي

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: إِصَانُ عَبَّاسُ، دَارُ الْفَكْرِ، بَيْرُوتُ لَبَانَ، طَسْنَةُ 1414هـ - 1994م، 1/112 - 113 ().

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: دَارُ الْفَكْرِ، أَحْمَدُ الْمَقْرِيُّ، تَحْقِيقُ: يُوسُفُ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ الْبَقَاعِيُّ، دَارُ

جَزِيرَةُ طَرِيفِ التِّيَّارِ: ص 187 - 188.

وكان في مائة فارس وأربعين راجل، جاز البحر في أربعة مراكب في سنتي إحدى وتسعين، وانصرف بغنيمة جليلة.

فتشجع تجاح طريف موسى بن نصير على فتح الأندلس فدب لهذا الأمر طلاقن بين زيد.

ركض طارق السفن في سبعة آلاف من المسلمين، ثم ألقى هذه السفن مرساها في التصراء⁽¹⁾ عند جبل "كالبي" Calpe الذي حمل اسم طارق بن زياد

طارق إلى قرطبة متّخذًا طريق الساحل سبيلا له حتى وصل بلدة صغيرة يُسمى "يكَة"، وفي هذه البلدة عرف طارق أنّ لذريق سائر إليه مع جنوده إلى قرطبة، واستقرّ بها قليلا، ثم تقدّم جنوبّها وضرب معسكراً عند قرية وادي: "لكَة" وقعت المعركة الفاصلة بين المسلمين ولذريق، وكانت في الثعن والعشرين من رمضان سنة 92 هـ، وفي هذه المعركة انتصر طارق، وبذلك كان بداية فتح الأندلس سنة 92 هـ، ويمكن القول أنّ قد حسمت مصير الأندلس لمدة ثمانية قرون وأكثر⁽³⁾.

طارق بن زياد فتحه لباقي مدن الأندلس وتبّعه بعد ذلك موسى بن نصير إلى استدعى الخليفة الوليد بن عبد الملك موسى بن نصير ومعه طارق بن موسى ابنه عبد العزيز⁽⁴⁾ في ذي القعدة 95 هـ واتّجه إلى الشام.

قابل جهة البحر سبتة المغربية وهي قبل قرطبة وشرقي شدونة (معجم البلدان

جتوبيّة من أعمال أشبيليا (معجم البلدان 3/329).

الكتاب، شوقي أبو خليل ، دار الفكر ، دمشق سورية ، ط 3 سنة 1400 هـ — 1980 م

العزيز بن موسى بن نصير، مولى لخم، يروي عن أبيه، وكان أبوه قد استخلفه على الأندلس، تاریخ العلماء والرواۃ للعلم بالأندلس، ابن الفرضی، عنی بنشره وصححه سنة 97 هـ / مکتبة العطار الحسينی، مکتبة الخانجي، القاهرة مصر، ط 2 سنة 1408 هـ / ویغیة الملتمس في تاريخ رجال أهل الأندلس، أحمد الضبّی، تحقيق: روحیة السویفی، الطیبة، بيروت لبنان، ط 1، سنة 1417 هـ / 1997 م، ص: 337.

عبد العزيز بن موسى فتح مناطق الأندلس التي لم يتم فتحها، وكان تمام الفتح سنة 97 هـ و هي سنة وفاته رحمه الله تعالى⁽¹⁾.

الدول الإسلامية المتعاقبة على الأندلس

الحكم الإسلامي للأندلس يقارب ثمانية قرون، تتعاقب على الحكم فيها خلال

الطويلة أربع دول نذكرها بايجاز:

الدولة الأموية (138 هـ - 422 هـ)

الدولة الإسلامية في الأندلس منذ الفتح تابعة للخلافة الأموية في دمشق - أبي الدولة الأموية - سنة 132 هـ، - وفي سنة 138 هـ تحديداً - ارستان بن معاوية الملقب بالداخل الأندلس بعد فراره من العباسيين الذين أثروا الخلافة الأموية، واستمر ملك الأمويين إلى سنة 422 هـ حيث أُسقطت من الطائف.

دول الطوائف (422 هـ - 478 هـ)

سقطت الخلافة الأموية في الأندلس، انتهى وجود الحاكم الشرعي الذي كان يحيى المتأخرة من العرب والبربر والصقالبة والموالي والمولدين حملت في كل مدينة دويلة، وانقسمت الأندلس إلى ثلاث وعشرين دويلة بدول الطوائف، وعرف حكامها بملوك الطوائف⁽²⁾. وأهم هذه

الدويلة حود: في مالقة⁽³⁾ والجزيرة الخضراء (من 407 هـ - 449 هـ)

الدويلة ثم بنى هود في سرقسطة⁽⁴⁾ (من 408 هـ - 512 هـ)

وأثارهم في الأندلس من الفتح العربي حتى سقوط الخلافة بقرطبة، السيد عبد العزيز العريبي، بيروت لبنان، ط سنة 1408 هـ 1988م، ص 109 - 115، بتصرف. 173 : وانظر الأندلس من الفتح العربي حتى سقوط الخلافة بقرطبة، ص : 368 - 392 ، وانظر الأندلس من الفتح العربي إلى المرصود إلى الفردوس المفقود، ص :

الإسبانية تقع في الجنوب الشرقي، من أعمال رية بين الجزيرة الخضراء والمرية شمالي شرق الأندلس، ينسب إليها كثير من أهل العلم (معجم البلدان 3/212).

3. الدولة العامرة الصقلية في بلنسية⁽¹⁾ ودانية⁽²⁾ والجزر الشرقية "البليار" (من 412 هـ - 478 هـ).
4. دولة بني عباد في أشبيليا (من 414 هـ - 484 هـ).
5. دولة بني جهور في قرطبة (من 422 هـ - 462 هـ).
6. دولة بني ذي النون في طليطلة⁽³⁾ (من 427 هـ - 478 هـ)⁽⁴⁾.
- 7. دولة المرابطين (479 هـ - 542 هـ)**

المرابطون: هم قبائل من الملثمين انطلقت نحو توحيد المغرب وأمست مراكش⁽⁵⁾ عاصمة لها سنة 462 هـ، ثم عبرت المضيق بقيادة يوسف بن تاشفين الذي أحلَّ البربرية بألفونسو السادس ملك قشتالة⁽⁶⁾ الذي دخل طليطلة سنة 478 هـ وهدم أشبيليا وبطليوس⁽⁷⁾ وسرقسطة في معركة الزلاقة في 12 رجب 477 هـ ليبدأ بعدها توحيد الأندلس وإنها عاصمة عصر ملوك الطوائف، وقعت الأندلس متماسكة إلى وفاة يوسف بن تاشفين في المحرم سنة 500 هـ حيث بدأت دولة المرابطين في الضعف بحكم الحفيظ تاشفين على سنة 533 هـ إلى سنة 539 هـ، إذ توالت عليه الهزائم في المغرب على يد الموحدين فتفكك الحكم في الأندلس وانقسمت إلى تونسات للطوائف كما كانت من قبل.

هي مدينة ساحلية شرقى الأندلس، تمتاز بخصوصية أراضيها (معجم الأدباء 1/490).

هي مدينة ساحلية شرقى الأندلس، من أعمال بلنسية، ينسب إليها كثير من أهل العلم (معجم البلدان 434).

هي مدينة وسط الأندلس، على شاطئ نهر تاجه - بضم الجيم - (معجم البلدان 4/39 - 40).

نظر نفح الطيب 1/333 - 341.

هي مدينة مغربية جنوبية، اختطتها يوسف بن تاشفين في حدود سنة: 470 هـ (معجم البلدان 5/94).

هي مدينة عظيمة وسط الأندلس (معجم البلدان 4/352).

هي مدينة غربى الأندلس من أعمال ماردة، ينسب إليها كثير من أهل العلم (معجم البلدان 1/447).

وتحت نفح الطيب 1/143.

رابعاً: دولة الموحدين (542 هـ - 668 هـ)

سموا بالموحدين: نسبة إلى توحيد الله عزّ وجلّ، وتنزيهه عن
التدليل والتجسيم.

- وهي معتقدات سادت عصر المرابطين فكانت دعوة الموحدين ردّاً
على المرابطين، ولقد أوشكت الأندلس أن تضيع وتسقط بيد المماليك
لتصرانيّة لولا دخول الموحدين إلى مراكش سنة 541 هـ ليحفوا دولة
المرابطين بالمغرب ويعيدوا بعدها فتح الأندلس على يد عبد المؤمن
بن عليّ كما فتحها المرابطون على يد يوسف بن تاشفين ثم تولى الخلافة
الابن الأكبر عبد المؤمن بن عليّ بعد وفاة أبيه سنة 558 هـ
وهكذا بدأ الضعف يدب شيئاً فشيئاً إلى أن حدثت معركة العقاب سنة
609 هـ التي شهدت بانهيار أمّة عربية إسلامية داخل الأندلس وقد
افتراضت دولة الموحدين تماماً سنة 668 هـ⁽¹⁾.

- وهكذا بدأ سقوط ولايات الأندلس ولاية بعد ولاية إلى السقوط النهائي.

القرع الرابع: سقوط الأندلس

سقطت الأندلس عملياً مع سقوط دولة الموحدين فيها، إثر هزيمة أبي عبد الله
محمد الناصر في معركة العقاب سنة 609 هـ / 1212 م، وسقوط المدن
الكبيرة والصغيرة بدءاً بقرطبة سنة 634 هـ / 1236 م، وأشبيليا سنة
642 هـ / 1244 م، في حين بقيت غرناطة وحدها تقاوم السقوط، وهي لا تundo
كونها مملكة عربية إسلامية صغيرة في جنوب شرق الأندلس. وأصبحت طيلة قرنين
ونصف بمثابة الخط الدفاعي الأول عن المغرب، حتى سقطت في يوم الاثنين أول
رمضان الأول 897 هـ / 2 كانون الثاني 1492 م، ليرتبط هذا التاريخ بالسقوط النهائي
لبلاد الأندلس⁽²⁾.

١) نظر الأندلس من الفتح العربي المرصود إلى الفردوس المفقود، ص: 227 - 267.

٢) نظر المصدر نفسه، ص: 277.

الحَدِيثُ الثَّانِي: الْحَرْكَةُ الْعِلْمِيَّةُ بِبَلَادِ الْأَنْدَلُسِ

لَمْ يَكُنْ فَتْحُ الْمُسْلِمِينَ لِلْأَنْدَلُسِ فَتْحًا لِلْأَرْضِ، وَإِنَّمَا كَانَ فَتْحًا فِي الْعِقِيدَةِ، فَقَدْ سَرَّتِ الْفَيْمُ وَالْمَبَادِئُ إِلَيْهَا الْإِسْلَامِيَّةُ فِي تِلْكُ الْبَلَادِ، وَدَخَلَ النَّاسُ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا، لِذَلِكَ كَانَ أَوَّلُ عَمَلٍ يَقُولُ بِهِ الْمُسْلِمُونَ فِي الْبَلَادِ الْمُفْتُوحَةِ هُوَ بَنَاءُ الْمَسْجِدِ، كَمَا فَعَلَ عَقْبَةُ سَعْقَ فِي إِفْرِيقِيَّةِ حِينَ بَنَى الْقِيرْوَانَ، فَكَانَ أَوَّلُ شَيْءٍ خَطَّهُ فِيهَا الْجَامِعُ، وَأَوَّلُ شَيْءٍ أَقْلَمَهُ مُوسَى بْنُ نَصِيرٍ مَسْجِدٌ فِي الْجَزِيرَةِ الْخَضْرَاءِ فِي الْأَنْدَلُسِ.

— وَلَمْ يَكُنْ الْمَسْجِدُ مَكَانًا لِلصَّلَاةِ فَحَسْبٌ، بل كَانَ جَامِعَةً، وَلَا تَرَالْ مَسَاجِدُ فِي كُلِّ كَوْنٍ كَذَلِكَ كَالْجَامِعِ الْأَزْهَرِ وَغَيْرِهِ، وَكَذَلِكَ كَانَ الْأَمْرُ فِي الْأَنْدَلُسِ، فَلَيْسَ لِأَهْلِ كُلِّ كَوْنٍ — كَمَا يَقُولُ الْمَقْرِيُّ — مَدَارِسُ تَعْبِينَهُمْ عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ، بل يَقْرَئُونَ جَمِيعَ الْعُرُومِ فِي الْمَسَاجِدِ⁽¹⁾، ثُمَّ انتَشَرَتِ الْمَدَارِسُ وَالْمَعَاهِدُ، وَتَوَسَّعَتِ الْمَسَاجِدُ فِي كُلِّ كَوْنٍ، وَانْتَشَرَتِ خَزَائِنُ الْكِتَابِ، وَأُنْشِئَتِ الْجَامِعَاتُ فِي الْمَدَنِ الْكَبِيرَى فِي الْأَنْدَلُسِ، كَمَّا مَنَّتِ مَنَارَةُ الْعِلْمِ فِي أُورْبَا كَلَّهَا زِمْنًا طَوِيلًا.

— وَحِينَ دَخَلَ إِلَيْهَا إِسْلَامُ تِلْكُ الْبَلَادِ دَخَلَتْ مَعَهُ الْعِلْمُونَ الْإِسْلَامِيَّةُ بَعْدَ أَنْ تَجاوزَ بَعْضُهَا خَرَقَ النَّشَأَةَ فِي الْمَشْرِقِ الْعَرَبِيِّ(2).

وَعِنْمَا يَأْتِي ذِكْرُ لِبَعْضِ أَسْبَابِ ازْدِهَارِ وَنَشَاطِ الْحَرْكَةِ الْعِلْمِيَّةِ وَذِكْرُ بَعْضِ مَجَالَتِهَا.

فتح الطيب من غصن الأندلس الرطيب 1/181.

انظر منهج المدرسة الأندلسية في التفسير صفاته وخصائصه، فهد بن عبد الرحمن سليمان الرومي،

كتبة التوبة، الرياض السعودية ط 2 سنة 1418 هـ - 1997 م ص: 7 - 8.

النَّتْبُ الْأَوَّلُ: أَسْبَابُ ازْدِهَارِ الْحَرْكَةِ الْعُلُمِيَّةِ وَنِشَاطُهَا بِبَلَادِ الْأَنْدَلُسِ
هُنَّاكَ أَسْبَابٌ كَثِيرَةٌ جَعَلَتِ الْحَرْكَةِ الْعُلُمِيَّةِ بِالْأَنْدَلُسِ حَرْكَةً فَتِيَّةً يَانِعَةً، مَكْتَمِلَةً

الـتـيـاتـ فـيـ العـلـوـمـ كـلـهـاـ،ـ وـمـنـ تـلـكـ الـأـسـبـابـ:

- الرحلة من المشرق وإليه: فقد تعلقت نفوس المشارقة والمغاربة بالأندلس تعلق
كما تعلق الأندلسيون بالشرق تعلق الوليد بأمه، ومنذ أن فتح الله الأندلس
الله بالوليد، وذاق أهلها حلاوة الإيمان وشربوا حق عقيدة التوحيد، فتوارثوا ككل مسلمي
الإسلام، الصورة التسويق إلى أرض الحجاز، منبع الوحي، ومشاهد حياة الرسول الأعظم
عليه عليه وسلم، فغلبت على أبنائها الرغبة في الحج إلى بيت الله الحرام،
وحب جوار الحرمين الشرفين، وطلب العلم في الأمصار، وغلب على
المشارقة الطم وح السياسي، ونيل العلا، وحب نشر العربية، واللغة، والشعر
والفن بالأندلس، وحب الجهاد والمرابطة على ثغور الإسلام، كما دفعت
بعض التجار من ذوي المواهب المتعددة إلى دخول الأندلس رغبة في الكسب
الحل، فطاب لهم المقام بها فألقوا عصا الترحال⁽¹⁾.

— قعن طريق الرحلة لطلب العلم، دخل كتاب الموطأ، وصحيح البخاري الأندلس، كما
— ع مذهب الإمام مالك في هذا البلد.

٢ - تنافس أمراء الأندلس في تقريب العلماء: كان لانقسام الأندلس إلى إمارات شاهدة أيام ملوك الطوائف أثره السلبي المدمر على وحدة الأندلس وقوتها الاقتصادية والسياسية والعسكرية وتماسكها الاجتماعي أمام العدو المتربص بها من الإفرنج، ولكن كان له أثر مختلف على الناحية الثقافية وازدهارها في مختلف الجوانب وال المجالات، إذ تنافس الأمراء في إنشاء المكتبات وتعميرها وتباروا في تزيين مجالسهم، و إحاطة أنفسهم بالعلماء والفقهاء والأدباء الشعراء منهم والكتاب، كما كان جلهم يتحلى ويتصف بتلك الصفات المذكورة.

^{١٩} انظر مقدمة تحقيق فصول الأحكام وبيان مامضى عليه العمل عند الفقهاء والحكام، سليمان بن خلف الجي، دراسة وتحقيق: الباتول بن علي، مطبعة فضالة، المحمدية، المغرب ط سنة 1410هـ / 1990م، ص: 60.

ـ المنازرات : . كان من تجاوب وتفاعل علماء الأندلس مع الوضع السياسي والآوضاع الداخلية المضطربة بعد نضوج الحركة العلمية والأدبية وبلوغها ^{نحو}، أن نشطت سوق المنازرات بين العلماء والفقهاء كما نشطت بين الأدباء ^{نحو}، أن نشطت سوق المنازرات على أبواب الحكم، ونشط الأمراء في دفعهم إلى ذلك المتنفس الذي ينتزعون فيه طاقاتهم المتاججة، وهذه ظاهرة تميزت بها الأندلس المتحضرة في ظروف ^{نحو}، كان الترف الفكري قد بلغ مداه، وكانت السياسة قدرًا يغلي بالمجھول، وفي أثناء ^{نحو}، كانت المنازرات العلمية والمساجلات بين الفقهاء، والمجالس تعقد لذلك أسبوعياً، ^{نحو} مما معلوماً للجميع في بلاطات الحكم والوزراء، وربما حتى في قصور الأعيان ^{نحو}، ومن أشهر المنازرات تلك التي جرت بين الإمام ابن حزم⁽¹⁾ والإمام ^{نحو}، وللوجهاء، ومن أشهر المنازرات تلك التي جرت بين الإمام ابن حزم⁽²⁾ والي ميورقة⁽³⁾...

^{نحو} أفرزت عدداً من العلماء والفقهاء والمؤرخين والأدباء هذه الحركة النشيطة، وهذا يعود إلى يومنا هذا قمماً عالية في عطائهم، وبعد نظرهم وحسن تحليلهم، ^{نحو} في مجاله الذي اختص به.

هذه الحركة ثمرة طبيعية لشجرة المعرفة التي غرسها الإسلام في الأندلس ^{نحو}، فأصبحت أينما تكون وأنضج ما تشهي ^{نحو} حكامهم، وحرص عليها عامتهم،

هو علي بن أحمد بن سعيد بن حزم بن غالب، أبو محمد، من أهل قرطبة. كان حافظاً عالماً بعلوم ^{نحو} وفقيه، متوفياً في علوم جمة، روى عن القاضي: يونس بن عبد الله، من كتبه: المحلى. مات سنة 454هـ (الصلة في تاريخ أئمة الأندلس وعلمائهم ومحدثتهم وفقهائهم وأدبائهم، خلف بن بشكوال، عن شرطه وصححه وراجع أصله: السيد عزت العطار الحسني، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط2، 1414هـ/1994م، 2 / 415 - 417، وبغية الملتمس ص: 364 - 366).

هو سليمان بن خلف بن سعد الباجي المالكي الحافظ، من أهل قرطبة، يكنى: أبي الوليد، له رحلة إلى الشرق، من شيوخه: أبي الحسن العتيقي، ومن تلاميذه: أبي عمر بن عبد البر، من كتبه: المنقى. مات سنة 474هـ (الصلة 1 / 200 - 202، وبغية الملتمس ص: 261 - 262).

هو أحمد بن رشيق، الكاتب، أبو العباس، كتب الأدب وبرز فيه، وشارك في سائر الفنون، ولاه ^{نحو} الأمير مجاهد العامري. مات بعد سنة 440هـ (جنوة المقتبس في تاريخ علماء الأندلس، الحميدي، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري، القاهرة، ودار الكتاب اللبناني، بيروت، ط2، سنة 1400هـ/1989م، 195/1 - 196، وبغية الملتمس ص: 153 - 154).

هي جزيرة شرقية في الأندلس، ينسب إليها كثير من أهل العلم (معجم البلدان 5/246 - 247).

في عصر ملوك الطوائف رغم العواصف السياسية العاتية التي هددت بقلع هذه
جذورها عدة مرات⁽¹⁾.

ثـ: بعض مجالات الحركة العلمية وإنجاجها

تعدد مجالات الحركة العلمية في بلاد الأندلس وتنوعت مصنفات العلماء فيها،

بيان بعض هذه المجالات والمصنفات:

الشرع الأول: علم التفسير⁽²⁾

تفتح الله عز وجل بلاد الأندلس للمسلمين وبلغ أهلها القرآن الكريم، اهتموا به
كثيراً لأنه دستور حياتهم، فدرسوه وتلوه وحفظوه وفسروه، فأعطوه من
شارهم وسقاهم من هديه وإرشاده، فانكشف لهم حجاب معانيه، وظهرت لهم معارف
غيرها، فراحوا يكتبون ويدوّنون فإذا تفاسيرهم في مكان الصداررة والريادة، ولذلك أردا
بعض هذه التفاسير التي أفرزتها الحركة العلمية ببلاد الأندلس:

من أعظم التفاسير: تفسير القرآن، لأبي عبد الرحمن بقي بن مخلد⁽³⁾،
قال عنه الإمام ابن حزم: فهو الكتاب الذي أقطع قطعاً لا أستثنى فيه أنه لم
في الإسلام تفسير مثله، ولا تفسير محمد بن جرير الطبرري⁽⁴⁾

.73-64 ص فصول الأحكام للباجي، تحقيق مقدمة

تقول بعض الباحثين مدرسة التفسير في الأندلس بالبحث والبيان، من ذلك مثلاً منهج المدرسة
في التفسير صفاته وخصائصه، لفهد بن عبد الرحمن بن سليمان الرومي، طبع الكتاب بمكتبة
الرياض طبعة ثانية سنة 1418هـ/1997م، ومدرسة التفسير في الأندلس، لمحمد إبراهيم الشمني،
طبع الكتاب بمؤسسة الرسالة، بيروت لبنان طبعة أولى سنة 1406هـ/1986م.

هو بقي بن مخلد بن يزيد ، أبو عبد الرحمن القرطبي الحافظ، أخذ عن يحيى بن يحيى الثئي ، له رحلة
إلى الشرق ، من تلاميذه: ابنه أحمد ، وهشام بن وليد الغافقي ، من تصانيفه: التفسير ، والمسند . مات سنة
276هـ (طبقات المفسرين ، جلال الدين السيوطي ، مراجعة: لجنة من العلماء ، دار الكتب العلمية ،
بيروت لبنان ، ط1 سنة 1403هـ 1983م . ص30-32 ، وطبقات الحفاظ ، جلال الدين السيوطي ، مراجعة:
لجنة من العلماء ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط1 سنة 1403هـ 1983م ، ص: 281-282) .

هو محمد بن جرير الطبراني ، أبو جعفر ، رأس المفسرين على الإطلاق ، أحد الأنتماء ، سمع من يونس
عبد الأعلى ، وروى عنه الطبراني ، وأحمد بن كامل ، من تصانيفه: تفسير القرآن ، وهو أجمل التفاسير .
مات سنة 310هـ . (طبقات المفسرين ، السيوطي ، ص82-84 ، وطبقات المفسرين ، شمس الدين الداودي ،
تحقيق: علي محمد عمر ، مكتبة وهبة ، عابدين مصر ، ط(1) سنة 1392هـ - 1972م ، 2 / 106 .

وكتاب المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية⁽²⁾، والجامع لحکم القرآن للقرطبي⁽³⁾، وغير ذلك من التفاسير العظيمة التي كانت ولا زالت إلى اليوم من أهم المراجع في هذا الفن.

القوع الثاني: علم الحديث

في مجال الحديث فقد عكف العلماء في الأندلس على إسماع موطأ مالك بن أنس روى الله تعالى، واهتموا كذلك بشرحه، ومن الشروح عليه: القبس في شرح موطأ ابن أنس لابن العربي⁽⁴⁾، وكذا كتاب: المتنقى، لأبي الوليد الجاجي، وكتاب: لابن عبد البر، الذي هو من أعظم الشروح وأجلّها على الإطلاق.

بعض الكتب التي رواها أهل الأندلس أيضاً: صحيح البخاري، وشرح هذا الصحيح بعض علماء الأندلس، منها: شرح البخاري لابن بطال، وشرح ابن أبي جمرة⁽⁵⁾ الحمراء – أي مختصر البخاري –، الذي سمّاه: بهجة النفوس وتحليها بمعرفة ما لها

عليها.

رسالة في فضل الأندلس وذكر رجالها، رسائل ابن حزم الأندلسي، ابن حزم الأندلسي، تحقيق: إحسان حسن، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت لبنان، ط(1) سنة: 1981، 178/2.

هو عبد الحق بن غالب بن عطية، الإمام الكبير، قدوة المفسرين، أبو محمد الغرناطي القاضي، حدث عن أبيه الحافظ، الحجة أبي بكر، وروى عنه أبو جعفر بن مضاء، من مؤلفاته: التفسير المشهور: المحرر الوجيز. مات سنة 541هـ (طبقات المفسرين، السيوطي، ص: 50)، وطبقات المفسرين، الداودي،

260-261).

هو محمد بن أحمد بن أبي فرج الانصاري الخزرجي المالكي، أبو عبد الله القرطبي، سمع من رواج وحده وروى عنه بالإجازة ولده شهاب الدين أحمد، من مصنفاته: التذكرة، و الجامع لأحكام القرآن سنة 671هـ (طبقات المفسرين، السيوطي، ص: 79)، وطبقات المفسرين، الداودي، 65-66/2).

هو محمد بن عبد الله بن محمد، الإمام أبو بكر بن العربي المعاوري، الحافظ أحد الأعلام، له رحلات إلى الشرق، من شيوخه: أبي بكر الطرطوشى، روى عنه أبو زيد السهيلي وغيره، من تصانيفه: أحكام القرآن. مات سنة 543هـ (طبقات المفسرين، جلال الدين السيوطي ص: 90-91)، وطبقات المفسرين،

الداودي، 2/162-166).

هو أبو بكر محمد بن أحمد بن أبي جمرة المرسي، الفقيه الحافظ، البصیر بمذهب مالك، سمع من أبيه

روى عنه: أبو بكر بن محرز وغيره، من كتبه: نتائج الأفكار ومناهج النظار في معاني الآثار.

سنة 599هـ (شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، محمد بن محمد مخلوف، دار الفكر، بيروت 162).

كتب المشهورة في الحديث كتاب: *الجمع بين الصحيحين للحميدي*⁽¹⁾، وغير ذلك

الفرع الثالث: علم الفقه والأصول

كان أهل الأندلس على مذهب الإمام الأوزاعي، ثم انتقل الأمر بعد ذلك إلى مذهب الإمام مالك في زمن الحكم⁽²⁾ بن هشام بن عبد الرحمن الداخل، و ذلك لما كان مالكا رحمة الله مدحه، ولعل السبب الأكبر: هو رحلة علماء الأندلس إلى قصر من الذين رحلوا إلى المشرق: زياد⁽³⁾ بن عبد الرحمن بن زيادة الخمي الشهير بـ شبيطون، والذي كان له الفضل في إدخال مذهب الإمام مالك إلى الأندلس، وهو الذي سمع من الإمام مالك موطأه، فأدخله إلى الأندلس، فأخذته عنه يحيى⁽⁴⁾ بن يحيى قوي الأندلس والذي رحل بنفسه إلى الإمام مالك ليتلقى عنه الموطأ، وبفضل الله ثم حصل هذين الإمامين دخل الموطأ الأندلس، وانتشر مذهب الإمام مالك في تلك البلاد، لذا كان هو المذهب السائد في القضاء والفتوى، فعكف الناس على مذهب الإمام مالك دراسة وتفقها وتلقيها، ولهذا السبب نلاحظ أن الحركة الفقهية في الأندلس كانت قوية أكثرها على مذهب الإمام مالك؛ وإن كانت في بعضها على غير مذهب.

هو محمد بن فتوح، أبو عبد الله الحميدي، فقيه عالم محدث حافظ إمام متقدم في الحفظ والإتقان، من توفي في عمر بن عبد البر، من تصانيفه: كتاب *الجمع بين الصحيحين* وكتاب *جنوة المقتبس*، مات سنة 445هـ (الصلة 2/ 535، وبغية الملتمس ص: 106).

هو الحكم بن هشام بن عبد الرحمن، أحد ولادة الأندلس، يكنى: أبي العاصي، اتصلت ولايته إلى أن توفي في سنة 206هـ (تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس 1/ 12، وبغية الملتمس ص: 19).

هو زياد بن عبد الرحمن الخمي، المعروف بزياد شبيطون، جدّبني زياد، يكنى: أبي عبد الله، روى عن مالك، وسمع منه الموطأ. مات سنة 204هـ (تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس، 1/ 182–183، وبغية الملتمس ص: 253–254).

هو يحيى بن كثير التميمي، رحل إلى المشرق فسمع مالكا ونافعا، قدم إلى الأندلس بعلم كثیر. مات سنة 234هـ (تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس ، 2/ 176–178 ، وبغية الملتمس ، ص: 445–446).

بعض الكتب المؤلفة في ذلك: كتاب الواضحة لعالم الأندلس: عبد الملك بن حبيب⁽¹⁾، والمستخرجة من الأسمعة، وهي المعروفة بالعتبيّة، للإمام العتبي⁽²⁾، وكذلك⁽³⁾ كتاب الهدایة لعيسى بن دينار⁽³⁾، تبع فيه مؤلفه مذهب الإمام مالك وابن القاسم⁽⁴⁾.
من الجدير بالذكر مؤلفات الإمام ابن حزم ومن أعظمها كتابه المحتلى بالآثار وكتب
بعض البرومنها: الاستذكار والكافي.

أما علم أصول الفقه فالمؤلفات فيه كثيرة منها: كتاب المحصول في علم الأصول⁽⁵⁾ لابن العربي، وكتاب الإشارة في أصول الفقه للباجي، وكتابي: الإحکام في أصول
الحكم، وكشف الالتباس مابين أصحاب الظاهر وأصحاب القياس للإمام ابن حزم،
بعض ذلك من الكتب الكثيرة.

القمع الرابع: علم اللغة والأدب

كان حالاً حفلاً بالعلم والمعرفة نحواً وصراfa وأدبها وشعرًا.

في مجال النحو نجد نحوي الأندلس الكبير: جودي بن عثمان الموزوري⁽⁵⁾، الذي
رحل إلى المشرق وتلّمذ على الكسائي والفراء، وهو أول نحاة الأندلس، وأول من
أدخل كتاب الكوفيين، وأدخل كتاب الكسائي، وأول من صنف في النحو على

هو عبد الملك بن حبيب السلمي، يكنى: أبي مروان، روى عن صعصعة والغازي بن قيس وزيد بن
الرحمان، كان حافظاً للفقه على مذهب المدينيين، من كتبه الواضحة. مات سنة 238هـ (تاریخ العلماء
العلم بالأندلس 312/1-315، وبغية الملتمس، ص: 329-330).

هو محمد بن عبد العزيز بن عتبة، يعرف بالعتبي، يكنى: أبي عبد الله، روى عن يحيى بن
الثئي وغيره، وعن محمد بن لبابه وغيره، من تصانيفه: المستخرجة. مات سنة 255هـ. (الديباچ
التفق في معرفة أعيان علماء المذهب، ابن فردون، تحقيق وتعليق: محمد الأحمدى أبو النور، مكتبة
تراث القاهرة مصر 2/177-176، وترتيب المدارك وتقريب المسالك لمعرفة أعلام مذهب مالك،
التعاض، تحقيق: أحمد بكير محمود، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت لبنان، 3/144-146).

هو أبو محمد عيسى بن دينار بن وهب القرطبي، الفقيه، الفاضل النظار، القاضي العادل ، به وبمحض
النصر علم مالك بالأندلس، سمع من ابن القاسم، أخذ عنه ابنه أبيان وغيره، من تصانيفه: كتاب الهدایة
مات سنة 212هـ، (الديباچ المذهب 2/64-66، وشجرة النور الزكية ص: 64).

هو أبو عبد الله عبد الرحمن بن القاسم العتqi المصري، الحافظ الحاجة الفقيه، أثبت الناس في مالك
روى عنه، وروى عن الليث. روى عنه أصبغ وسحنون وغيرهما. مات سنة 191هـ (الديباچ المذهب،
المدينة إلى موزور، وهي مدينة جنوب الأندلس (معجم البلدان 5/222).

465-468، وشجرة النور الزكية، ص: 158).

الكوفيين، وما زال يدرسه لطلابه حتى توفي سنة 198هـ⁽¹⁾، ومن المشهورين في النحو أيضاً الأفشنقي: محمد بن موسى بن هاشم⁽²⁾، الذي رحل إلى المشرق، وكتاب سيبويه⁽³⁾، وكان يقرؤه بقرطبة لطلابه، وهو الذي أدخل النحو العربي. ونجد أيضاً أنَّ كثيراً من النحويين بالأندلس كانوا يدرسون كتاب سيبويه ويعضعونه بين أيديهم في حلقاتهم منهم على سبيل المثال: محمد بن يوسف بن المتنوفي سنة 336هـ.

ومن العلماء المشهورين في التدريس والتأليف: الإمام أبو بكر بن القوطية⁽⁵⁾ وكتاب الأفعال، والإمام محمد بن الحسن الزبيدي⁽⁶⁾ مؤلف كتاب الواضح، والإمام شحاته⁽⁷⁾، ومن كتبه: المشرق في النحو، والرد على النحو، والإمام ابن

الدارس النحوية، شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة مصر ط(5)، ص: 288-289.
هو محمد بن موسى بن هاشم بن يزيد، المعروف بالأفشنقي، القرطبي، كان متصرفاً في علم الأدب والجغرافيا، وله كتاب طبقات الكتاب. مات سنة 367هـ. (طبقات النحويين واللغويين، محمد بن الحسن الزبيدي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، مصر، ص: 281-282، وبغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحو، السيوطي، دار المعرفة، سوق بيروت، لبنان، ص: 108-109).

هو عمر بن عثمان بن قنبر، أبو بشر، أصله من فارس ونشأ بالبصرة، إمام النحو، صاحب "الكتاب" الذي لم يسبقه إلى مثله أحد، أخذ عن حماد بن سلمة والخليل وغيرهما، من تلاميذه: الأخفش وقطرب. مات سنة 180هـ (طبقات النحويين واللغويين ص: 66-72، وبغية الوعاة ص: 366-367).
هو أحمد بن يوسف بن حجاج بن عمير، أبو عمر الإشبيلي، كان حافظاً للنحو، مشاركاً في فنون، عروضاً، نحوياً، مدققاً، شاعراً. مات سنة 330هـ (طبقات النحويين واللغويين ص: 299-300، وبغية الوعاة ص: 175).

هو محمد بن عبد العزيز، يعرف بابن القوطية، يكنى: أبي بكر، كان إماماً في العربية، ولهم كتاب في الأفعال لم يؤلف مثله، سمع قاسم بن أصبع وطبقته، روى عنه القاضي أبو الحزم خلف بن عيسى بن سعيد الخير الوشقى. مات سنة 367هـ (جزء المقتبس 1/128-129، وبغية الوعاة ص: 84-85).

هو محمد بن الحسن بن عبد الله الزبيدي الإشبيلي، أبو بكر، أديب شاعر،عروضي، لغوبي، نحوبي، مات سنة 379هـ (لحن العوام. مات سنة 379هـ (جزء المقتبس 1/85-88، وبغية الوعاة ص: 372-374).

هو أحمد بن عبد الرحمن بن مضاء التخمي، يكنى: أبي العباس وأبا جعفر، كان له تقدم في علم العربية وأحكامها وآراء فيها، ومذاهب مخالفة لأهلها، روى عن عبد الحق بن عطية، وعن ابن حوط الله وغيره من كتبه: الرد على النحوة. مات سنة 592هـ (التكاملة لكتاب الصلة، ابن الأبار، تحقيق: عبد السلام التراس، دار الفكر، بيروت لبنان، ط 5 سنة 1415هـ/1995م، 1/79-80، وبغية الوعاة ص: 139).

الإسباني⁽¹⁾، ومن كتبه: الممتع في التصريف، والإمام الكبير: جمال الدين مالك مؤلف الألفية والخلاصة والتسهيل، فالنشاط النحوي في الأندلس كان سائلاً حتى أصبحت تتسكب للأندلس مدرسة نحوية قائمة بذاتها، لها آراؤها وتعليقاتها⁽²⁾.

وقد كان للشعر حظه الوفير عند أهل الأندلس، فمن الشعراء الأندلسيين: يحيى كم الحناني⁽³⁾ الملقب بالغزال⁽⁴⁾، وهو واحد من كبار الشعراء، ومنهم الشاعر أبو عمر أحمد بن عبد ربه القرطبي⁽⁵⁾، وقد نال حظوة عظيمة عند أهل عصره، لكنه واسع الثقافة متبصرًا، ومنهم أيضاً: يوسف بن هارون الرمادي القرطبي⁽⁶⁾، الشاعر: ابن دراج⁽⁷⁾ القسطلي⁽⁸⁾، وابن شهيد⁽⁹⁾، وابن زيدون⁽¹⁰⁾ الذين أثروا الأندلسية بأشعارهم وأفكارهم.

وعلى بن مؤمن بن محمد بن علي ، أبو الحسن بن عصفور النحوي الخضرمي الإسباني، حامل درجة العروبة في زمانه بالأندلس، أخذ عن الدجاج والشلوبين، من كتبه: الممتع في التصريف. مات سنة 357هـ (بغية الوعاة ص: 357).

والدرسة النحوية الأندلسية عدة بحوث، منها: خصائص مذهب الأندلس النحوي خلال القرن السابع عشر، الدكتور: عبد القادر رحيم الهبيتي، مشورات جامعة قار يونس، بنغازي ليبيا، الطبعة الثانية 1993، وهي رسالة أكاديمية نال بها صاحبها درجة الماجستير. والمدارس النحوية، لشوفي الضيف، مع دار المعارف، مصر، في طبعته الخامسة.

تيبة إلى جيان، وهي مدينة أندلسية كبيرة شرقية قربة (معجم البلدان 195/2) . هو يحيى بن حكم المعروف بالغزال شاعر، مطبوع النظم في الحكم والجذ و الهزل. مات سنة 250هـ

الملتمس، ص: 436 – 437). هو أحمد بن محمد بن عبد ربه، أبو عمر، من أهل العلم والشعر، وله الكتاب الكبير المسمى كتاب:

القريد. مات سنة 328هـ (بغية الملتمس ، ص: 127 – 130). هو يوسف بن هارون الكندي، أبو عمر، يعرف بالرمادي، شاعر، قرطبي، كثير الشعر، سريع القول،

تبرور عند العامة وخاصة.(بغية الملتمس ص: 430 – 432). هو أحمد بن محمد بن دراج، أبو عمر الكتاب، المعروف بالقسطلي، معدود في جملة العلماء والتقيين من الشعراء المذكورين من البلقاء، وكان عالماً بنقد الشعر. مات قريباً من سنة 420هـ (بغية الملتمس ، ص: 136 – 138).

تيبة إلى قسطلة، مدينة أندلسية، نسب إليها كثير من العلماء والشعراء (معجم البلدان 4/ 347). هو أحمد بن عبد الملك بن أحمد بن شهيد ، أبو عامر ، من العلماء بالأدب ومعاني الشعر ، وشعره مشهور ، له كتاب : حانوت عطار. مات سنة 426هـ (بغية الملتمس ، ص: 164 – 165، وجذوة

العنين ، ص: 209 – 213). هو أحمد بن عبد الله بن زيدون، أبو الوليد، من أهل قرطبة، شاعر مقدم، وبلغ مجود، كثير الشعر، تصحيف الهجاء (بغية الملتمس ، ص: 160، وجذوة المقتبس، ص: 205/1 – 206).

ـ المؤلفات الأدبية فهي كثيرة منها: كتاب العقد الفريد، لابن عبد ربّه كتاب بأسلوب جذاب، ومرتب بشكل بارع.

ـ المؤلفات أيضاً: رسالة التوابع والزوابع، للشاعر أبي عامر بن شهيد، وكذلك طوق الألفة والإلافة لابن حزم، وغير ذلك مما أنتجته المدرسة الأدبية الأندلسية.

ـ

القوع الخامس: علم التاريخ والجغرافيا والطب:

ـ لم تقتصر الحركة العلمية بالأندلس على الأدب والعلوم الإسلامية، بل تجاوزتها

ـ علم التاريخ والجغرافيا والعلوم الطبية.

ـ **فما ألف في التاريخ والأخبار:** كتاب التاريخ الكبير في أخبار أهل الأندلس لـ أبي مروان بن حيان⁽¹⁾، وكتاب المأثر العامرية، لحسين بن عاصم⁽²⁾، وتاريخ الرواية للأندلس، لابن الفرضي، والصلة، لابن بشكوال، وهذا الكتاب في سلام علماء الأندلس والداخلين إليها، وكتاب الحلة السيراء، لابن الأبار،تناول فيه

ـ سلام علماء الأندلس والداخلين إليها، وكتاب الحلة السيراء، لابن الأبار، تناول فيه الكثيرة.

ـ **علم الغرب والأندلس** منذ الفتح العربي حتى وفاته، وغير ذلك من الكتب الكثيرة.

ـ **وأما علم الجغرافيا:** فكان له حظوة ومكانة عند أهل الأندلس، ألّفت فيه كتب

ـ منها: كتاب المسالك والممالك، وكتاب: معجم ما استجم⁽³⁾، وغير ذلك من

ـ عـ حـ يـانـ بـنـ خـلـفـ بـنـ حـسـينـ بـنـ حـيـانـ، مـولـىـ الـأـمـيرـ عـبـدـ الرـحـمـانـ بـنـ مـعـاوـيـةـ، مـنـ أـهـلـ قـرـطـبـةـ، يـكـنـىـ:

ـ عـوـ حـيـانـ بـنـ خـلـفـ بـنـ حـسـينـ بـنـ حـيـانـ، مـولـىـ الـأـمـيرـ عـبـدـ الرـحـمـانـ بـنـ مـعـاوـيـةـ، مـنـ تـالـيـفـهـ:

ـ سـرـوانـ، مـنـ شـيـوخـهـ: أـبـيـ عـمـرـ بـنـ أـبـيـ الـحـبـابـ النـحـوـيـ، مـنـ تـلـمـيـذـهـ: أـبـيـ عـلـىـ الـغـسـانـيـ، مـنـ تـالـيـفـهـ:

ـ تـرـجـمـةـ لـكـبـيرـ. مـاتـ سـنـةـ 496ـهــ (ـ الـصـلـةـ 150/1ـ 151ـ، وجـنـوـةـ المـقـتـبـسـ 312/1ـ).

ـ سـوـ حـسـينـ بـنـ عـاصـمـ، مـنـ أـهـلـ الـعـلـمـ وـالـأـدـبـ، لـهـ كـتـابـ الـمـأـثرـ الـعـامـرـيـةـ فـيـ سـيـرـ الـمـنـصـورـ أـبـيـ عـامـرـ

ـ عـنـ أـبـيـ عـامـرـ وـغـزـوـاتـهـ وـأـوـقـاتـهــ.ـ (ـ بـغـيـةـ الـمـلـتـمـسـ صـ:288ـ، وجـنـوـةـ المـقـتـبـسـ 300/1ـ).

ـ رـأـيـ عـبـدـ الـبـكـريـ الـأـوـنـبـيـ رـحـمـهـ اللـهـ تـعـالـىـ.

ولما العلوم الطبية: فقد اهتم بها علماء الأندلس اهتماما كبيرا، إذ ألف خلف بن الزهراء (١) كتاب التصريف لمن عجز عن التأليف، ذكره أبو محمد بن حبيب، واتى عليه، وذكر أيضا كتب ابن الهيثم في الخواص والسموم والعقاقير، لكن من أجل الكتب وأنفعها.

ومن مجال الحركة العلمية واسع فسيح، والكتب فيه كثيرة وفيه، واقتصرنا على الأجل الاختصار.

وإن من العلوم التي لها فضل السبق، والاهتمام الكثير البالغ عند أهل علم القراءات القرآنية، وهو العلم المتعلق بكتاب الله تبارك وتعالى، وهذا ما يجيء في الفصول القادمة إن شاء الله تعالى نشأة وتطوراً وأثراً.

وهو خلف بن عباس الزهراء، أبو القاسم، من أهل الفضل والدين والعلم، كان طبيباً فاضلاً، خبيراً في العفردة والمركبة. مات سنة 400هـ (جذوة المقتبس 1/ 325-326)، وعيون الأنباء في طبقات ابن أبي أصيبيعة، شرح وتحقيق: نزار رضا، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت لبنان، ٢٠٠٣م.

اقظر رسائل ابن حزم ١٨٤/١٨٥.

الفصل الأول:

نشأة القراءات القرآنية ومراحل تطورها في الأندلس

ويشتمل على مباحثين هما:

البحث الأول: نشأة القراءات القرآنية في الأندلس

البحث الثاني: مراحل تطور القراءات القرآنية في الأندلس

عن بعض مجالات الحركة العلمية في الأندلس في التفسير والحديث والفقه

الآداب والتاريخ والطب وغيرها.

ومن العلوم التي كان لها انتشار كبير في الأندلس علم القراءات القرآنية، فكيف
عُلِّمَ إلى الأندلس؟ متى وكيف نشأ؟ وما هي مراحل تطوره؟ لمعرفة ذلك

الليل: نشأة القراءات القرآنية في الأندلس

الكتابي: مراحل تطور القراءات القرآنية في الأندلس

النarrat: نشأة القراءات القرآنية في الأندلس

تتناول في هذا المبحث نشأة القراءات القرآنية في الأندلس، ببيان كيفية دخول القرآن الكريم إلى الأندلس، وبيان الرواية التي قرأ بها الأندلسيون القرآن الكريم.

النarrat: دور الفاتحين في إدخال القرآن الكريم إلى الأندلس

عزم الله عز وجل على المسلمين بفتح الأندلس، كان ضمن الجيش الفاتح معه قصیر جملة من التابعين⁽¹⁾ الذين دخلوا كذلك لتفقيه أهل ذلك البلد المفتوح عباد الدين الجديد، ومنهم من استمر مقامه بالأندلس وبنى داراً ومسجدًا عجاً و منهم من بارحها.

أوردت كتب التراث الأندلسية وغيرها عدداً لا يأس به من التابعين القادمين من

- موسى بن نصیر: - فاتح الأندلس، كما ذكرنا قبل ذلك - وكان أول شيء أقامه في الجزيرة الخضراء⁽²⁾ في الأندلس، كل ذلك ليكون مكاناً للصلوة وتعليمها لكتاب الله تعالى، وأقل شيء يمكن أن يذكر السور التي يقرؤون بها في صلواتهم مما دخلون لهذا الدين الجديد أو يعلمونهم إياها ليقيموا أمر صلاتهم، هذه الصلاة هي أول الأشياء التي يجب أن يعلماها المسلم الجديد بعد الشهادتين.

- حنش الصناعي: وهو حنش بن عبد الله، ويقال : ابن علي بن عمرو بن حنظلة - حنش الصناعي، أبو رشدين الصناعي، من صنعاء دمشق⁽³⁾.

وأخت المؤرخون في دخول الصحابة الأندلس، ومن الذين قالوا بدخول بعض الصحابة المقربين وابن الأبار وابن عبد البر، وذكروا أن المنيدر الإفريقي هو الذي دخل الأندلس مع الفاتحين، وإذا قلنا أن نذكر بمدى حرص الصحابة رضي الله عنهم على القرآن ثلاثة وحفظاً وتدبراً (انظر الاستيعاب في أسماء الأصحاب، لابن عبد البر، بهامش الإصابة في تمييز الصحابة، دار العربي، بيروت لبنان، 3/500).

انظر منهج المدرسة الأندلسية في التفسير، صفاته وخصائصه، ص: 7.

ذكر ياقوت أن صنعاء موضعان، أحدهما باليمن، وهي العظمى، وأخرى قرية بالغوطة من دمشق.

ويقال أيضاً: قرية من دمشق خربت (انظر معجم البلدان 3/425 - 431).

مع رويق بن ثابت رضي الله عنه بنية الغزو⁽¹⁾، وقد نزل عليه عبد الملك سنة 50 هـ/670 م، عندما غزا إفريقياً، استقر بالقيروان، ولم ييرحها إلا قتيبة موسى بن نصیر ليشهد معه فتح الأندلس⁽²⁾.

عن حش عن علي وابن مسعود وابن عمرو، وغيرهم⁽³⁾، وجامع سرقسطة من مصحف ينظر فيه كلما تعذر في آية وهو في تهجد، وهذا يدل على أن حفظ القرآن، وإنما يلجأ إلى المصحف للتأكد من صحة تلاوته. مما يدل على حفاظ القرآن - المسلمين الجدد - قد يحفظون ولو بعض الآيات مما يتلى عليهم في الأندلس - المسلمين الجدد -

جامع سرقسطة.

عن عائشة أنه كان يفسر ما ورد في آية:{الذين ينفقون أموالهم بالليل والنّهار}⁽⁴⁾:
الذين ينفقون أموالهم في علف الخيل، وهو تفسير يتفق مع طبيعة دوره في الجهاد

الذي ذكرناه يدلنا على أن حشا كان يجلس لتفسير بعض آيات القرآن الكريم، من أهل الأندلس - من الذين أسلموا على أيديهم - كانوا يتلقنون ما يفسر لهم في الأندلس، لذا ذكرت المصادر بعض تلاميذه.

٤- علي بن رباح اللخمي:

هو علي بن رباح اللخمي المصري، كان قدومه إلى إفريقياً بسبب الغزو في عهد العزيز بن مروان، وكانت له عنده منزلة.
علي بن رباح راوية ابن عباس، كما روى عن عمرو بن العاص، وعقبة بن عامر، وفضالة بن عبيد.

¹ تهذيب التهذيب، ابن حجر، دار الفكر، بيروت لبنان، ط1، سنة 1404هـ - 1984م، 3/50-51.

² اقتصر القراءات بأفريقياً من الفتح إلى منتصف القرن الخامس الهجري، هند شلبي، الدار العربية

الكتاب، ط سنة 1983م، ص: 114.

³ تهذيب التهذيب ، 3 / 51.

⁴ القراءة آية: 274.

⁵ تاريخ العلماء والرواة للعلم بالأندلس، 1/148-151.

علي بن رباح الأندلس مع موسى بن نصير، ويظهر أنه قد كان له اهتمام
الي جانب اهتمامه برواية الحديث؛ فقد أورد عن شرحبيل بن حسنة قراءة لم
في الكتب المعتمدة وهي: ((يالذين كفروا وصدوا عن سبيل الله))⁽¹⁾، قرأ بها

في صلاة الجمعة.

لا ريب فيه أنّ علي بن رباح قد ترك أثراً كبيراً في الأفارقة والأندلسيين إذ أنه
قرآن وابتدى بها داراً ومسجدًا، ثم سكن الأندلس، وبالتالي قد أقرأ القرآن في
إلى أن توفي سنة 117 هـ⁽²⁾.

المصادر قد ضنت علينا بالمعلومات المتعلقة بالقرآن عند هذه الجملة من
أيام فتحهم للأندلس، فإنَّ من المتأكد أنهم كانوا يعلمون أهل الأندلس - من
دوا - أحكام صلاتهم، ولا يتم ذلك إلا بتعليمهم بعض سور القرآن لتصح الصلاة.

1. محمد آية: 1.
2. تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس، 1/ 354-356، و تهذيب التهذيب 280/7-281، و انظر القراءات بأفريقية ص: 113-114.

عمر بن عبد العزيز في تفقيه أهل إفريقية والأندلس:
وكان للعشرة الذين بعثهم عمر بن عبد العزيز ليفقّهوا أهل إفريقية والأندلس
دور كبير في إقراء القرآن الكريم وتفقيه الناس أمر دينهم، ومن أفراد هذه

البعثة:

حبان بن أبي جبلة: مولى لقريش، يكنى: أبا النصر، روى عن عمرو العاص وعبد الله بن عباس، غزا مع موسى بن نصير حين افتتح الأندلس حتى إلى حصن من حصونها، يقال له: قرقشونة فتوفي به. بعثه عمر بن عبد العزيز العترة لتفقيه أهل إفريقية والأندلس وتعليمهم الحلال والحرام والسنن، والحكم على ذلك، وأخيراً في إقرائهم القرآن⁽¹⁾.

عبد الله بن يزيد المعاوري: هو أبو عبد الرحمن عبد الله بن يزيد السقري الجبلي المصري، بعثه عمر بن عبد العزيز مع البعثة وكان قد غزا الأندلس

بن نصير.
عبد الله بن يزيد عن جمع من الصحابة رضي الله عنهم، مثل: عبد الله بن قضالة بن عبيد، وعقبة بن عامر.. ويظهر أنَّ أبا عبد الرحمن سمع القرآن، فلَا يستبعد أن يكون قد أخذ عنه قراءته، فلقنها لمن بعده، كما لا يستبعد أن تخير لنفسه قراءة انتقاها مما كان يقرأ به شيوخه الذين أخذ عنهم⁽²⁾.

الطب، 3/291، والقراءات بأفريقية ص: 126.
التبذيب 6/74، وانظر القراءات بأفريقية ص: 148.

وكان ضمن الجيش الفاتح مع موسى بن نصير أيضاً عبد الجبار بن أبي سلمة والمغيرة بن أبي بردة⁽²⁾، وحيوة بن رجاء⁽³⁾، وزيد بن قاصد عي⁽⁴⁾، وعياض بن عقبة الفهري⁽⁵⁾، ومحمد بن أوس بن ثابت⁽⁶⁾، وغيرهم ممّن على عواتقهم تعليم أهل البلد المفتوح القرآن وعلوم الدين كما هو دينهم مع عوب البا دان الت ي فتحوه ا قبل ذلك.

وتتجدر الإشارة إلى أن طلبة القرآن في تلك الفترة قد توجهوا إلى كتابة ساحف ونسخها، وكان الذي شجّعهم على ذلك: دخول جملة من المصاحف أيام كاد يكون لكل قائد مصحفه الخاص، وانتشرت المصاحف في صفوف الجنود على شيوخ نشاط حركة نسخ المصاحف، وكان من المصاحف التي انتقلت آنذاك أحد مصاحف عثمان التي وجهها إلى الأفاق، وظل بجامع قرطبة وقت بعيد⁽⁷⁾.

كانت هذه هي البدايات الأولى لقراءة القرآن الكريم وتعليميه ببلاد الأندلس.

عبد الجبار بن أبي سلمة الفقيه: عبد الله بن عبد الرحمن بن عوف، من التابعين دخل الأندلس مع

موسى بن نصير (التكلمة لكتاب الصلة 101/3 ، ونفح الطيب 3/292).

المغيرة بن أبي بردة، واسمها نشيط بن كنانة، يروي عن أبي هريرة، دخل الأندلس مع موسى بن

نصير (التكلمة لكتاب الصلة 2/189 ، وتهذيب التهذيب 10/229-230).

حيوة بن رجاء التميمي، دخل الأندلس مع موسى بن نصير (التكلمة لكتاب الصلة 1/232 ، ونفح

3/292).

وزيد بن قاصد السكري، تابعي، دخل الأندلس وحضر فتحها، وأصله من مصر، يروي عن عبد

الله عثرو بن العاص وغيره . (التكلمة لكتاب الصلة 1/265 ، وبغية الملتمس ص: 255).

عياض بن عقبة الفهري، من خيار التابعين، دخل الأندلس أيضاً . (التكلمة لكتاب الصلة 4/34 ،

3/292).

محمد بن أوس بن ثابت الانصاري، من التابعين، يروي عن أبي هريرة، غزا المغرب والأندلس

موسى بن نصير . (بغية الملتمس ص: 53).

نظرة فتح الطيب : 85/2 ، 114 - 116 .

الثاني: بداية الالتزام بقراءة قرآنية معينة

كما توجه الأندلسيون منذ البدايات الأولى إلى مذهب الإمام مالك، إمام أهل
الكتاب يstemروا منه ثقافتهم الفقهية، فكذلك فعلوا فيما يتصل بالقراءات القرآنية، إذ
تذروا قراءة نافع بن أبي نعيم قارئ أهل المدينة.

وكان الغازي بن قيس هو أول من أدخل قراءته إلى الأندلس، وذلك بعد أن حجَّ
القراءة عرضاً وسماعاً عن نافع بن أبي نعيم قارئ المدينة المنورة، وضبط عنه
وصحَّ مصحفه على مصحف نافع ثلاث عشرة مرة، وكان الغازي قد أدخل
ذلك (١).

انتشرت هذه القراءة في بلاد الأندلس منذ ذلك الوقت، ومن أسباب تأصلها:

نشار مذهب الإمام مالك في الأندلس: وقد حکى المقری سببين لذلك:

الأول: أنَّ مالكا سأله بعض الأندلسيين عن سيرة ملك الأندلس، فوصف له
فأعجبت مالكا، لكون سيرة بنى العباس في ذلك الوقت لم تكن بمرضية، وكاد
يُسْعِي أبو جعفر المنصور (٢) بالعلوية بالمدينة من الحبس والإهانة وغيرهما على ما
يشعر في كتب التاريخ، فقال الإمام مالك رضي الله تعالى عنه لذلك الخبر: نسأل
أن يزيَّن حرمنا بملككم أو كلاماً هذا معناه، فنميت المسألة إلى ملك الأندلس،
علم من جلالة مالك ودينه ، فحمل الناس على مذهبة وترك مذهب الأوزاعي.

الثاني: رحلة علماء الأندلس إلى المدينة، فلما رجعوا إلى الأندلس وصفوا فضل مالك

وجلالة قدره، فأعظموه.. (٣)

يقع القارئ شيخ للإمام مالك، ويروى عن مالك أنه قال: قراءة أهل المدينة
لهم قيل له: قراءة نافع؟ قال: نعم، وقال مالك أيضاً: نافع إمام الناس في القراءة (٤).

2/2. **الخلاصة**
روى عبد الله بن محمد بن علي بن عباس، الخليفة العباسي المشهور، روى عن عطاء بن يسار، وعن
النبي، له أعمال عظيمة مشهورة (تاریخ الخلفاء ص: 208-218).

61 - 60/4 الطيب نفح الطيب
مقدمة القراء الكبار على الطبقات والأعصار، شمس الدين الذهبي، حققه وفهرس له وضبط أعلامه
عليه: محمد سيد جاد الحق، دار الكتب الحديثة، مصر، ط١، ٩٠/١.

من هنا نعلم ارتباط انتشار قراءة نافع بانتشار مذهب الإمام مالك، فمالك بن أنس
كان الخليفة عبد الرحمن الغازى بن قيس

ـ إجلال الخليفة عبد الرحمن الغازى بن قيس

ـ كان الخليفة عبد الرحمن يُجلَّ الغازى بن قيس إجلالاً كبيراً، بل كان يصله
ـ ستره^(١).

ـ جعلاً قراءة نافع هي السائدة المتأصلة عند أهل الأندلس.

ـ بين العبيين جعلاً قراءة نافع هي السائدة المتأصلة عند أهل الأندلس.
ـ وقد ساهم في نشرها بعد الغازى بن قيس ابنه: عبد الله^(٢)، الذي أخذ القراءة

ـ عن والده الغازى، وكان بصيراً بها.

ـ على أن القراءة التي ذاعت في الأندلس بعد ذلك هي التي قرأ بها أحد أشهر
ـ علماء مصر، وهو: عثمان بن سعيد المصري القبطي الأصل المعروف بورش^(٣)، وبيان

ـ كالآتي:

ـ رحلة محمد بن عبد الله الأندلسي^(٤) إلى مصر، وتتلذذه على الإمام ورش،
ـ ولما عاد إلى الأندلس جعله الأمير الحكم بن هشام مؤدياً لبعض

ـ طبقات النحويين واللغويين ص: 254.

ـ عبد الله بن الغازى بن قيس، أبو عبد الله الأندلسي، القرطبي، من أهل العلم بالعربية والشعر
ـ وأشهر بقراءة نافع، أخذ القراءة عرضاً عن أبيه، روى عنه قاسم ابنه وغيره، مات سنة ثلثين
ـ (تاریخ العلماء والرواۃ للعلم بالأندلس ، ١/٢٥١-٢٥٠)، وغاية النهاية في طبقات القراء، محمد
ـ الجزری، عنی بنشره: ج. برجستراسر، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ط٣، ١٤٠٢هـ/١٩٨٢م، ١/٤٤٠-٤٤١).

ـ عثمان بن سعيد المصري، أحد الرواة عن نافع، انتهت إليه رئاسة الإقراء بمصر، قرأ عليه أحمد
ـ صالح، وأبو يعقوب الأزرق، وغيرهما، لقبه شيخه بورش لشدة بياضه، توفي رحمه الله بمصر سنة:

ـ (معرفة القراء الكبار ١/١٢٦-١٢٨)، وغاية النهاية في طبقات القراء ١/٥٠٢ - ٥٠٣).

ـ محمد بن عبد الله والد مصر بن محمد بن الخازن، من أهل قرطبة، يكنى: أبو عبد الله، رحل وقرأ
ـ على ورش، وكان عالماً بالقرآن بصيراً بالعربية، مات سنة ٢٣٠هـ (تاریخ العلماء الرواة للعلم

ـ ٢/٨، وطبقات النحويين واللغويين ص: 270).

وأعلم مكانته من الأمير أعانته على نشر رواية ورش عن نافع، وتوفي محمد بن عبد الأندلس سنة 230هـ.

المكانة الكبيرة التي حظي بها أحد أعلام القراء بمصر عند أهل الأندلس، كان أبو الأزher عبد الصمد⁽¹⁾ بن عبد الرحمن بن القاسم العنقى، وقد كان والده عبد الرحمن بن تلميذ مالك، وكان على رأس مالكية مصر، وعليه تتلمذ ناشروا المذهب سر وإفريقيا.

كان أبو الأزher عبد الصمد من تلاميذ ورش الملازمين له، وللمكانة التي حظي بها أبو الأزher عند أهل الأندلس – والتي حظي بها أبوه من قبل –، اعتمد أهل الأندلس على رواية ورش⁽²⁾.

ومن أسمهم في نشر قراءة ورش أيضا الإمام: محمد بن وضاح⁽³⁾، أبو عبد الله القرطبي، روى القراءة عن عبد الصمد بن عبد الرحمن عن ورش، وله عنه قال الداني : ومن وقته اعتمد أهل الأندلس على رواية ورش، وصارت مدونة، وكانوا قبل ذلك معتمدين على رواية الغازى بن قيس عن نافع، ولذلك اعتمد أهل الأندلس انتفاعا كبيرا⁽⁴⁾.

ترى أن ابن وضاح كان له الأثر الكبير في وقته باعتماد أهل الأندلس على ورش عن نافع من طريقه، إضافة إلى ذلك تدوين رواية ورش في وقته بالنسخة الرواها عن شيخه عبد الصمد تلميذ ورش.

عبد الصمد بن عبد الرحمن بن القاسم بن خالد بن جنادة، أبو الأزher العنقى المصري، راوٍ بالقراءة، متتصدر ثقة، أخذ القراءة عن ورش، ومن روى عنه: محمد بن وضاح، مات سنة 389هـ (معرفة القراء الكبار 1/150-151، وغاية النهاية 1/231، ومعرفة القراء الكبار 1/151-152).

نشر حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة، السيوطي، مطبعة الموسوعات شارع باب الخلق، 2000م، ص: 14-15، وعلوم القرآن في الأندلس حتى نهاية القرن السادس الهجري، مجلة دراسات إسلامية، العدد: 61، شعبان: 1421هـ/نوفمبر: 2000م، ص: 14-15.

محمد بن وضاح، أبو عبد الله القرطبي، إمام زاهد ثقة، روى القراءة عن عبد الصمد عن ورش، أصبح بن مالك وغيره. مات سنة 287هـ (تاريخ العلماء والرواة للعلم بالأندلس 275/2)، وغاية النهاية 275/2.

وَصَّلتْ هَذِهِ الْقِرَاءَةُ هِيَ السَّائِدَةُ فِي الْأَنْدَلُسِ، بَلْ إِنَّ الْأَنْدَلُسِيِّينَ هُمُ الَّذِينَ نَشَرُوهَا
شَمَالَ الْأَفْرِيقِيِّ.

يَكْرِي ابن الفرضي⁽¹⁾ والمقرري في ترجمة محمد بن عمر بن خiron القرطبي،
تُوْقِيَّ سَنَةُ 306هـ: أَنَّهُ رَحَلَ إِلَى مِصْرَ، فَأَخْذَ مِنْهَا قِرَاءَةَ وَرْشَ عَنْ نَافِعَ ثُمَّ اسْتَقَرَّ
قِيرْوَانَ فَقَسَّرَ بِهَا هَذِهِ الْقِرَاءَةَ، وَكَانَ الْغَالِبُ عَلَى أَهْلِهَا مِنْ قَبْلِ الْقِرَاءَةِ بِحِرْفِ حَمْزَةِ
بِحِبِّ الْزَّيَّاتِ⁽²⁾، أَحَدُ أَئْمَةِ الْكُوفَةِ، وَلَمْ يَكُنْ يَقْرَأُ بِحِرْفِ وَرْشِ إِلَّا الْخَوَاصِ، فَانْتَقَلَ
قِيرْوَانِيُّونَ بِفَضْلِ اللَّهِ ثُمَّ بِفَضْلِ ابن خiron إِلَى قِرَاءَةِ نَافِعٍ.

وَالْمُتَأْمَلُ فِي قِرَاءَةِ ابن الفرضي⁽³⁾، وَالَّتِي نَقَّلَهَا عَنْهُ المقرري⁽⁴⁾، يُمْكِنُ لَهُ أَنْ

يَسْتَحِقُّ مَا يَأْتِي:
أَوْلًا: - تَعْدَّ الْقِرَاءَاتِ بِإِفْرِيقِيَّةٍ إِلَى حَدُودِ الْقَرْنِ الْثَالِثِ، فَقَدْ كَانَتِ الْقِرَاءَاتُ التِّي
يَعْرَفُونَ بِهَا حِرْفُ حَمْزَةِ وَحِرْفُ نَافِعٍ إِلَى جَانِبِ قِرَاءَاتٍ أُخْرَى لَمْ تُذَكَّرْ وَلَكِنَّهَا تَفَهَّمَ مِنْ
سُقُّوْلِهِ: وَكَانَ الْغَالِبُ عَلَى قِرَاءَتِهِمْ.

ثَانِيًا: - تَغْلِبُ حِرْفُ حَمْزَةِ بِإِفْرِيقِيَّةٍ عَلَى غَيْرِهِ وَذَلِكُ إِلَى حَدُودِ النَّصْفِ الثَّانِيِّ مِنِ
الْقَرْنِ الْثَالِثِ.

ثَالِثًا: - تَرْكِيزُ قِرَاءَةِ نَافِعٍ فِي الْقِيرْوَانِ وَتَعْمِيمُهَا ابْتِداَءًا مِنِ النَّصْفِ الثَّانِيِّ مِنِ الْقَرْنِ
الْثَالِثِ.

رَابِعًا: - مَكَانَةُ ابن خiron الْوَاضِحةُ فِي الْقِرَاءَاتِ، وَهُوَ عَالَمُ مِنْ عُلَمَاءِ الْأَنْدَلُسِ،
وَيَظْهُرُ أَثْرُ مَدْرَسَةِ الْقِرَاءَاتِ الْأَنْدَلُسِيَّةِ عَلَى مَدْرَسَةِ الْقِيرْوَانِ التُّونِسِيَّةِ، وَهُوَ وَإِنْ لَمْ

هو عبد الله بن محمد بن يوسف الأزدي، المعروف بابن الفرضي، أبو الوليد، الحافظ المستقن، من
شواخذه: يحيى بن مالك، من مصنفاته: كتاب تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس. مات في حدود
الأخيرعائمة مقتولاً (الصلة 1/246-250، وبغية الملتمس ص: 290-291).

هو حمزة بن حبيب الزيّات، أبو عمارة الكوفي، أحد القراء السبعة، أخذ القراءة عرضاً عن الأعمش
وغيره، روى عنه القراءة إبراهيم بن أدهم. مات سنة 156هـ (معرفة القراء الكبار 1/ 93 - 99، وغاية
النهاية 1/ 261 - 263).

تاریخ العلماء والرواۃ للعلم بالأندلس 2/ 112 - 113 .

فتح الطیب 2/ 229 - 230 .

قراءات القرآنية إلا أنه استوطنها وأقرأ بها، وكان التوجيه الأخير لأهل إفريقيّة في القراءات على يديه⁽¹⁾.

ومن الأندلسيين من أوصلا قراءة ورش إلى أقصى بلاد المشرق، ومن أمثلة علم أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الأعلى القرطبي، وهو مقرئ كان تلورشي نسبة إلى قراءة الإمام ورش لاشتهاره بها، ويدرك عنه أنه رحل إلى خراسان، وتوفي بسجستان سنة 393هـ...⁽²⁾

ولم تكن الأجيال الأولى من علماء الأندلس بالفارق بين القراءات، ولا من ذلك إلا فقيها متقدم الوفاة هو: أبو موسى الهواري⁽³⁾، الذي رحل في خلافة الرحمن الداخل⁽⁴⁾، في نحو منتصف القرن الثاني الهجري، فلقي مالكا من الأئمة، كسفیان بن عبینة⁽⁵⁾، وبعض علماء اللغة، وكان حافظاً للفقه والقراءات، وكان له كتاب في القراءات، ولعلها لم تشتهر على يديه⁽⁶⁾.

وقد عاد عدم الاعتناء بالقراءات الأخرى غير نافع في أول الأمر إلى أمرين: بعد الشقة بين المشرق والأندلس، فاختار الأندلسيون لذلك الاقتصار على

القراءات بأفريقية ص: 187، 268.

طب 2/348.

أبو موسى الهواري، من أهل الفقه في الدين وعلم العربية بالأندلس، رحل ولقي مالكا ونظراءه.

وقى الأصمسي، له كتاب في تفسير القرآن (طبقات النحوين واللغويين ص: 253 - 254).

وهد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان بن الحكم، الداخل، دخل الأندلس سنة 178هـ واستقر ومائة هجري، واستولى على الملك ثلاثة وثلاثين سنة، وكان من أهل العلم، مات سنة

تتذرع العلامة والرواية للعلم بالأندلس 1/11، وبغية الملتمس ص: 18-19).

يعقوب بن عبینة، أبو محمد، مولىبني هلال، الكوفي، سكن مكة، جلس الزهرى، روى عنه سعيد المبارك ووكيع. مات سنة: 178هـ (التاريخ الكبير، محمد بن إسماعيل البخاري، دار الكتب اللبنانية، 1994/4-95، وكتاب الجرح والتعديل، ابن أبي حاتم، دار الكتب العلمية، بيروت

لبنان، 1952م، لـ سعد العبدالله، سعد العبدالله لاصمع، بيروت لبنان، 1990م ص: 14).

نحو الثاني: اجتماع كلمة الأمة على مذهب مالك وقراءة نافع، فلرغبتهم في عدم
ال AGREEMENT والفرق تقيدوا بمذهب مالك وقراءة نافع.
و^و لاحظ ابن الجزري هذا المعنى فقال: كل ذلك ولم يكن بالأندلس ولا ببلاد
العرب شيء من هذه القراءات إلى المائة الرابعة، فرحل منهم من روى القراءات
سر ودخل بها...⁽¹⁾.

ويقى أهل الأندلس على قراءة ورش طوال القرن الثالث الهجري⁽²⁾.

انتشرت عشرة سنة على ولاية عبد الرحمن، حتى رأى نفسه حذيراً بأن يجاهر
بكتابه في مذهب صور بزوب أن يقضي على الشرك، وبذلك
انتشر جرائم السالم والأمن، شاعت الرغبة إلى مباشرة انتصاراتها العظيمة
في ميادينها الاقتصادية، وكلن لذلك أثر في الحياة الثقافية والفكرية
وتحت عذره عذره على ولاية عبد الرحمن، حتى رأى نفسه حذيراً بأن يجاهر
بكتابه في مذهب صور بزوب أن يقضي على كل المسلمين، أي أن يصبح الرعيم الروحي لعالم الإسلام كلّه، وذلك في
ذلك في خلافة المسلمين، وكانت تلك تهوره، ولم يجد الخليفة من السلطة

الثغر في القراءات العشر، محمد بن الجزري، أشرف على تصحيحه ومراجعته للمرة الأخيرة: علي
الصباع، دار الكتاب العربي، بيروت لبنان، 1/34.
علوم القرآن في الأندلس حتى نهاية القرن السادس الهجري، ص: 17 - 18.

الثاني: مراحل تطور القراءات القرآنية ببلاد الأندلس

بلاد الأندلس قد تعرضت لانتكاسة شديدة خلال الربع الأخير من القرن الثالث، الأمير عبد الله بن محمد⁽¹⁾ (بين سنتي 275-300هـ)، إذ انتشرت الثورات، السططة المركزية، واجتاحت البلاد فتن كثيرة أدت إلى تدهور الأوضاع بشكل هدد الإمارة الأموية كلها بالانهيار، غير أن ولاية عبد الرحمن بن عبد الأمير عبد الله، في مطلع القرن الرابع كانت مؤذنة بعهد جديد، فقد رشح جواً من السلام والأمن، فعادت الرعية إلى مباشرة أنشطتها المعتادة، حالياتها الاقتصادية، وكان لذلك أثره في الحياة الثقافية والفكرية.

عشرة سنة على ولاية عبد الرحمن، حتى رأى نفسه جديراً بأن يجاهر في خلافة المسلمين، أي أن يصبح الزعيم الروحي لعالم الإسلام كلّه، وذلك في الخلافة العباسية في بغداد، وكانت قد تدهورت، ولم يعد للخليفة من السلطة إلا

لغزو بلاد الأندلس.

عبد الرحمن بن محمد نفسه أميراً للمؤمنين في سنة 317هـ تحولاً خطيراً

بلاد الأندلس الإسلامية، تحولاً يلقي على كاهل الدولة ورعاياها تبعة ثقيلة، إذ كان أن تثبت في ميدان التنافس مع بلاد المشرق والشمال الأفريقي، لا في

عبد الله بن محمد، يكنى: أبا محمد، ولد حكم الأندلس سنة 275هـ، في أيامه امتلأت الأندلس سنة 300هـ (تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس 1/14، وبغية الملتمس ص:20) الرحمن بن محمد بن عبد الله، الناصر لدين الله، يكنى: أبا المطرقة، أمير الأندلس، ولد الحكم وكان شاباً شهماً صارماً، اتصلت ولايته إلى أن مات سنة 350هـ (تاريخ العلماء والرواية 1/14-15، وبغية الملتمس ص:21).

السياسي والعسكري فحسب، بل كذلك في ميدان الثقافة بألوانها المختلفة، وفي الدين بصفة خاصة.

من المنطلق أخذت الدولة في سياسة تتسم بالذكاء والتفتح بتشجيع كل ألوان الثقافة

وإطلاق مزيد من الحرية للمشتغلين بالعلم.

وكان الخليفة عبد الرحمن الناصر - مع اشتغاله بتصريف أمور الدولة على مصالح رعيته - على درجة رفيعة من الثقافة أهلته لها نشأته وتربيته، على ذلك ابنه وولي عهده: الحكم⁽¹⁾ (الذي خلفه بلقب المستنصر بالله)، إذ كان وزير الثقافة في ظله، راعياً للمؤلفين، حريصاً على أن يزوده وكلاؤه في مصر الشرق بكل جديد من المؤلفات، وقد اشتهر ذكر خزانته الحافلة التي كانت

تحت الآلاف من الكتب.

ومن هنا شرع الأندلسيون في التوسع في الدراسات الدينية والقرآنية بصفة خاصة، اهتمام المتخصص في فروع هذه الدراسات، ومن بينها القراءات القرآنية. فلم يعد يكت足ون يقعنون بالعكوف على قراءة ورش التي لم يحيدوا عنها أبداً، غير أنهم في العلوم العلمي رأوا أن تتسع معرفتهم، لتسنوا سائر القراءات القرآنية الأخرى⁽²⁾.

تطور هذا العلم؟ لمعرفة ذلك قسمت هذا المبحث إلى ثلاثة مطالب.

المرحلة الأولى: مرحلة دخول واستجلاب بعض كتب القراءات من الشرق

كان من اهتمام الأندلسيين بفن القراءات القرآنية، وحرصهم على تعلم هذا العلم ببلادهم خدمة لكتاب الله عز وجل، أن دخلت بلادهم بعض المصنفات في علم

أمير المؤمنين بالأندلس: الحكم بن عبد الرحمن، أبو العاص، ولـي الخلافة سنة 350هـ، وكان من الحيرة جاماً للعلوم محبـاً لها مـكرماً لأهـلها جـاماً للكـتب. مـات سـنة 366هـ (تاريخ العلماء والرواية

الأندلـس 15/1، وبغـية الملـتمـس صـ: 21 - 24).

نظرـ في تاريخ وحضارـة الإسلامـ فيـ الأندـلسـ، السيدـ عبدـ العـزيـزـ سـالمـ، مؤـسـسـةـ شـبابـ الجـامـعـةـ، كـرـةـ مصرـ، طـ سنةـ 1985ـمـ، صـ: 367 - 384ـ، وانـظـرـ عـلـومـ القرآنـ فيـ الأندـلسـ حتـىـ نـهاـيـةـ القرـنـ

الـهـجـريـ صـ: 18-20ـ.

القرآنية، واستجلاب بعضهم بعض الكتب في هذا الفن.
يُعد أول كتاب مشرقي كان سبيل أهل الأندلس إلى معرفته هو كتاب: "السبعة
لأبي بكر أحمد بن موسى بن مجاهد^(١)، الذي هو في القراءات السبع
اختلاف القراء السبعة وعرض قراءاتهم ذاكرا لكل إمام من السبعة نسبة
إلى سقى عنه القرآن الكريم، واهتم في هذا الكتاب بضبط الروايات وتحرير

الكتف والتمييز بين الطرق.
يُعد الكتاب إلى الأندلس تلميذ لابن مجاهد، هو: أبو بكر أحمد بن الفضل
في سنة ٣٤١هـ، وظل هذا العالم يقرئ الكتاب حتى وفاته سنة ٣٤٩هـ.
يُعد الكتاب بعد سنوات مقرئ قيرواني، هو: محمد بن الحسين بن النعمان^(٢)، وكان دخوله
في مصر على شيخ قرائتها: عبد الله بن حسنون السامرائي^(٣)، سنة ٣٦٠هـ.
يُعد ابن الفرضي: أن ابن النعمان كان قد جوَّد القراءة بمصر، ولم يكن معه غير

مجاهد، وأن وفاته كانت سنة ٣٦٨هـ^(٤).
يُعد الكتاب التي وجدت سبيلها إلى الأندلس أيضا كتاب: "الوقف والإبداء" عن

بن موسى بن العباس بن مجاهد التميمي، الحافظ، الأستاذ: أبو بكر بن مجاهد البغدادي، شيخ
وأول من سبع السبعة، قرأ على عبد الرحمن بن عبادوس وغيره، قرأ عليه إبراهيم بن أحمد
في سنة ٣٢٤هـ (معرفة القراء الكبار ٢١٦-٢١٧)، وغاية النهاية ١٣٩-١٤٢هـ.
يُعد بن الفضل بن العباس الدينوري، أبو بكر المطوعي. سمع من جعفر بن محمد الفريابي
عرضًا أبو القاسم خلف بن هانئ الأندلسي. مات سنة ٣٤٩هـ (تاريخ العلماء والرواية للعلم

٧٥-٧٦، وبغية الملتمس ص ١٦٩-١٧٠).
يُعد بن الحسين بن النعمان، من أهل القиروان، يكنى: أبي عبد الله، قرأ على ابن بذهن، أخذ
عُرضاً أبو عمر الطلموني، دخل الأندلس بكتاب ابن مجاهد. مات سنة ٣٦٨هـ (تاريخ العلماء

العلم بالأندلس ١١٥/٢، وغاية النهاية ١٣٢).
يُعد الله بن الحسين بن حسنون، أبو أحمد السامرائي البغدادي، نزيل مصر، مقرئ لغوي، مسند
رماته، أخذ القراءة عرضًا عن محمد الحداء، قرأ عليه أبو الفتح فارس بن أحمد. مات سنة
٢٦٤/١-٢٦٧، وغاية النهاية ٤١٥/١-٤١٧).

يُعد العلامة والرواية للعلم بالأندلس ١١٥/٢.

قراءة ورش، لابن الأنباري⁽¹⁾، قدم به عبد الملك بن إدريس⁽²⁾ البجاني⁽³⁾، الذي يصر عن المقرئ محمد سعيد الأنماطي⁽⁴⁾، وفي الأندلس كتبه وقابله لولي العهد عبد الرحمن الناصر في سنة 348هـ⁽⁵⁾.

في هذه المرحلة تجدر الإشارة إلى أنَّ أغلب حلقات العلم كانت في المساجد، وكان لأندلسيين مدارس ومعاهد وجامعات خاصة، بل كان المسجد هو المدرسة الجامعية والمعهد، ويقوم مقامه أحياناً منزل الأستاذ، حيث كان الطلبة يقصدونه

عنده العلم.

وقد أشار إلى ذلك ابن بشكوال⁽⁶⁾ في ترجمة أحمد بن سعيد بن كوثر⁽⁷⁾، الذي أتى من مجاده. مات سنة 328هـ⁽⁸⁾ (معرفة القراء الكبار/ 225-227، وغاية النهاية/ 230-232)، وهو عبد الملك بن إدريس بن نافع، من أهل بجامة وسكن قرطبة، رحل وجح وروى بمصر عن المقرئ كتاب : الوقف والابتداء في سنة 345هـ ثم قفل إلى الأندلس(التكلمة لكتاب الصلة والذيل والتكميلة لكتابي الموصول والصلة، محمد المرّاكشي، تحقيق: إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت لبنان، السفر الخامس، القسم الأول ص: 13).

الى بجامة، وهي مدينة أندلسية من أعمال أليبرة، ينسب إليها كثير من العلماء (معجم البلدان 339).

هو محمد بن سعيد، أبو عبد الله المصري الأنماطي، مقرئ، متصرّ، جليل ضابط، أخذ القراءة عن الصمد صاحب ورش وغيره، أخذ عنه القراءة عرضاً: محمد بن خiron المغربي (معرفة القراء 146).

القراءة علوم القرآن في الأندلس حتى نهاية القرن السادس الهجري ص: 20-22.

هو خلف بن عبد الملك بن مسعود بن موسى بن بشكوال، من أهل قرطبة، أبو القاسم، كان من علماء الأندلس، سمع أباه ومحمد بن عتاب، وقد سمع منه الصغار والكبار، من تصنيفه: كتاب الصلة. مات سنة 210هـ (التكلمة لكتاب الصلة/ 248-250، ووفيات الأعيان 240-241).

هو أحمد بن سعيد بن كوثر، من أهل طليطلة، يكنى: أبي عمر، كان فقيها متفناً. مات سنة: 403هـ (سنة 41-42).

القول : نشأ القراءات العربية وتطورت

سوقك عليها ثرائد بلحوم الخرفان بالزيت العذب، وأياماً ثرائد اللبن بالسمن أو
الثرائد حتى نشع منها..⁽¹⁾
يقوم مقام المساجد أحياناً أخرى بعض الدكاكين. ذكر ابن بشكوال أيضاً في
يراهيم بن مبشر بن شريف البكري⁽²⁾ أنه: كان يقرئ في دكانه قرب المسجد
قرطبة وينقط المصاحف، ويعلم المبتدئين.
ويذكر ابن الأبار⁽³⁾ أيضاً: أنَّ محمد بن عبد الله البلنسي⁽⁴⁾ كان يدرس القراءات
أخذ عنه القراءات بمنزله جماعة.
بعض العلماء كان في مزرعته يزرع وتلاميذه يقرأون عليه⁽⁵⁾.

الثانية: المرحلة الثانية: مرحلة إنشاء المدارس لتعليم القراءات

(366 و 350) خلف الحكم المستنصر أباًه على حكم الأندلس (بين سنتي 350 و 366)
استدعاه العلماء المشارقة المنقطعين لهذا الفرع من الدراسات.
افتقممه باستدعاء العلماء المشارقة المنقطعين لهذا الفرع من الدراسات.
352هـ: يدخل الأندلس بدعة منه: أبو الحسن علي بن إسماعيل

السنة 41/1، وانظر الإمام أبو عمر يوسف بن عبد البر، حياته، آثاره، منهجه في فقه السنة، دراسة
محمد بن يعيش، مطبعة فضالة، المحمدية المغرب، ط سنة 1410هـ - 1990م، ص: 33.
هو إبراهيم بن مبشر بن شريف البكري، يكنى: أبي إسحاق، أخذ القراءات عرضاً عن الأنطاكي. مات
الصلة 395هـ (الصلة 89/1).
هو الإمام الحافظ الكاتب الناظم الناشر، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر القضايعي البلنسي، كتب عن
أبي عبد الله بن السيد، من كتبه: التكملة لكتاب الصلة، والحلة السيراء. مات سنة 658هـ (فتح
الصلة 191/3 191-195).
وأبو محمد بن عبد الله بن محمد الأنصاري، من أهل بلنسية، يكنى: أبي عبد الله، سمع من أبي العطاء بن
علي عبد الله بن نوح، وأخذ عنه القراءات، له كتاب: نسيم الصبا. مات سنة: 640هـ (التكملة
الصلة 144/2-145، وغاية النهاية 178/2).
نظر التكملة لكتاب الصلة 231/2.

ويكرمه الخليفة، وينزله منزلة رفيعة وكان الأنطاكي رأساً في علم القراءات، فيها أحد في وقته وإليه يرجع الفضل في توجيه الأندلسيين إلى تعلم القراءات، وكان له مدرسة⁽²⁾ يدرّب فيها شباب الطالب على تجويد القراءات على⁽³⁾، بعد أن يختارهم من ذوي الأصوات الحسنة والأداء الجيد، وكان يعلم الرسم والضبط.

وكان الخليفة الحكم يتقدّم بنفسه هذه المدرسة مما ساعد على تطور هذا العلم.

وعلَّ أبو الحسن الأنطاكي متقدماً في عمله حتى وفاته سنة 377هـ، ويدلّ على ذلك كثرة من تعلّموا علم القراءات على يديه، ومن هؤلاء من اكتفوا بنشر عرضوا عن أبي الحسن الأنطاكي، ونذكر فيما يلي، ومنهم من شاركوا أيضاً بالتأليف في مجال القراءات⁽⁵⁾، ونذكر فيما يلي هؤلاء التلاميذ:

أبا عمر، أخ زيد بن هشام بن أبي المفوّز، من أهل قرطبة، يكنى: أبا عمر، أخ زيد عرضوا عن أبي الحسن الأنطاكي، وجد عليه حرف نافع برواية ورش و قالون،

الى أنطاكية، وهي مدينة من المدن التركية.
عن كتاب التكملة لكتاب الصلة 240/1 - 241.
عن أبو الحسن الأنطاكي - كما قال عنه مترجمه وتلميذه ابن الفرضي - عالماً بالقراءات القرآنية
وهي عاصمة بعض الشيء فلنسنا نعرف ظروف تلك الزيارة التي قام بها الخليفة نفسه لهذا الشيخ، غير
كثيراً أن أبو الحسن الأنطاكي كان يقوم بتدريس العلوم القرآنية في مدرسة خاصة، وأنه كان قد
عداً من شباب الطلبة ممن امتازوا بجمال الصوت وحسن الأداء أعدّهم نماذج لإنقان القراءة..
الذين من أبناء أهل الأندلس، ابن حيان القرطبي، حققه وقدم له وعلق عليه: الدكتور محمود علي
دار الكتاب العربي، بيروت لبنان ط سنة: 1393هـ - 1973م ص: 10-11).

عن كتاب التكملة لكتاب الصلة 241/1، والصلة 158/1 - 159.
اقرأ علوم القرآن في الأندلس حتى نهاية القرن السادس الهجري ص: 22-23.

(١)

كثيراً من كتبه، وأقرأ زماناً في مسجده إلى أن توفي سنة 399هـ.^(١)
بن سليمان، يعرف بابن الحجام، من أهل قرطبة، يكنى: أبو القاسم، قرأ
على أبي الحسن الأنطاكي المقرئ، بحرف نافع برواية ورش و قالون، وأتقن
وأقرأ الناس بهما، وكان يكتب المصاحف وينقطها، أخذ ذلك عن الأنطاكي،
وأقرأ (٢) 397هـ.

(٢)

بن سليمان الهمداني، أندلسي، يعرف بنافع، يكنى: أبو عثمان، أخذ القراءة
عن أبي الحسن الأنطاكي، وضبط عنه حرف نافع بن أبي نعيم وأقرأ به، وكان
يكتسب العلوم بالقراءات والعربية، ومن أهل الضبط والإتقان والستر الظاهر، مات سنة
صحيح المذهب، حافظاً للقرآن، مجدداً لحرف نافع، من أمثل تلاميذ أبي الحسن
427هـ.^(٤)

(٤)

بن عبد الملك بن مهنا، من أهل قرطبة، وصاحب الصلاة بالمسجد الجامع
يكتسب، وأضبط لهم لما قرأ به عليه. مات سنة 427هـ.^(٥)
بن عبد القادر الأموي الإشبيلي، يكنى: أبو عمر، أخذ عن أبي الحسن
الستري، له كتاب في القراءات السبع سمّاه: التحقيق. مات في عقب سنة 420هـ.^(٥)

تدرك في هذه المرحلة ما يأتي:
مدرسة في علوم القراءات، أي أن هذا العلم قد اكتسب صفة النظمية في
كل من يكتسب له الأثر البالغ في انتشاره خاصة وأن الأمير هو الذي كان يرعى
المدرسة.

النوعية التي حظي بها علم القراءات بعد مجيء الأنطاكي، وبعد أن كان

21/1

نظر المصدر نفسه 158/1-159.

212/1

نظر المصدر نفسه 162/2-629.

44/1

نظر نفسه 629/2.

الأندلسيين على روایة ورش عن نافع فقط، أصبح الآن يُدرّس بصفةٍ إلى روایة ورش، روایة قالون، إذ أصبح الطالب حين يتخرّج وهو متقنٌ (ورش وقالون).

الأسطواني بتخريجه في تعليمه صنف الشباب ومن ذوي الأصوات الحسنة والأداء أن يأصل لهذا العلم ويمكن له تمكيناً كبيراً، إذ أن جملة الشباب التي اختارها صارت أساندته في هذا العلم فيما بعد وعلى أيديهم تخرّج أكابر القراء صنن والمصنفين في هذا الفن.

كان يعلمه الأسطواني مما خدم به كتاب الله عزّ وجل: علم الرسم والضبط، فلم يكت足 بعلم القراءات فقط بل الحق هذا العلم من جملة العلوم التي كان يعلمها.

تخرج عليه كما رأينا من كان يكتب المصاحف وينقطها. نرى أن هذه المدرسة، وهذا العالم القادم من أنطاكيّة بدعوة من الأمير، كان لها تأثيرٌ في التحول بعلم القراءات في الأندلس إلى الأمام، ونرى أيضاً أنَّ هذا الإمام أصبح شيخاً لهذه المدرسة الأندلسية قد شحد همَّ كثيرٍ من تلاميذه إلى مواصلة دربِ قي هذا العلم، فشرع كثيرٌ منهم في الرحلة للاستزادة من هذا العلم، فرحلوا إلى الشرق: إلى مصر والجاز وغيرهما، وعادوا بعلمٍ غزيرٍ كان له الأثر الكبير في هذا العلم في بلاد الأندلس.

الثالث: المرحلة الثالثة: رحلة التلاميذ إلى المشرق لطلب القراءات

كان الفضل بعد الله في تتبّيه الأندلسيين إلى الاهتمام بالقراءات القرآنية يرجع في المقام الأول لأبي الحسن الأسطواني، وتجلّت ثمرات جهده في عددٍ من طلبة العلم الذين لم يكتفوا بما أخذوه عن هذا الشيخ القادم عليهم من أنطاكيّة، فرحلوا إلى الحجاز وإلى مصر التي كانت في ذلك الوقت من أهمّ مراكز هذا الفرع من فروع القراءات القرآنية، فمن هؤلاء:

عمر أحمد بن محمد بن عبد الله بن أبي عيسى المعاوري، المقرئ الظمني⁽¹⁾:
ت على أبي الحسن الأنطاكي، رحل إلى مصر ومكّة والمدينة، وقرأ على
شيوخ، وانصرف إلى الأندلس بعلم كثير، والتزم الإمامة بمسجد منعة
كان يقرئ الناس محتسباً، وظلّ منقطعاً للتدريس إلى أن مات سنة
عنه ابن الجزري: وكان أول من أدخل القراءات إليها، وألف كتاب

إدريس بن يحيى السلمي المقرئ، من أهل أشبيلية، يكى: أبو عثمان، رحل
أبا الطيب بن غلبون⁽³⁾ المقرئ بمصر، وكانت له عنده حظوة ومنزلة
عنة منه، ولقي أبي بكر الأدفوي⁽⁴⁾ وأخذ عنه وانصرف إلى الأندلس وقد برع
علوم القرآن كثيراً، وكان قوي الحفظ حسن اللفظ به مجوّداً له، وكان إماماً
هشام بن الحكم بقرطبة إلى أن وقعت الفتنة وخرج إلى أشبيلية، وسكنها إلى
سنة 429هـ⁽⁵⁾.

هشام بن هشام بن وليد بن كلبي المقرئ المعروف بابن الغماز، يكى: أبو الربيع
كن قرطبة وأخذ بها عن أبي الحسن الأنطاكي، وروى بالشرق عن أبي
غلبون المقرئ، وأبي بكر الأدفوي وأكثر عنهما وعن غيرهما، كان حافظاً

الملفوقة، وهي مدينة وسط الأندلس من أعمال طليطلة (معجم البلدان 39/4 ، وفتح الطيب

الطبقة 120).

النعم بن عبيد الله بن غلبون، أبو الطيب الحلبي، نزيل مصر، أستاذ ماهر كبير محرر كامل
القراءات عرضاً وسماعاً عن إبراهيم بن عبد الرزاق وغيره، قرأ عليه القراءات ولده
الإرشاد في السبع. مات سنة 389هـ (معرفة القراء الكبار 1/285—286، غایة

471).

بن علي بن أحمد بن محمد، أبو بكر الأدفوي المصري، أستاذ نحوي مقرئ، أخذ القراءة
عن المظقر بن أحمد وغيره، روى عنه القراءة محمد بن الحسن بن الثعمان، له: كتاب
سنة 388هـ (معرفة القراء الكبار 1/284، غایة النهاية 2/198—199).

215.

سالزا للقراءة بالليل والنهار. مات سنة 400هـ⁽¹⁾.

محمد بن محمد الجذامي، يعرف بابن إفرنك، من أهل قرطبة، يكنى:
الذي رحل إلى المشرق سنة 381هـ فقرأ بمصر على أبي الطيب عبد
غلوان ورجع إلى الأندلس فروى عنه جماعة من كبار المقرئين والمحدثين،
على الرواية لتأخر وفاته التي كانت سنة 447هـ، وعاش بضعا وتسعين
عاماً رواه عن ابن غلوبون سنة 389هـ – وهي سنة وفاته – : المرشد في
الطبع، والتهذيب لاختلاف قراءة نافع في رواية ورش وأبي عمرو بن
روأة اليزيدي⁽⁴⁾، و"اختلاف ورش و قالون عن نافع"⁽⁵⁾، وكذلك روى
كامل الفائدة في الإمالة في مذاهب القراء السبعة ، وروى كتاب: "الوقف
عن غير ابن غلوبون⁽⁷⁾.

أحمد بن قاسم بن عيسى بن فرج بن عيسى اللخمي الأقليشي⁽⁸⁾، سكن
أبا العباس، رحل إلى المشرق ولقي بمصر: أبي الطيب بن غلوبون
عن كتبه، وظاهر بن غلوبون⁽⁹⁾، وألف أبو العباس هذا كتاباً في معاني

.192/1

.147/1 – 148.

العلامة، أبو عمرو التميمي ثم المازني، أحد القراء السبعة، سمع من أنس بن مالك وغيره
عرضها وسماعاً عن أحمد بن محمد بن عبد الله الليثي. مات سنة 154هـ (معرفة القراء
87، وغاية النهاية 1/288–292).

البارك بن المغيرة الإمام أبو محمد العدوي البصري المعروف باليزيدي، نحو مقرئ،
عن أبي عمرو، وعن حمزة وغيرهما، وكان له اختيار في القراءة، أخذ عنه ابنه محمد. مات

المعرفة القراء الكبار 1/125، وغاية النهاية 2/375–377 .

هذه الكتب أبو علي الغساني، المتوفى سنة 498هـ، وعن طريقه وصلت إلى ابن خير

أنظر: علوم القرآن في الأندلس حتى نهاية القرن السادس الهجري ص:23–25.

جعفر بن النحاس عن تلميذه إبراهيم بن علي التمار (انظر فهرسة ما رواه عن شيوخه
45).

علوم القرآن في الأندلس حتى نهاية القرن السادس الهجري ص:23–25.

أققش، وهي مدينة وسط الأندلس من أعمال طليطلة (معجم البلدان 1/237).

بن عبد المنعم بن عبيد الله بن غلوبون، أبو الحسن الحلببي، نزيل مصر، أستاذ عارف وثقة
محرر، أخذ القراءة عرضاً عن أبيه، روى القراءات عنه أحمد بن باشاذ الجوهرى وغيره
الذكرة في القراءات الثمان ". مات سنة 399هـ (معرفة القراء الكبار 1/297، وغاية

333

36/1

خذها الناس عنه، وانتقل في الفتنة إلى طليطلة وأقرأ الناس بها إلى أن رجب سنة 410 هـ، وكان ملتزماً في مسجد الغازي بقرطبة لِإِقْرَاء

كان من الذين رحلوا إلى المشرق — وإن لم يكن من تلاميذ الأنطاكي إلا أنه تلميذه — الإمام أبو عمرو الداني الذي رحل إلى المشرق: إلى القيروان، ثم شَّمَ إلى الحجّ، ثم رجع إلى الأندلس — كما سُنِّذَرَ إن شاء الله تعالى — بعلمَيْهِ صار رحمة الله تعالى حجة في علم القراءات والعلوم المتعلقة بها من رسمَيْهِ ووقفَ وابتداءً وغير ذلك من العلوم، مما يذكر في موضعه، ومُؤلفاته بلغت الغاية.

بعد هذه الجولة مع رحلة الأندلسيين لطلب علم القراءات في بلاد المشرق

أن تستنتج ما يأتي:
• أن تلاميذ الأنطاكي قد استجابوا لحث شيخهم على التزوّد من هذا العلم، فرحلوا إلى المشرق وتنزّدوا من علوم القراءات القرآنية ثم رجعوا إلى

بلادهم لنشر ما تعلموه.
• كان الدخول الأول لعلم القراءات القرآنية بمعناه الموسّع على يد تلميذ الإمام الأنطاكي، وهو الإمام أحمد بن عمر الظمنكي، وذلك بعد أن رحل إلى المشرق واستزاد من علم القراءات القرآنية، وظل متفانياً في إقراء الناس وتعليمهم هذا

العلم إلى سنة وفاته.
• بداية التوسيع في علم القراءات القرآنية في هذه المرحلة، في القراءات السبع وسائل القراءات وعلم الوقف والابتداء، وذلك عن طريق إدخال بعض تلاميذ الأنطاكي بعد رحلتهم إلى المشرق - بعض كتب أبي الطيب بن غلبون، كتاب: المرشد في القراءات السبع، وكتاب: التهذيب لقراءة نافع في روایة ورش وأبي

عن العلاء في رواية اليزيدي، وكتاب : اختلاف ورش وقالون عن نافع
الفائدة في الإمالة في مذاهب القراء السبعة، وغير ذلك من الكتب.
حركة التأليف في هذا الفن في الأندلس، منها مثلاً تأليف الطلموني لكتابه:
تأليف أحمد بن قاسم لكتاب في معاني القراءات..

كان على يديه الفتح المبين في فن القراءات وما يتعلق بها من علوم
الشرق ثم رجوعه ليبيث ما تعلمه عند أبناء وطنه وأخذه في تأليف
السلف في علوم القرآن والقراءات، فبلغت العشرات، وطارت في الآفاق
وصلت عدده في الفن، وهو الإمام الداني رحمه الله رحمة واسعة.

هذه الفترة من الإعداد واستيعاب التراث المشرقي من المؤلفات حول
هذه الجهد الأندلسية أكلها خلال النصف الأول من القرن
الذى يتمثل فيه نضج الثقافة الأندلسية في سائر العلوم.

و هنا نرى كيف تحول الأندلسيون من تلاميذ حريصين على تلقي العلم من
تراث المشرقية إلى أساتذة لا على مستوى بلدتهم فحسب؛ بل على مستوى العالم
والإسلامي كله.

هذه الفترة أنجبت علماء أعلام كالإمام أبي عمرو الداني، والإمام أبي طاهر
السائل بن خلف وغيرهم، ويلحق بهذا الجيل جيل آخر من التلاميذ كالإمام: محمد
شريح الرعيني الإشبيلي، وابنه: شريح، وهذا ما سنتكلم عنه بالتفصيل في الفصل
بتصرفة لهؤلاء الأعلام، وتعريف بمؤلفاتهم في هذا الفن.

الفصل الثاني

علماء الأدلسيون الذين أفردوا القراءات بالتصنيف

ويشتمل على أربعة مباحث هي:

المبحث الأول: من ألف في مفردات القراء

المبحث الثاني: المؤلفون في الخلاف بين القراءات السبع

المبحث الثالث: المؤلفون في الخلاف بين القراءات العشر

المبحث الثالث: من ألف في القراءات الشاذة وكتبا أخرى في القراءات
ومسائلها

تُصر حركة التأليف في الأندلس على الفقه والحديث والتفسير واللغة، بل إلى علوم أخرى، من بينها علم القراءات القرآنية، الذيحظى باهتمام كبير، وفي سُلُقات كثيرة، بيّنت المتواتر من القراءات سواء مفردات القراء أو بحثت أيضا الشاذ، ولمعرفة ذلك قسمت هذا الفصل إلى أربعة مباحث هي:

البحث الأول: من ألف في مفردات القراء

البحث الثاني: المؤلفون في الخلاف بين القراءات السبع

البحث الثالث: المؤلفون في الخلاف بين القراءات العشر

البحث الثالث: من ألف في القراءات الشاذة وكتبا أخرى في القراءات ومسائلها

في سهل، ثم العجمي المعافري المصري، مغربي مشهور تلقى أحد القراء عرضًا على بعض المؤرخين على هذه القراءة عرضًا محمد بن إبراهيم الأطيس (غلية العجمية 2/316).

على عبد بن يحيى الأجهبي ويذكر ابن سهل التميمي، وعليه مسند أسلان (عليه

كتاب 263، وعليه البابية 1/294-295، وأنظر أيضًا تاريخ العلماء والرواية للطبراني 172، وديقنة الملائكة من: 253، ومعجم المؤلفين: قوائم مصنف الكتب العربية، طبعة فرسان، بيروت لبنان، 1414هـ/1993م، 1/735.

من ألف في مفردات القراء

كثيراً ما ينفرد بعض القراء في أوجه قراءاتهم في مسائل كثيرة من القراءة أو فرشها، لذا أفرد بعض العلماء لتلك القراءات مصنفات خاصة تفصّل أحكامها وبيان فرشها، ولبيان ذلك قسمت هذا المبحث إلى أربعة

من ألف في قراءة نافع مجلمة

قراءة نافع في الأندلس بجملة كثيرة من المصنفات، وذلك لاشتهار هذه كما ذكرنا من قبل - في بلاد الأندلس، واهتم بعض المصنفين بذكر قراءة مجلمة دون إفراد أحد رواته، وبيانهم فيما يأتي:

بحي الكلاعي:

ذكر يا بن يحيى، أبو يحيى الكلاعي، مقرئ متصرّ ضابط، عرض على أهل العلم منهم: مواس⁽¹⁾ بن سهل⁽²⁾، روى عنه القراءات عامّة أهل قرطبة ولم يكن بالأندلس بعد الغازي بن قيس أضبط منه لقراءة نافع ولا أعرف من الصريين من أصحاب عثمان بن سعيد.

سنة 300 هـ⁽³⁾.

في القراءات سمّاه:

مواس بن سهل، أبو القاسم المعافري المصري، مقرئ مشهور ثقة، أخذ القراءة عرضاً عن يونس الأعلى، وروى عنه القراءة عرضاً محمد بن إبراهيم الأهناسي (غاية النهاية 2/316).

أيضاً على أحمد بن إسماعيل التجيبي وبكر بن سهل الدمياطي، وحبيب بن إسحاق (غاية

الصلة 1/263، وغاية النهاية 1/294-295. وأنظر أيضاً تاريخ العلماء والرواة للعلم 177/1، وبغية الملتمس ص: 253، ومعجم المؤلفين: تراجم مصنفي الكتب العربية، محمد 735/1، مؤسسة الرسالة، بيروت لبنان، ط1، سنة: 1414هـ/1993م،

نافع القراءة هو أحد القراء السبعة الذين اتفق الأمة على توادر قراءتهم، والكتاب في قراءة نافع المدني، والأصول هي ما يكثر دورها في سور ويجري القياس قراءة نافع المدنى، والبسملة وهاء الكناية وميم الجمع وغيرها.

عن أبي طالب القيسي: حمّوش بن مختار القيسي القيروانى ثم
عُكى بن أبي طالب محمد، ويقال: حمّوش بن مختار القيسي القيروانى ثم
القرطبي، إمام علامة محقق عارف، أستاذ القراء والمجودين رحل إلى مكة
وأخذ بمصر القراءات على أبي الطيب عبد المنعم بن غلبون وابنه طاهر.
الأندلس سنة 393هـ وجلس للإقراء بجامع قرطبة وعظم اسمه وجّل
كتير التأليف في علوم القرآن محسناً مجوداً عالماً بمعاني القراءات، قرأ
بن أحمد بن مطرّف الكناني وغيره⁽⁴⁾، مات بقرطبة سنة 437هـ⁽⁵⁾.

الى قراءة نافع: دال على (6)، الكتاب في بيان مقرأ الإمام نافع.

٧٣- ي بن إبراهيم بن البياز، وموسى بن سليمان اللخمي، وعبد الله بن سهل وغيرهم (١٤٣٠)، وترجم المؤلفين التونسيين، محمد محفوظ، دار الغرب الإسلامي، بيروت ٢٧٧- ٢٧٤ / ٣، ١٩٨٥هـ / ١٤٥٥، نقلًا عن مقدمة الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، مكي بن ٥٥، تحقيق: محيي الدين رمضان، مؤسسة الرسالة، بيروت لبنان، ط٥، ١٩٦٣م، ص: ٢٧.

- الإمام أبو عمرو الداني:

هو عثمان بن سعيد بن عمر الأموي بالولاء، القرطبي، ويعرف باسم الصيرفي قديماً، أبو عمرو: إمام في علم القراءات ورواياته وتفسيره وطرقه وإعرابه، عارف بالحديث وأسماء رجاله، كان إليه المنتهى في علم لغة القرآن، أصله من قرطبة، وسكن دانياً فنسب إليها، رحل إلى المشرق، فدخل القبروان، ومكث بمصر سنة واحدة، وحجّ ورجع إلى الأندلس، فأقام بقرطبة، ثم بسرقسطة، ثم استوطن دانياً سنة 417 هـ حتى

قرأ بالروايات على أبي الفتح فارس بن أحمد⁽¹⁾ وغيره⁽²⁾، قرأ عليه أبو داود تجاح⁽³⁾.
العنواني حسان مفيدة يكثر تعدادها ويطول إيرادها كما قال صاحب الصلة.
سنة 444 هـ⁽⁴⁾.

لأصول قراءة نافع بن عبد الرحمن:
الأسس والطريقة التي اعتمدتها الإمام نافع في قراءته.

خير⁽⁵⁾.

بن عمران أبو الفتح الحمصي، المقرئ الضرير، مؤلف كتاب المنشأ في القراءات
الحادي عشر، قرأ على أبي أحمد السامرائي، قرأ عليه جماعة منهم ولده عبد الباقي
الداني، مات سنة 401 هـ (معرفة القراء الكبار/1 304) وغاية النهاية 6/5-6.
شيوخه أيضاً: أبي الحسن طاهر بن غالبون أخذ عنه القراءات، وكذلك أخذها عن عبد العزيز بن
عولتي الفارسي وأبي الفرج محمد بن عبد الله النجاشي وخلاله محمد بن يوسف وغيرهم (غاية
العشر، وخلف بن إبراهيم وغيرهم (غاية النهاية 1/504).
المقررين للداودي 1/374، والصلة 2/386، وغاية النهاية 1/503 - 505.
رواية ما رواه عن شيوخه من الدواوين المصنفة في ضرورة العلم وأنواع المعارف، ابن خير
وقف على نسخها وطبعها ومقابلتها على أصل محفوظ: فرنشكه قادره زيد وتلميذه خليان رباره
شورات دار الآفاق الجديدة، بيروت لبنان، ط2، سنة: 1399هـ/1979م، ص: 41.

عبد الغني الحصري:

علي بن عبد الغني الحصري الفهري، القيرواني، أبو الحسن، المقرئ
الصريح، أستاذ ماهر، ناظم السؤال الدالي ملغزاً:

أَنْتُكُمْ يَا مَقْرِئِي الْغَرْبِ كُلَّهِ
أَجَابَهُ عَنْهُ الشَّاطِبِيُّ، قَرَأَ الْقِرَاءَتِ عَلَى أَبِي بَكْرٍ عَتِيقِ بْنِ أَحْمَدِ بْنِ
الشَّافِعِيِّ، الْمُعْرُوفُ بِالْقَصْرِيِّ، إِمَامُ جَامِعِ الْقِيرَوانِ، لَازْمَهُ عَشْرَ سَنَوَاتٍ، وَخَتَمَ
الْقِرَاءَتِ السَّبْعِ تَسْعِينَ خَتْمَةً⁽¹⁾، وَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَتِ أَبُو دَاؤِدِ سَلِيمَانِ بْنِ يَحِيَّ
أَقْرَأَ النَّاسَ بِسَبْتَةٍ وَغَيْرَهَا⁽³⁾، تَوَجَّهَ إِلَى الْأَنْدَلُسَ نَحْوَ سَنَةِ 450هـ وَأَقْرَأَ
سَنَةَ 483هـ حِيثُ تَوَفَّى بِهَا سَنَةَ 488هـ⁽⁴⁾.

في قراءة نافع:
ذكرها أيضاً باسم: القصيدة الحصرية نسبة لنظمها، وورد ذكرها كذلك

في قراءة نافع.
قصيدة الحصرية: منظومة رائية في مقرأ الإمام نافع، عدد أبياتها: 209.

تحول في مطلعها:
أَبْيَاتَا حَسَانَا مِنِ الشِّعْرِ فَلَا قَلَّتْهَا فِي وَصْفِ وَصْلٍ وَلَا هَجْرٍ
وَلَكَتِي فِي ذِمَّةِ نَفْسِي أَقُولُهَا لَمَا فَرَطْتِ فِيمَا تَقْدَمَ مِنْ عَمْرِي
وَلَلَّادُدُ مِنْ نَظْمِي قَوَافِي تَحْتَوِي فَوَائِدُ تَعْنِي الْمَقْرِئِينَ عَنِ الْمَقْرِئِي⁽⁵⁾.

قراءات أيضاً على عبد العزيز بن محمد صاحب ابن سفيان، وعلى أبي علي بن حمدون الجولي

(غاية النهاية 1/550-551)
يحيى بن سعيد بن داود، أبو داود القرطبي المعافري، مقرئ كامل مصدر أخذ القراءة
داود وأبي الحسن الحصري، أخذ القراءات عنه عبد المسلم بن الخلوف، مات بعد 540هـ

(غاية النهاية 1/317-318).
أبو القاسم بن الصواف (غاية النهاية 1/551).
الكتابية 1/550-551، وترجم المؤلفين التونسيين 2/153-157.
والقراءات بالمغرب ص: 15-16.

وأولها الناس ورووها عنه، وشرحها جماعة سيأتي ذكرهم إن شاء الله

إليه ابن الجزري⁽¹⁾ وابن العماد⁽²⁾ وحاجي خليفة⁽³⁾ وإسماعيل باشا⁽⁴⁾
غيرهم. ولها عدّة نسخ مخطوطة بألمانيا⁽⁶⁾ ومصر⁽⁷⁾ والمغرب⁽⁸⁾

الحسن محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن عظيمة الإشبيلي:
محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الرحمن بن الطفيلي، أبو الحسن
الشيبيلي، يُعرف بابن عظيمة، أستاذ كامل. تلا بالروايات على خازم بن
 وغيره، ورحل فقرأ على أبي علي بن بليمة⁽¹¹⁾ وغيره⁽¹²⁾.

.550/1

.386/3

كتون عن أسامي الكتب والفنون، مصطفى بن عبد الله الشهير بحاجي خليفة، دار الكتب
لبنان، ط سنة 1413هـ/1992م، 1337/2، 1344، و1344.

طارقين أسماء المؤلفين وأثار المصنفين من كشف الظنون، إسماعيل باشا البغدادي، دار الكتب
لبنان، ط سنة 1413هـ/1992م، 1، 693/1.

.155/2

الدولة برلين برقم: 641 WE 155 (الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط،
الكتاب لجامعة الحضارات الإسلامية، ماب مؤسسة آل البيت، الأردن، مخطوطات القراءات، ط

سنة 1987م، 1/93).

نسخ: منها التي بالمكتبة التيمورية القاهرة برقم: 352 (الفهرس الشامل مخطوطات القراءات

النسخة المغربية الكثيرة: نسخة خزانة تطوان برقم: 125 (الفهرس الشامل مخطوطات القراءات

.92/1-93

الغدير الشامل مخطوطات القراءات 1/92-93.
خازم بن محمد بن خازم الشيخ أبو بكر المخزومي القرطبي، أخذ عن مكي بن أبي طالب وأبي
الطفيلي، وتصدر للاقراء، روى القراءة عنه محمد بن عبد الله بن خليل القيسى وأبو الحسن بن
الحسن بن خلف بن عبد الله بن بليمة، الأستاذ أبو علي الأهوازي الملiliي القيروانى نزيل
الكتيبة ومؤلف كتاب تلخيص العبارات بلطيف الإشارات، عني بالقراءات فقرأ بالقبروان على أبي بكر

الحسن بن خلف، مات بالإسكندرية سنة 514هـ (غاية النهاية، 1/211).
قرأ عليه عبد الرحمن بن خلف، مات بالإسكندرية سنة 496هـ (غاية النهاية، 1/269).
والقراءات أيضاً عن أبي عبد الله السرقسطي وأبي داود، وأخذ بالإسكندرية عن أبي القاسم بن
(معرفة القراء الكبار 2/411).

القراءات أبو بكر⁽¹⁾ بن خير⁽²⁾، مات سنة ثلث وأربعين وخمسمائة⁽³⁾.

الصصية في شرح القصيدة الحصرية:

الحصرية هي التينظمها الحضرمي في مقرأ الإمام نافع، وهذا الكتاب
يعرف بالقصيدة.

كتاب ابن الأبار⁽⁴⁾ والمقرري⁽⁵⁾ وإسماعيل باشا⁽⁶⁾ وكحالة⁽⁷⁾.

عن عمو بن هشام :

الله بن عمرو بن هشام، أو محمد وأبو مروان الحضرمي الإشبيلي
حكم العربية، وكان شاعرًا فاضلا جوًالا، تصدر بمراكب للاقراء، ثم
وطبع بها، أخذ القراءات عن أبي الحسن عون الله⁽⁹⁾ وغيره⁽¹⁰⁾، أخذ عنه
عَيَاد⁽¹¹⁾ القراءات والنحو⁽¹²⁾ ، وله تصانيف مفيدة منها: الإفصاح في
الصالحة.

عن خير بن عمر، أبو بكر اللمنوني الإشبيلي الحافظ، إمام مقرئ كامل بارع، تلا على أبي
الصلوة 2 / 49-50، وغاية النهاية 2 / 139 .

أيضا ابنه طفيل، وروى عنه أيضا أبو الحسن بن الضحاك (التكميلة لكتاب الصلة

الصلة 2 / 166-167 ، ومعرفة القراء الكبار 2 / 411 .

كتاب الصلة 1 / 346 .

300/2 .

المرقين 2 / 89 ، وايضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ،
البغدادي ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط سنة: 1413هـ/1992م ، 189/2 .

المرقين 3 / 400-401 .

معرفة القراء الكبار للذهبي: عبد الله 2 / 419 .

عن الله بن محمد بن عبد الرحمن بن عون الله، أبو الحسن القرطبي، إمام جامعها ونائب
مقرئ مصدر، قرأ على محمد بن أحمد الطرفي، قرأ عليه محمد بن أحمد بن عراف، مات سنة
غایة النهاية 1 / 606 .

القراءات أيضا عن أبي القاسم بن النحاس، وسمع من أبي محمد عبد الرحمن بن عياد (معرفة

الكتاب 2 / 419 .

بن عبد الله بن سعيد بن عياد، أبو عمرو اللذى الحافظ، أخذ القراءات عن أبي عبد الله بن
ساق، مات سنة 575هـ (غایة النهاية 2 / 397) .

أيضا أبو ذر الخشنى، وأخذ عنه أبو عبد الله بن عياد (معرفة القراء الكبار 2 / 419) .

سنة 550 هـ⁽¹⁾.

نافع: (2) وابن الجزي⁽³⁾ والفiroزبادي⁽⁴⁾، وذكره أيضا ابن الأبار⁽⁵⁾ فقال: قراءة ورش قالون وفت عليه. وذكره حالة دون ذكر اسمه فقال: وكتاب

عبد الجبار: (6) بن عبد الجبار بن عبد الله بن أحمد بن أصبع، من أهل قرطبة، يكنى: أبا شوخ كثراً منهم أبي بكر بن العربي وأبي الحسن شريح، وكان عارفاً بعلوم قدرت العربية والأداب، من أهل الضبط والتجويد والمشاركة في العلوم قعد

قرطبة، وله تلميذ كثراً⁽⁷⁾.
562 هـ⁽⁸⁾.

نافع: (9) وكحالة⁽¹⁰⁾.
الأبار

2 / 419، وبغية الوعاة ص: 320.

الكتاب الكبار 2 / 419 / 491.

تحقيق تاريخ أئمة اللغة، مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزبادي، مصطفى سعيد، دمشق، سنة 1392هـ / 1972م، ص: 117.

الصلة 2 / 312.

السلوكين 2 / 353.

أبو جعفر بن يحيى وأبو القاسم بن بقي وغيرهما (التكملة لكتاب الصلة 4 / 233).

الصلة 4 / 233، وصلة الصلة، أحمد بن الزبير، تحقيق عبد السلام الهراس وسعيد

طبع وزارة الشؤون الإسلامية المغرب، ط سنة 1416 هـ / 1995 م، القسم الخامس ص:

الصلة 4 / 233.

بن يونس: عرجي بن يونس بن سليمان الغافقي، من أهل مرجيق بغرب الأندلس، يكنى: وقيل: أبا الحسن، كان من أهل المعرفة بالقراءات والعربية⁽¹⁾، وكان مقرئاً ساكناً من أهل الخير، وفيه دعابة مستحسنة، أقرأ الناس بسبعة وطنجة⁽²⁾. حود سنة 600 هـ⁽³⁾.

شرح قصيدة الحصري في قراءة نافع: الأئم⁽⁴⁾ والسيوطى⁽⁵⁾ و حاجى خليفة⁽⁶⁾ وكحالة⁽⁷⁾. قى شرح هذه المنظومة في قراءة نافع.

بن سليمان الشاطبى: محمد بن سليمان المعافري الشاطبى⁽⁸⁾، أبو عبد الله، الصالح الزاهد، نزيل مصر، قرأ بالروايات على محمد بن عبد العزيز بن سعادة⁽⁹⁾، قدم الإسكندرية على علمائها⁽¹⁰⁾، قرأ عليه بالسبعين عبد الكريم بن عبد الباري الصعیدي⁽¹¹⁾، صنف كتاب المسالك القريب في ترتيب الغريب.

الطب عن عدة شيوخ منهم: أبي القاسم القنطري وابن خير وابن عياض الشلبي (التكلمة لكتاب الصلة 200/2، وبغية الوعاة ص: 390). أبي العباس العزفى، وأبى الحسن الشارى، وأبى عبد الله الطراز (التكلمة لكتاب الصلة 200/2، وبغية الوعاة ص: 390).

390. 1344/2. 844/3. 172/02.

الشاطبى وهي مدينة شرقى الأندلس وشرقى قرطبة، ينسب إليها كثير من أهل العلم (معجم عبد العزيز بن سعادة أبو عبد الله الشاطبى مقرئ مشهور، قرأ أبي الحسن بن هذيل، قرأ عبد الرحمن بن بروطة، كان من أهل الصلاح والمعرفة بالقراءات والإتقان لها، مات 310 - 315).

أبى إبراهيم السلفى (غاية النهاية 149/2).

عبد الكريم بن عبد الباري الصعیدي، أبو محمد الشافعى، مقرئ محقق، قرأ بالسبعين على إبراهيم الوجيهية بنت علي بن يحيى الصعیدي (غاية النهاية 1401-400/1).

الإسكندرية سنة 672 هـ⁽¹⁾.

الستة في شرح الحصرية:
الستة نسبة إلى الحصرى مؤلف المنظومة في قراءة نافع، وهذا الكتاب شرح

الستة هي المسائل، يعني أن الكتاب مجموعة بحوث ومسائل، والستة:
والستة. فالكتاب مجموعة مسائل رفيعة وبسيطة لرأيية الحصرى.
ذكره المقرى⁽²⁾ وإسماعيل باشا⁽³⁾.

عن يحيى بن محمد بن مجاهد الأنصاري:
محمد بن يحيى بن محمد بن علي بن مجاهد الأنصاري، من أعيان المرية⁽⁴⁾،
ويعرف بابن المجاهد، نسبة إلى جده المذكور، وبابن الحاج أيضاً، تحمل
جاء⁽⁵⁾ وكان عادلاً خيراً، من أهل الفضل والعفة والتصاون، أخذ عن جمـع
أهل المرية وغيرهم، له عدة تأليف منها: الرانض في أصول الفرائض.
726هـ عن سن عالية⁽⁶⁾.

في حرف نافع:
الستة، والحرف: القراءة التي قرأ بها نافع.
الكتاب⁽⁷⁾.

149/2، ونفح الطيب 289/2.

129/2، الطرقين 289/2.

معجم البلدان 119/5 - 120، ونفح الطيب 142/1 - 143 .

وسط الأندلس (معجم البلدان 119/5 - 120، ونفح الطيب 142/1 - 143).

أبي العاصي التوخي، والخطيب أبي عبد الله محمد بن لب بن

الراحل إبراهيم بن محمد بن أبي العاصي التوخي، والخطيب أبي عبد الله محمد بن لب بن

أبي القاسم محمد بن جنى اليحصبي الشاطبى وهو آخر من حدث عنه تأليفه.

173-174 .

173: ص: 173 .

حضر البارع في قراءة نافع: المؤلف
الحضر: الموجز، والاختصار هنا إما أن الكتاب موجز من أول تأليف مؤلفه
الحضر لكتاب آخر، والبارع: الذي فاق غيره، فالكتاب جيد وموجز في
إليه بهذا الاسم: ابن فردون⁽⁴⁾ والداودي⁽⁵⁾ والمجاري⁽⁶⁾ وإسماعيل باشا⁽⁷⁾
منسوباً إليه أيضاً عند ابن حجر⁽⁸⁾ وكحالة⁽⁹⁾ باسم: البارع في قراءة نافع.

المنتهى: محمد سيد جاد الحق، دار الكتب الحديثة، عابدين مصر، 3/446-447، التهانية 83، والدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، ابن حجر العسقلاني، حققه وقدم له عبد بن ميمون البلوي (غاية النهاية 257/2-258).
جاءها، قرأ على الأستاذ أبي الحسن علي بن عمر القيجاطي، قرأ عليه السبع أبو عبد الله بن محمد بن يوسف بن محمد، أبو القاسم الانصاري، يعرف بابن الخشاب شيخ غربناطة عبد بن لب، روى عنه الشاطبية أبو البركات البليفي (غاية النهاية 63/2).

العلماء الاندلسيون الذين
يُوسف بن حيّان:

يُوسف بن علي بن حيّان الغرناطي، أثير الدين، أبو
القرآن على أبي جعفر بن الطبّاع، وسمع الكثير ببلاد الأندلس وإفريقية ثم
في آفاق الأرض واشتهرت في حياته، وأقرأ الناس قديماً وحديثاً حتى الحق
وصارت تلامذته أئمة وأشياخاً في حياته، وهو الذي جسّر الناس على
الكتاب، رغبهم فيها وشرح لهم غامضها.
سنة 745 هـ⁽²⁾.

في قراءة نافع:
في مقرأ الإمام نافع، والنافع كما ذكرنا من قبل هو المفيد.
شكراً الكتابي⁽³⁾ والصفدي⁽⁴⁾ وابن حجر⁽⁵⁾ والمقرري⁽⁶⁾ وإسماعيل باشا⁽⁷⁾.

التي: من ألف في روایتي ورش و قالون
من أفرد لروایتي ورش و قالون مصنفات خاصة، يبيّنون أحكام كل منها،

كالآتي:

القراءات على عبد النصير بن علي المريوطي وبمصر على أبي طاهر إسماعيل بن عبد الله
وغيرهما (الدرر الكامنة 5/70).

الكامنة 5/70-76، وبغية الوعاة ص: 121-123.

الوقيات والذيل عليها، محمد بن شاكر الكتابي، تحقيق: إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت لبنان،

العصر وأعوان النصر، خليل بن أبيك الصفدي، تحقيق: فالح أحمد البكور، دار الفكر، بيروت
سنة 1419هـ - 1998م، 2017/4.

الكامنة 5/71.

الطب 3/157.

العارفين 2/153.

من ألف في رواية ورش من العلماء روایة ورش عن نافع بالتألیف، ذكر منهم:

محمد الأنطاكي:
علي بن محمد بن إسماعيل بن محمد بن بشر، من أهل أنطاكية، يكنى أباً للأندلس في شهر ربيع الآخر سنة اثنين وخمسين وثلاث مائة، فنزل من السحر بالله ومن الناس المنزلة الرفيعة.
كان عالماً بالقراءات رأساً فيها، لا يتقنه أحد في معرفتها في وقته، قرأ على المقرئ إبراهيم بن عبد الرزاق⁽¹⁾ وجود عليه السبعة.
عنده علماء كثيراً روایة، وقرأ على جماعة⁽²⁾، وأدخل الأندلس علماً جمّاً من وكان بصيراً بالعربة والحساب، وله حظ من الفقه على مذهب الشافعي، له مات بقرطبة سنة 377 هـ⁽³⁾.

كتاب سمّاه:

رواية ورش:
ذكره الذهبي⁽⁵⁾ والمقرئ⁽⁶⁾ بهذا الاسم وذكره أيضاً كحالة باسم: الأصول في
رسوخ⁽⁷⁾.

في رواية ورش عن نافع.

إمام أبو عمرو الداني:

موقنات في رواية ورش، وهي:

أبي إسحاق:
أبي إسحاق بن عبد الرزاق بن الحسن الأنطاكي، أبو إسحاق، أستاذ مشهور ثقة كبير، قرأ على أبيه العباس بن شعبة، قرأ عليه ابنه وعلي بن محمد بن بشر، مات سنة 339 هـ (غاية النهاية 17-18).

أحد بن محمد بن خشيش ومحمد بن جعفر بن بيان البغدادي، ومحمد بن النضر بن الأخرم صالح البغدادي (غاية النهاية 1/ 565).

آخر الفصل الأول ص: 47 وما بعدها.

تاريخ العلماء والرواية للعلم بالأندلس 1/ 361.

رواية القراء الكبار 1/ 275.

الطب 3/ 400.

المولفين 2/ 496.

البن في قراءة ورش: (١) وابن الجزري (٢) والداودي (٣)، وذكره ابن خير (٤) باسم: إيجاز البيان عن ابن القاسم (٥).

كتاب المذكور هنا.

في قراءة نافع برواية ورش، وهو كتاب مختصر.

بعض في قراءة ورش:

و ابن الجزري⁽⁸⁾ والداودي⁽⁹⁾.

مختصر عن سابقه كما هو ظاهر من عنوانه.

في بيان مذهب أبي يعقوب الأزرق:

الشاما، وذكر لها نسخة مخطوطة بتونس⁽¹⁰⁾.

ش من طريق تلميذه الأزرق.

محدث بن شریح:

الحق، رحل وقرأ بمصر ومكة⁽¹¹⁾، ولقي مكي بن أبي طالب وأجازه.

الكتاب الكبار 327/1، وسير أعلام النبلاء، شمس الدين الذهبي، حققه وخرج أحاديثه وعلق
تلاه القسم الثاني، ط٤، سنة 1406هـ/1986م، 81/18.

.505/1

.375/1 المقررين

٣٠ - ص: ٢٩، عن شیوخه اه

طنبة بتونس برقم: 19045.

3/597 .(الفهرس الشامل مخطوطات القراءات 30/1).
الوطية بوس جر

الكتاب المقدس

٥٠٥/١

.375/1

المكتبة العدلية (جامع الزيتونة)، برقم: 419/4. (الفهرس الشامل مخطوطات القراءات المسرعين 1/375). 505/1.

حضر على أبي العباس بن نفيس، وبمكة على أحمد بن محمد القنطري (غاية النهاية 153/2).

العن شريح وعيسي بن حزم⁽¹⁾ مات في شوال سنة 476 هـ.
بع إلى الأندلس بعلم كثير فولي خطابة إشبيلية بلده. تلا بالقراءات الثمانية عليه
⁽²⁾.

ورش:

عليه ورش: قي القبر الشامل، وله نسخة مخطوطة⁽³⁾.

عبد الله القيسي:

بن عبد الله القيسي المقرئ، من أهل غرب الأندلس، يكنى: أبي العاص،
ورش عن أبي عبد الله بن شريح بجامع إشبيلية، وكان بجهته أحد المشاهير
والمجودين⁽⁴⁾.

في قراءة ورش:

⁽⁵⁾.

نافع برواية تلميذه ورش.

منذر بن جهور:

أحمد بن منذر بن جهور بن أحمد الأزدي المقرئ الإشبيلي، يكنى: أبي
السلم مقرئ، أخذ القراءات عن أبي بكر بن صاف⁽⁶⁾ وشريح بن محمد، قرأ

عن حزم بن عبد الله بن يسع، أبو الأصبغ الغافقي الأندلسي. نزيل المرية مجود محقق، أخذ
عن ابن البياز وغيره. أخذ عنه القراءات ولده يسع. كان حيا سنة 525 هـ (غاية النهاية

القراء الكبار 1/351 وغاية النهاية 2/153. (1381) برقم: مكتبة جاريت (يهودا) برنسون، 193/230.

251/1

251/1

عن خلف بن محمد بن عبد الله بن صاف، أبو بكر الإشبيلي، مقرئ كامل، إمام حاذق، تلا
العن شريح، أخذ عنه القراءات أبو جعفر القرطبي، مات سنة 585 هـ (غاية النهاية

بن وثيق⁽¹⁾، وتصدر للقراءة ببلده وأخذ عنه الناس، وكان مع معرفته في الصلاح فقيها على مذهب مالك قائماً عليه.
توفي بإشبيلية سنة 615 هـ⁽²⁾.

في روایة ورش:
ذكره ابن الأبار⁽³⁾ وابن فردون⁽⁴⁾ ومخلوف⁽⁵⁾ وكحالة⁽⁶⁾.

بن يوسف بن أحمد الأنصاري:
هو أحمد بن يوسف بن أحمد الأنصاري، من أهل إشبيلية، يُعرف بابن النجار، العباس، أخذ القراءات عن أبي القاسم عبد الرحمن بن أبي بكر بن صاف، شارك في العربية والفرائض، توفي في حصار الروم إشبيلية للقراءة، وشارك في القراءة والفرائض، توفي في حصار الروم⁽⁷⁾.
تحس أو أول ست وأربعين وستمائة⁽⁷⁾.

جوع في قراءة ورش:
ذكره ابن الأبار⁽⁸⁾.

من ألف في روایة قالون:
اللقاء من أفرد كذلك روایة قالون عن نافع بالتصنيف، وهم:

ابن القاسم بن محمد بن عبد الرحمن بن وثيق، الإمام أبو القاسم الأندلسي الإشبيلي، إمام مشهور
الحق، قرأ على نجية بن يحيى، طاف البلاد وأقرأ بالشام والموصل ومصر، قرأ عليه العماد بن
الموصلي، مات سنة 654 هـ (غاية النهاية 24/01-25).

كتاب الصلة 98/01-99، غاية النهاية 139/01، والديباج المذهب 230/01.
كتاب الصلة 98/1.

الديباج المذهب 230/1.

كتاب التور الزكية ص: 175.

كتاب المؤلفين 311/1.

كتاب الصلة 109/1.

كتاب نفسه 109/1.

العلماء الاندلسيون الذين افردوا القراءات الكتاب
بن أحمد بن سعود الانصارى: الكتاب
بن محمد بن أحمد بن سعود، أبو عبد الله الانصارى الدانى، شيخ القراء بدانية،
الحافظ أبي عمرو الدانى، قرأ عليه القراءات وأتقنها، فتصدر في حياة
في القراءات والعربية، قرأ عليه أبو داود سليمان بن نجاح ختمة
على حدود سنة 470 هـ⁽¹⁾.

بن نافع من رواية قالون:
الأبار⁽²⁾، وقال عن الكتاب وغيره : وفدت عليهما، وبعضها مكتوب عنه قبل
والآباء والأعمائة.
والكتاب في رواية قالون تلميذ نافع، والذي يظهر أن الكتاب مفيد وذلك لتمكن
رواية قالون بدليل أن الإمام البارع أبي داود سليمان بن نجاح قرأ عليه ختمة
كما في الترجمة.

ثالث: من ألف في الخلاف بين رواة نافع
تلميذ كثر منهم: ورش و قالون وإسحاق المسمبي وغيرهم وقع الخلاف
أرووه عن نافع من القراءة، لذا أفرد بعض العلماء بعض مصنفاتهم لبيان هذا
التي وقع بين هؤلاء التلاميذ فيما روه عن الإمام نافع من القراءة. منهم:

بن أبي طالب القيسي :

319/1، 319/1، وغاية النهاية 63/2.
كتاب الصلة 319/1.

على أصول قراءة نافع وذكر الاختلاف عنه:
حي (١)، وقال: جرآن، وابن خلكان^(٢)، وياقوت^(٣)، وذكره أيضا إسماعيل

يس: تتبه على أصول قراءة نافع.

في بيان المتفق عليه والمختلف فيه بين رواة نافع.

بيان في اختلاف قالون وورش:

علي^(٤)، وقال: جزءٍ.

التوضيح.
في قراءة الإمام نافع، مبينا فيه مؤلفه أوجه الاختلاف بين قالون وورش.

- الإمام أبو عمرو الداني:

كتبه من الكتب هي:

بيان لاختلاف قراءة نافع:

ذكره ابن الجزري^(٦).

بيان في الاختلاف بين أصحاب نافع والذين أخذوا القراءة عنه:

مخطوطه بالمكتبة الوطنية الجزائر العاصمة، ضمن مجموع برقم: 2855،
آخرى بدار الكتب الوطنية تونس، برقم: 7505.

تعريف في بيان الاختلاف بين أصحاب نافع بن عبد الرحمن:

القرس الشامل^(٧)، وذكر له نسخة مخطوطة بالمغرب.

رواية على أنباء النهاة، جمال الدين القفطي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الكتاب
القاهرة مصر، دار الكتب الثقافية، بيروت لبنان، ط١، سنة: 1406هـ/1986م، 3/316.

الاعان 5/276.

رواية، ياقوت الحموي، تحقيق: إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، ط١، سنة: 1993م،

المرجع 2/470.

الرواية 3/316.

الكتابية 1/505.

رواية، مخطوطات القراءات 1/31.

رواية، مخطوطات القراءات الشامل 125م، برقم: 125م (الفهرس الشامل مخطوطات القراءات).

من ألف في قراءات أخرى مفردة
أليف كذلك بعض مفردات القراء الآخرين غير نافع كعاصم وحمزة
هم، ومن الذين ألفوا في هذه المفردات:

طالب القيسي:

آية الأعشى عن أبي بكر عن عاصم:
(١)، وقال: جزءه والأعشى هو يعقوب بن محمد بن خليفة أجل أصحاب
الكتاب في قراءة عاصم برواية شعبة من طريق الأعشى.

بيان للأصول والفرشيات.

الإمام أبو عمرو الداني:

: هـ

يعقوب في القراءة:
يعقوب الحضرمي أحد القراء العشرة الذين تواترت قراءاتهم، والكتاب إفراد
يعقوب بيانا لأصولها وفرشتها. وهو مجلد، ذكره ابن الجوزي^(٢) وحاجي
ويساعيل باشا^(٤).

قراءة أبي عمرو بن العلاء:

ذكره في الفهرس الشامل، وله نسختان مخطوطتان^(٥).
في بيان قراءة أحد القراء السبعة المتفق على تواتر قراءاتهم، وهو أبو عمرو
ولعل الكتاب اختصار لكتاب آخر مطول، لذا سماه مؤلفه: تهذيب...

316/3

عن القراءات العشر 1/60، وغاية النهاية 1/97.

الكتون 2/1321، و 1773.

العارقين 1/653.

شاريت (يهودا) برنستون برقم: 191، والثانية بالمسجد الأقصى برقم: 10/66/2. (الفهرس
المخطوطات القراءات 33/1).

قراءة أبي شعيب السوسي:

أيضاً في الفهرس الشامل. ولها نسخة مخطوطة بالقدس الشريف^(١).
أحد رواة أبي عمرو البصري المشهورين، وكان قد انفرد عن الرواية
في باب كبير هو: باب الإدغام الكبير، سيأتي ذكره لاحقاً إن شاء الله
في فراغة أبي شعيب السوسي:

أحمد بن سعود الأنصاري:

الكتاب الثاني: بين الكسائي من روایة الدوری

وأحد رواة الكسائي كما هو أحد رواة أبي عمرو البصري.

أحد رواة الكسائي كما هو أحد رواد بي
أبي الحارث الراوي الآخر للكسائي.

ي الكسائي، وما اختلف فيه عن أبي الحارث الروي
وقال عن الكتاب وغيره: وقفوا عليهم وبعضها مكتوب عنه قبل

الآن يعماة.

محمد بن شريح:

عن إسحاق الحضرمي في رواية أبي عبد الله محمد بن الم توكل المؤلّف

يَحْوِبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَصْرَمِيَّ تَبَّاعِي رَدِّي

— خير الإشبيلي⁽³⁾.

ح المذكوران هما روايا يعقوب الحضرمي.

بن محمد:

• ١/٢٦/٦٦ الفهرس الشامل مخطوطات القراءات (٧٧/١).

القصى بالقدس برقم: ٣٥/٥٥/٣٥
كتاب الصلة ٣١٩/١
ص: ٣٤-٣٥ عن شيوخه

عليه، وروى عنه كثيرا^(١)، عمر وازدحم عليه خلق كثيرا^(٢).
 (٣) ٥٣٧ هـ.

صرة بن حبيب الزيات في رواية خلف وخلاد عن سليم بن عيسى عنه:
 (٤) تكره ابن خير.
 يتحدث عن قراءة سبعية، وهي قراءة حمزة بروايتها خلف وخلاد وهما
 من طريق سليم بن عيسى.

عن يوسف بن حيّان:

هي:

قراءة ابن كثير:

الكتاب في قراءة سبعية، هي قراءة ابن كثير المكي.
 شاكر الكتبى^(٥) والصفدي^(٦) والمقرى^(٧) والمكناسي^(٨) وإسماعيل باشا^(٩).

لغير الفخر في قراءة أبي عمرو:
 اللورد: المنهل والمنبع من بحر أو نهر، والغمر: الكثير ماؤه، فالذى يظهر أن
 الفائدة في بيان قراءة أبي عمرو البصري وهي قراءة سبعية متواترة.

عن خاله أحمد بن محمد بن خولان، وعلي بن محمد البايجي، وأبي محمد بن خزرج، وأجاز له
 عن حزم (معرفة القراء الكبار ١/٣٩٧، وغاية النهاية ١/٣٢٤).
 عن حزم وكتير (غاية النهاية ١/٣٢٤-٣٢٥).
 ٣٢٤-٣٢٥ عن شيوخه ص: ٣٨.

٧٨/٤. ٢٠١٧/٤.

١٥٧/٣.

١٩٧. ٢٤/١.

١٥٢/٢، وإيضاح المكون ص: ٢٤.

العلماء الاندلسيون الذين ادرجو الكتب في القراءة السبعة ⁽⁵⁾
أبي شكر الكتبى ⁽¹⁾ والصفدي ⁽²⁾ وابن حجر ⁽³⁾ والمقرى ⁽⁴⁾ والمكناسي

العنصر في قراءة ابن عامر:

عمر أحد القراء السبعة، والكتاب في بيان قراءاته.

ابن شاكر الكتبى ⁽⁷⁾ والصفدي ⁽⁸⁾ والمقرى ⁽⁹⁾ وإسماعيل باشا ⁽¹⁰⁾.

الاسم في قراءة عاصم:

هو أحد القراء السبعة المشهورين.

ابن شاكر الكتبى ⁽¹¹⁾ والصفدي ⁽¹²⁾ والمقرى ⁽¹³⁾ و حاجي خليفة ⁽¹⁴⁾

⁽¹⁵⁾.

في قراءة حمزة:

يبحث في قراءة حمزة بن حبيب الزيات أحد القراء السبعة المشهورين.

.78/4 الوقائع

.2017/4 العصر

.71/5 الكلمة

.157/3 الطيب

.197 العدل ص

.153/2 العارفون

.78/4 الوقائع

.2017/4 العصر

.471/4 الطيب

.153/2 العارفون

.78/4 الوقائع

.2017/4 العصر

.157/3 الطيب

.918/1 الظنون

.153/2 العارفون

ذكر شكر الكتبى⁽¹⁾ والصفدى⁽²⁾ والمقرى⁽³⁾ وإسماعيل باشا⁽⁴⁾.

كتاب الكسائي في قراءة الكسائي:
 قراءة الكسائي من القراءات السبع المتواترة، ذكر الكتاب ابن شاكر الكتبى⁽⁵⁾
 والمقرى⁽⁶⁾ وإسماعيل باشا⁽⁸⁾.

كتاب المطلوب في قراءة يعقوب:
 كتاب فصيدة في قراءة يعقوب الحضرمي، أحد القراءات العشر المتواترة، ذكره
 ابن الجزري⁽¹⁰⁾ وابن حجر⁽¹¹⁾ والمقرى⁽¹²⁾ والمكناسي⁽¹³⁾ وحاجي
 وإسماعيل باشا⁽¹⁵⁾.

كتاب بن عاصم:
 هو محمد بن محمد بن محمد بن عاصم، القاضي العلامة أبو بكر

-
- .78/4. ثورت الوفيات
 - .2017/4. سعى العصر
 - .157/3. سعى الطيب
 - .583/1. سورة العارفين 2/153، وإيضاح المكنون
 - .78/4. ثورت الوفيات
 - .2017/4. سعى النصر
 - .157/3. سعى الطيب
 - .314/1. سورة العارفين 2/152، وإيضاح المكنون
 - .2017/4. سعى العصر
 - .286/2. سورة النهاية
 - .71/5. سورة الكامنة
 - .157/3. سعى الطيب
 - .197. سورة الحجال ص: 197.
 - .1194/2. سورة الظنون
 - .153/2. سورة العارفين

العلماء الأندلسية الذين روا
الغرناطي، قاضي الجماعة بها، له تضلع بالقراءات⁽¹⁾ والمتفنن في
كتاب الرجوع إليه في المشكلات والفتوى⁽²⁾، له تأليف منها: "التحفة"، في
كتاب على مذهب المالكية، وقع عليها القبول واعتمدتها العلماء وشرحها

. 829 هـ⁽³⁾.

مررت المرقب في قراءة يعقوب:

الرجاء، والمرقب: المرقب والمنتظر.

كتاب قصيدة في قراءة الإمام يعقوب الحضرمي، ذكرها التبكتي⁽⁴⁾ وإسماعيل

الراجح⁽⁵⁾ ومخلوف⁽⁶⁾.

. 7.

عن أعلام منهم: أبي إسحاق الشاطبي، وأبي عبد الله القيجاطي، وأبي عبد الله الشريفي
وأبي إسحاق بن الحاج وغيرهم (شجرة النور الزكية ص: 247).

وأبي إسحاق بن الحاج ولده القاضي أبو يحيى وغيره (شجرة النور الزكية ص: 247).

أبو أحمد بابا بن با أحمد بن عمر، إشراف وتقديم: عبد
الله الهرامة، منشورات كلية الدعوة الإسلامية ، طرابلس ليبيا، ط 1 سنة 1989م، ص : 491،
247.

النور الزكية ص: 491.

الراجح ص: 185/2.

المؤلفين 3/686.

النور الزكية ص: 247.

النحو: المؤلفون في الخلاف بين القراءات السبع
 يسكن التأليف في الأندلس في علم القراءات قاصراً على مفردات القراء بل كان
 الخلاف الحاصل بينهم، فمنهم من ألف في الخلاف بين قراءتين ومنهم من
 الخلاف بين سبع قراءات، وفي هذا المبحث سأتناول من ألف من علماء
 الخلاف بين القراءات السبع، ويشمل الخلاف في قراءتين، وهي من السبع،
 قراءات أو سبع قراءات، وبيانهم كالتالي:

النحو: المؤلفون في الخلاف بين قراءتين
 يكتسحون: ماقرأ به قارئين كنافع وعاصم مثلاً، أو الرواة عنهم كورش
 غيرهما، وجملة مصنفاتهم كالتالي:

أبي طالب القيسي:

هي:

أبي عمرو:

كتاب في بيان أوجه الاختلاف بين نافع برواية ورش وأبي عمرو
 إليه القبطي⁽¹⁾، وقال: جزء.

أبي قالون وابن كثير:

كتاب أيضاً في بيان أوجه الخلاف بين نافع برواية قالون وابن كثير المكي.
 إليه القبطي⁽²⁾، وقال: جزء.

أبي قالون وابن عامر:

كتاب أوجه الاختلاف الحاصلة بين نافع برواية قالون وابن عامر الشامي

السبعة المشهورين.

إليه القبطي⁽³⁾، وقال: جزء.

بين قالون وعاصم:

في بيان الاختلاف بين نافع برواية قالون وعاصم أحد القراء السبعة.

إليه القبطي⁽¹⁾، وقال: جزء.

بين قالون وحمزة:

في حمزة قراءة سبعية، والكتاب في بيان الخلاف بينه وبين قالون الراوي عن

إليه القبطي⁽²⁾، وقال: جزء.

بين قالون والكسائي:

في بيان أوجه الاختلاف الحاصلة بين نافع برواية قالون والكسائي،

متواترة.

إليه القبطي⁽³⁾.

بين أبي عمرو وحمزة:

في أبي عمرو البصري وحمزة قراءتان متواترتان، والكتاب جزء في بيان

الخلاف بينهما.

إليه القبطي⁽⁴⁾.

حمر الفرق لحمزة وهشام:

في بيان الفرق في أوجه القراءة بين حمزة وابن عامر برواية هشام، والذي

من مسائل الكتاب: بيان الوقف على الهمز لأن لهما مذهبان في ذلك — اتفقا في

خلافا فيه القراء الآخرين.

إليه القبطي⁽⁵⁾.

.316/3 صدر نفسه

.316/3 صدر نفسه

.316/3 صدر نفسه

.317/3 صدر نفسه

.316/3 صدر نفسه

ـ شريح:

ـ وله كتاب:

ـ تنازع بين يعقوب بن أبي إسحاق بن زيد الحضرمي في رواية رويس وروح
ـ تنازع في رواية ورش عنه:

ـ ذكره في الفهرس الشامل بهذا العنوان، وذكر له نسختان مخطوطتان
ـ دمشق والثانية بمصر⁽¹⁾. وذكره أيضاً كحالة دون ذكر روح في قراءة يعقوب
ـ كتب واحد. والكتاب يوضح الاختلاف بين قراءة يعقوب وهي قراءة عشرية
ـ تنازع برواية ورش عنه.

ـ التي: من ألف في القراءات الست

ـ ست: هي القراءات السبع بإيقاص قراءة من القراءات، والذي ألف في هذا

ـ جزء الكلبي:

ـ وله كتاب:

ـ حصول القراء الستة غير نافع:

ـ لـ أفرد الإمام ابن جزي قراءة الإمام نافع بمصنف خاص، ألف أيضاً هذا
ـ في بيان قراءة بقية الستة.

ـ تسبـهـ إـلـيـهـ اـبـنـ فـرـحـونـ⁽²⁾ وـ الدـاوـدـيـ⁽³⁾ وـ الـمـجـارـيـ⁽⁴⁾ وـ إـسـمـاعـيلـ باـشـاـ⁽⁵⁾ وـ مـخـلـوفـ⁽⁶⁾.

ـ نسخة دمشق في الظاهرية(سابقا) برقم: 350 علوم القرآن، وأما نسخة مصر في المكتبة التيمورية
ـ بـرـقـمـ 246ـ الفـهـرـسـ الشـالـمـ مـخـطـوـطـاتـ القرـاءـاتـ (89/1).

ـ تـسـاجـ المـذـهـبـ 275/2.

ـ طـبـاقـاتـ المـفـسـرـينـ 82/2.

ـ تـرـاجـ المـجـارـيـ صـ 87.

ـ تـسـاجـ الـمـكـنـونـ 448/2.

ـ شـجـرـةـ النـورـ الزـكـيـةـ صـ 213.

الثالث: المؤلفون في الخلاف بين القراءات السبع

القراءات السبع هي القراءات المنسوبة إلى أحد القراء السبعة المشهورين، وهم: أبي نعيم المدنى وابن كثیر المکی وأبی عمرو البصري وابن عامر الشامی حبیب الزیارات وعاصر وکسائی وثلاثتهم من أهل الكوفة، وقد حصل اتفاق
عوینت هذه القراءات السبع وأفرد لها بعض العلماء مصنفات خاصة لبيان أوجه
خلافهم في القراءة، نذكر منهم:

بن عبد القادر بن سعيد بن أحمد:

هو أحمد بن عبد القادر بن سعيد بن أحمد بن عبد القادر الأموي، أبو عمر
الإسپلي، أخذ عن أبي الحسن الأنطاكى وغيره⁽¹⁾، وكان له بصر بالعربىة، له
كتابات في الوثائق وعللها سمّاه: المحتوى⁽²⁾. توفي عقب سنة 420 هـ⁽³⁾. وله:

بن سعيد في القراءات السبع:

في سفرین، نسبة إليه ابن بشكوال⁽⁴⁾ وابن الجزمي⁽⁵⁾ وكحالة⁽⁶⁾.

بن أبي طالب القيسي:

ومن مصنفاته ما يأتي:

بن التبّرية:

ذكره ابن الجزمي⁽⁷⁾ وحاجي خليفة⁽⁸⁾ وإسماعيل باشا⁽⁹⁾، وسماه هو في مقدمة
كتابه بالقيروان سنة: 392 هـ⁽¹⁰⁾.

أيضاً عن حكم بن محمد القيرواني ومحمد بن أحمد الخراز ومحمد بن حارث الخشني (غاية
الصلة 44/1).
70/1.

بن بشكوال: حدث عنه أبو محمد بن خزرج (الصلة 44/1).
70/1.

الصلة 44/1، وغاية النهاية 173/1.
70/1.

الصلة 44/1.
70/1.

حجم المؤلفين 173/1.
70/1.

الصلة 44/2، والنشر 70/1.
70/1.

كتاب الظنون 339/1، وقال: وهو من أشهر مصنفاته.
470/2.

كتاب العارفين 310/2.
70/2.

في كتابه هذا أربع عشرة رواية عن الأئمة السبعة المشهورين والجدول القراء السبعة المشهورين ورواتهم الذين اعتمدتهم مكي في كتابه:

| الراوي عنه | ملاحظة |
|---------------------------|--|
| 1. قبل 2. البزي | قال مكي ص: 180 : وربما ذكرت بعض نوادر رواية محمد بن إسحاق المسيبي عن نافع ، وليس هو عندي قراءة بل رواية. |
| 1. شعبة 2. حفص | |
| 1. خلاد 2. أبو الحارث | |
| 1. الدوري 2. السوسي | |
| 1. الدوري 2. ابن ذكوان | |
| 1. هشام | |

الكتاب ينقسم إلى مقدمة وقسمين:

ذكر فيها منهجه في كتابه ثم ذكر أسماء القراء ورواتهم وبعض أخبارهم ثم ينحدر إلى القراء السبعة ثم أسانيد أولئك الأئمة متصلة إلى النبي صلى الله عليه

وأما القسم الأول فذكر فيه أبواب الأصول وهو ما يطرد ذكره ويكثر دوره فبدأ بالاستعادة والاختلاف في البسمة، ثم ذكر اختلافهم في فاتحة الكتاب، ثم في سورة البقرة فيما يتعلق بالأصول، فذكر اختلافهم في هاء الكناية عن اختلافهم في المد والقصر وهكذا إلى آخر أبواب الأصول.

وأما القسم الثاني فذكر فيه فرش الحروف وهي ما يقل دورها فذكر سور القرآن سورة وختمها بباب للتكبير عند ابن كثير رحمه الله.

والكتاب مطبوع سنة 1402 هـ / 1982 م بالدار السلفية الهند، بتحقيق: محمد التوي في طبعته الثانية، وطبعه أيضاً معهد المخطوطات العربية بالكويت بتحقيق رمضان سنة: 1405 هـ في طبعته الأولى.

مقدمة لاختلاف القراء السبعة:

قراء ألفه بقرطبة سنة: 395 هـ.

ـ إِلَيْهِ الْقَطْنِي⁽¹⁾ بِهَذَا الاسم، ووُردَ اسْمُهُ بِالْتَذْكِرَةِ فِي اختلاف القراء عند
ـ وَإِسْمَاعِيلَ باشا⁽³⁾.

ـ فِي إِظْهَارِ أُوجِهِ الْخَلَافِ بَيْنَ القراء السبعة.

ـ وَالْعِلْمُ الْمَهْدُوِيُّ:

ـ أَحْمَدُ بْنُ عَمَّارٍ بْنِ أَبِي العَبَّاسِ التَّمِيمِيِّ الْمَهْدُوِيِّ، أَبُو العَبَّاسِ، الْمَقْرِئُ،
ـ الْعَلَمُ بِالنَّحْوِ وَالْأَدَابِ، وَلَدُ بِالْمَهْدِيَّةِ وَأَخْذَ القراءات بِالْقِيرْوَانِ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ
ـ وَغَيْرِهِ⁽⁵⁾، وَرَحَلَ إِلَى الْمَشْرُقِ فَأَخْذَ بِمَكَّةَ عَنْ بَعْضِ شَيوخِهَا وَدَخَلَ الْأَنْدَلُسَ
ـ سَنَةَ 430 هـ⁽⁶⁾.

ـ عَلَيْهِ غَانِمُ بْنُ وَلِيدٍ⁽⁷⁾ وَغَيْرِهِ⁽⁸⁾، وَهُوَ الَّذِي ذَكَرَهُ الشَّاطِبِيُّ فِي بَابِ الْإِسْتِعَاذَةِ،
ـ حَسَرِيُّ الْعَاطِشُ وَأَنْسُ الْوَاحِشِ.
ـ سَنَةَ 440 هـ⁽⁹⁾.

ـ وَهُوَ مِنَ الْكُتُبِ:

ـ كِتَابُ مُختَصَرٍ فِي القراءات السبعة، ذكره المهدوي نفسه في مقدمة شرح
ـ شِرَا إِلَى اسْمِهِ وَمُوْضِوْعِهِ وَحْجَمِهِ، قَالَ: وَقَدْ سَأَلْنِي سَائِلُونَ أَنْ أَمْلِي عَلَيْهِمْ
ـ وَهُوَ كِتَابٌ مُختَصَرٌ فِي القراءات السبعة، ذكره المهدوي نفسه في مقدمة شرح

ـ الْمَرْوَةُ 3/318.

ـ الْقَلْوَنُ 1/393.

ـ الْعَارِقَيْنِ 2/470.

ـ سَيْفَيَانُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْقِيرْوَانِيُّ، الْفَقِيهُ الْمَالِكِيُّ صَاحِبُ كِتَابِ الْهَادِيِّ، أَسْتَاذُ حَادِقٍ، عَرَضَ
ـ الْوَرَائِتَاتِ عَلَى أَبِي الطَّيْبِ بْنِ غَلِبَوْنِ، قَرَا عَلَيْهِ أَبُو بَكْرُ الْقَصْرِيُّ، مَاتَ سَنَةَ 415 هـ (مَعْرِفَةُ)
ـ كِتَابُ 1/305 وَغَایَةُ النَّهَايَةِ 2/147).

ـ أَيْضًا: أَبِي الْحَسْنِ أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدٍ الْقَنْطَرِيِّ قَرَا عَلَيْهِ بِمَكَّةَ، وَقَرَا أَيْضًا عَلَى جَدِّهِ لَأْمَهِ مَهْدِي
ـ وَقَرَا عَلَى أَبِي بَكْرِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْبَرَاثِيِّ وَغَيْرِهِمْ (غَایَةُ النَّهَايَةِ 1/92).

ـ الْمَؤْلِفُونُ الْتُونِسِيُّونُ، 4 / 397 - 401.

ـ عَمَّ بْنُ وَلِيدِ الْمَالِكِيِّ، مَقْرِئٌ، قَرَا عَلَى أَبِي العَبَّاسِ الْمَهْدُوِيِّ، قَرَا عَلَيْهِ ابْنُ أَخْتِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ

ـ سَنَةَ 470 هـ (الصَّلَةُ 2/433 - 434، وَغَایَةُ النَّهَايَةِ 2/3).

ـ قَرَا عَلَيْهِ أَيْضًا أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدَ بْنِ اَحْمَدَ بْنِ مَطْرَفِ الْطَّرْفِيِّ، وَمُوسَى بْنُ سَلِيمَانَ الْلَّخْمِيِّ

ـ أَبِي الْرَّاهِيمِ الْبَيَازِ وَغَيْرِهِمْ (غَایَةُ النَّهَايَةِ 1/92).

ـ الْمَفْسِرُونَ لِلْدَّاودِيِّ 1/56، وَذَكَرَ الْذَّهَبِيُّ وَابْنَ الْجَزَرِيَّ أَنْ وَفَاتَهُ بَعْدَ سَنَةِ 430 هـ.

حرا في شرح وجوه القراءات، والاعتلال على الروايات، بغاية الاختصار التكرار، وأن أجعل ذلك شرحا لكتاب المختصر في القراءات السبع

وسميته بكتاب «الهدایة»⁽¹⁾.

إليه ابن الجزري⁽²⁾ وابن عطية⁽³⁾ وابن خير⁽⁴⁾ والداودي⁽⁵⁾ وحاجي

وكذلك⁽⁶⁾.

ولكتاب في حكم المفقود، إلا أنه قد حفظ لنا بواسطة ثلاثة كتب: بأصول

والكلمات المختلف فيها بين القراء في السور — الفرش — منه. وهذه الكتب

كتاب: «النشر في القراءات العشر» لابن الجزري، ففي هذا الكتاب نصوص

من «الهدایة»، وفيه بيان لما في «الهدایة» من أصول القراءات وفرشها.

جملة من

أيضاً «تقريب النشر» — الذي هو مختصر للنشر — على ما في «الهدایة».

كتاب: «الفوائد المجمعة في زوائد الكتب الأربع» لابن الجزري — أيضاً —

عن هذا الكتاب زيادات أربعة كتب على ما في الشاطبية، وهذه الكتب الأربع

لعمكي بن أبي طالب، و«الهدایة» للمهدوبي، و«الكافي» لابن شريح،

القراءات بلطيف الإشارات» لابن بليمة، والكتب الأربع في القراءات

على طريقة إلا «الهدایة». وهذا الكتاب في حكم المفقود.

الحمد بن عمار المهدوبي، تحقيق ودراسة: حازم سعيد حيدر، مكتبة الرشد، الرياض

سنة 1416 هـ - 1995 م، 3/1.

القراءات العشر 1/69 - 70، وغاية النهاية 1/92.

عبد الحق بن عطية، تحقيق: محمد أبو الأجان ومحمد الزاهي، دار الغرب

لبنان، ط 1 سنة 1400 هـ - 1980، ص: 55، 91.

عن شيوخه ص: 31.

الداودي 1/56.

2040/2.

214/1.

كتاب: «تحصيل الكفاية من الاختلاف الواقع بين التيسير والتبصرة» مؤلف مجهول، وسار فيه على نمط ابن الجوزي في «الفوائد» إلا أنه خالفة في أمرين:

جعل كتاب: التيسير، لأبي عمرو الداني مكان تلخيص العبارات. صدر المسألة المختلف فيها بين الكتب الأربع ببيت من الشاطبية ليقرب كتابه للباحثين فيه⁽¹⁾.

- الإمام أبو عمرو الداني:

والعنوان الكتب:

التيسيير في القراءات السبع :

ذكره النجاشي⁽²⁾ وابن الجوزي⁽³⁾ وحاجي خليفة⁽⁴⁾ وغيرهم.

أما عنوانه: فما تكاد تنظر في فهرس المخطوطات لمكتبة ما، إلا وتجد فيه سطوة أو أكثر من التيسير منسوبة للإمام الداني، وعلى الرغم من وجاهة هذا المخطوط حجمه فقد اشتهر شهرة واسعة حتى ذكرته منسوباً للإمام الداني معظم القراءات السبع⁽⁵⁾، وبهذا العنوان نشر في الطبعة التي أشرف عليها الإمام الألماني أوتو برترزل.

يُشير على بعض النسخ المخطوطة بعنوان كتاب التيسير لحفظ مذاهب القراء

.88 - 87/1 شرح الهدى تحقيق حقيقة .
327/1 الكبار معرفة القراء / 80 ، 18 / 55

.520/1 الصون .
.520/1 الصون .

الإمام أبو عمرو الداني وكتابه التيسير، حسن ضياء الدين عتر، مجلة الأحمدية، دار البحث العلمية وإحياء التراث، دبي للإمارات، العدد: 2 جمادي الأولى 1419هـ، ص: 45-46.

حاز كتاب التيسير مكانة مرموقة ومنزلة عالية، ومن أهم عوامل اشتهر به
ورقة مكانته العلمية عدة أمور أهمها⁽¹⁾:

مؤلفه الإمام الحافظ الكبير المتقن المحقق أبي عمرو عثمان بن سعيد الداني.
كتاب الخاصة فإنه من أصح كتب القراءات وأوضحتها وأوجزها في
طبع المتواترة فهو أنساب كتاب للقارئ المبتدئ والمتوسط.

مصاحفه شعراً في منظومة رائعة سلسة واضحة، إمام جليل مشهور
القراءات والولاية، هو الإمام الشاطبي كما سيأتي ذكره وهي القصيدة المسماة

وجه التهاني.
الحافظ الذين جاءوا بعد الإمام الداني اهتموا برواية كتابه التيسير وقرعوا
عليه طلب علم القراءات فكان هذا الكتاب الوجيز النفيس أصلاً لكل القراء.
الإمام الداني منهجاً علمياً رصيناً في كتابه⁽²⁾.

يتنقسم إلى مقدمة وقسمين:
المقدمة ذكر فيها الإمام الداني أهدافه من تأليفه لهذا الكتاب مصرحاً باختياره
قارئ ذاكراً بعض اصطلاحاته، ثم ذكر ترجم القراء وتلاميذهن وذكر
قراء السبعة إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم أسانيده إلى أولئك القراء

القسم الأول فبحث فيه المؤلف اختلاف القراء السبعة ومذاهبهم في الأصول
توريث نورها في سور ويجري القياس عليها، وقال: باب ذكر الاستعاذه، باب

خرج هذا الكتاب المقتصب الوجيز في القراءات أئمة أعلام ذكرهم حاجي خليفة في كشف
الواحد بن محمد بن أبي الساد الماليقي الأندلسي الباهلي ولم يذكر اسم كتابه وسيأتي في
كتبه.

آخر هو: عمر بن القاسم الانصاري المشهور بالمنشار وسمى شرحه الدر المنير.
الخير محمد بن الجزمي النظر في كتاب التيسير وأكمله إلى القراءات العشر إذ
وصلت الثلاث المكملة للعشرة المتواترة وسمى ابن الجزمي كتابه النفيس هذا: "تحبير
الأئمة العشرة". وقد طبع كتاب التحبير بحمد الله تعالى.

ص 47 - 50.

98

አዲስ አበባ, ፲፻፱፭/፳፻፩፭ ዓ.ም. በ፳፻፩፭ ዓ.ም. ተሰጥቶ : ፭፻፭/፯፻፭

(3) 1919 : የኢትዮጵያውያንድ አዲስ, ቤተሰቦች መስቀል

538/1

505

(*સાંભળે રૂપ*) 1965: જીવન, જીવન જીવન, જીવન જીવન
૧૯૩૦.

କାନ୍ତିର କଣ୍ଠ ପାଦ ଧରି.

תְּמִימָנָה כְּלַמְדָנָה וְעַמְלָנָה

● କର୍ତ୍ତା ଏବଂ ମନୁଷ୍ୟ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ - ୧୫

Digitized by srujanika@gmail.com

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାହାର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ମହାଶୁଣ୍ଡଳ ଏହାର ପାଦରେ

በ (፲) ተመርምና የሚከተሉት ስልጣን አለበት ይህንን የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

ପାତାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

የኢትዮጵያውያን በኋላ ከተማ ስራውን ተስፋል

• هشام من عشر طرق.

• الوليد بن عتبة من طريق.

• ابن بكار من طريق.

• الوليد بن مسلم من طريق.

يذكر لعاصم أربع روايات:

• سعيدة من ستة عشر طريقاً.

• خص من سبع طرق.

• العصل من طريقين.

• حماد من طريق.

يذكر لحمزة روایة سليم من تسع طرق.

يذكر للكسائي خمس روايات:

• التورى من ست طرق.

• أبي الحارث من طريقين.

• حمير بن يوسف من ست طرق.

• عبيدة من طريق.

• الشيرازي من طريق.

يذكر الداني كل مفردة لوحده إلا أنه أفرد قالون برسالة لوحده، والسبب لذلك

خلاف القراء غير نافع مع قالون.

يذكر الإمام الداني أسانيده في بداية كل مفردة إلى ذلك القارئ، وأحياناً إلى

صلى الله عليه وسلم، ثم يذكر باب الأصول، ثم الفرشيات.

والكتاب مطبوع بمصر، بالمطبعة الفاروقية الحديثة، بإشراف: عبد الرحمن

الحسيني، والكتاب في حاجة إلى خدمة علمية.

172/4 ، 1993 ، 39: (النهرس الشامل مصادر ملحق 1/33)

بعده المخطوطات العربية بالقاهرة رسماً (19 قراءة) يذكر هذه المخطوطة على

كتاب التجديد الثاني ص 27

172/4 ، 32/1 ، 33: تاريخ الأدب العربي

في القراءات السبع:

ذكره بهذا العنوان ياقوت الحموي⁽¹⁾، وورد بالراء بدل الدال الاقتصاد، في معرفة القراء⁽²⁾ خلافاً لما في السير⁽³⁾ له فقد ورد بالدال، وورد بالدال ابن خير⁽⁴⁾ وابن الجزري⁽⁵⁾، وورد مختصراً باسم: الاقتصاد عند الداوي⁽⁶⁾ ابن زاده⁽⁷⁾ وإسماعيل باشا⁽⁸⁾. والكتاب منظومة كما أخبر بذلك ابن الجزري.

لأفراد أئمة القراء السبعة:

ذكره ابن خير⁽⁹⁾ بهذا الاسم. وورد ذكره أيضاً باسم: التهذيب في القراءة في العالم⁽¹⁰⁾ وعند بروكلمان⁽¹¹⁾.

نسخ خطية بتركيا⁽¹²⁾ ومصر⁽¹³⁾ وغيرهما⁽¹⁴⁾.

والي يظهر من العنوان أنه كتاب مختصر، وقد يكون تهذيباً واختصاراً لكتاب

أعلم. نسخة أبو طاهر عبد العليم بن سعيد بن عثمان، الشیخ أبو طاهر المصري المترعرع

فـ القراءات على عبد الجبار بن أحمد الطرسوسى

فـ القراءات على عبد الجبار بن عبد الله جعفر

الطبعة 1604/4.

الطبعة القراء الكبار 1/328.

الطبعة سلام النساء 18/80.

رواية عن شيوخه ص: 29.

الطبعة 1/505.

الطبعة القراء للداودي 1/375.

الطبعة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم، أحمد بن مصطفى الشهير بطاش كبرى زاده،

الطبعة: كامل بكري وعبد الوهاب أبو النور، دار الكتب الحديثة، عابدين مصر، 2/48.

الطبعة 1/653.

رواية عن شيوخه ص: 29.

الطبعة الشامل مخطوطات القراءات 1/32-33.

الطبعة الأدب العربي، كارل بروكلمان، الإشراف على الترجمة العربية: محمود فهمي حجازي، نقل

الطبعة العربية عبد الحليم النجار والسيد يعقوب بكر ورمضان عبد التواب، الهيئة المصرية العامة

الطبعة، ط سنة 1993م ، 4/172.

الطبعة صوفيا برقم: 39. (الفهرس الشامل مصدر سابق 1/33).

الطبعة في معهد المخطوطات العربية بالقاهرة رقمها: (19) قراءات ذكر هذه النسخة غام

الطبعة في تحقيقه لكتاب التحديد للداني ص: 27.

الطبعة الشامل مخطوطات القراءات 1/32-33، وتاريخ الأدب العربي 4/172.

عن أحمد بن مطرف الكناني:

محمد بن أحمد بن مطرف، أبو عبد الله الكناني القرطبي، يُعرف بالطريفي بمسجد طرفة بقرطبة، مقرئ كبير، تلا بالروايات على مكي ولازمه وحمل ما عنده، وصاحب أبا العباس المهدوي، وكان عجبًا في القراءات، أخذ الناس قرأ عليه بالسبعين ⁽¹⁾ بن عبد الرحمن الخزرجي ⁽²⁾.

454 هـ ⁽³⁾.

في القراءات السبع سماه:

بع في القراءات السبع:

إليه ابن الأبار ⁽⁴⁾. ومنه نسخة خطية بتركيا ⁽⁵⁾.

عن بن خلف أبو طاهر:

إسماعيل بن خلف بن سعيد بن عمران، الشيخ أبو طاهر النحوي المقرئ القراءات على عبد الجبار بن عبد الحق ⁽⁶⁾، وأقرأ الناس قرأ القراءات على عبد الجبار بن عبد الحق ⁽⁷⁾ وخلق كثير ⁽⁸⁾.

عبد الرحمن بن عبد الحق، أبو جعفر الخزرجي القرطبي، قرأ على مكي بن أبي طالب ⁽⁹⁾، قرأ عليه عبد الرحمن بن علي الخزرجي، مات سنة 511 هـ (غاية النهاية 62/1) ⁽¹⁰⁾، قرأ عليه أيضًا عنون الله القرطبي (غاية النهاية 89/2) ⁽¹¹⁾، وغایة النهاية 509 ⁽¹²⁾، وغایة النهاية 89/2 ⁽¹³⁾.

كتاب الصلة 3/150 ⁽¹⁴⁾.
شتنبر برلين برقم: 54(الفهرس الشامل مخطوطات القراءات 81/1) ⁽¹⁵⁾.
الجبار بن عبد الرحمن بن عمر بن الحسن، أبو القاسم الطرسوسي، يُعرف بالطويل استاذ مصدر ثقة وكان شيخها، أخذ القراءة عن أبي أحمد السامرائي، قرأ عليه إبراهيم بن ثابت مات سنة 420 ⁽¹⁶⁾، وروى عنه ابن إسماعيل بن خلف ولد مؤلف العنوان، روى القراءة عن أبيه سماعاً وتلاوة، روى عنه ابن طاهر أحمدر بن محمد السّلّفي (غاية النهاية 191/1) ⁽¹⁷⁾.

أيضاً جماهر بن عبد الرحمن الفقيه وأبو الحسين يحيى بن علي الخشاب وعنده انتشرت ⁽¹⁸⁾.
غاية النهاية 164/1 (18).

1/393

164

•341/1

81/1. **ପ୍ରାଚୀନ କଲାକାରୀ ଓ ଜ୍ଞାନଶିଳ୍ପଙ୍କୁ ଉପରେ** । 53: ସମ୍ବନ୍ଧିତ ପାଠକାରୀ । 363।

141

• 164

କୁର୍ରାଇ ବିଜ୍ଞାନ ଓ ପତ୍ରିକା ପାଠୀ କାମକାଳୀ କାହାର ଦେଖିଲା ?

(10) يَقْرَأُونَ وَيَقْرَأُونَ (6) إِنَّمَا يَذَّكُرُ مِنْ كُلِّ (8) مَا يَتَوَسَّلُونَ (2) لِمَنْ يَرِدُ

(2) جیسا جیسا ہے

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋይ እንደሆነ ስርዓት የሚያስፈልግ የሚከተሉት የፌዴራል ማረጋገጫ መሆኑን የሚያሳይ

፩፻፲፭ የፌዴራል ተስፋ ስርጓሜ አንቀጽ ፪

100

କାନ୍ତିର ପ୍ରାଣଟିରେ କାନ୍ତିର ପ୍ରାଣଟିରେ କାନ୍ତିର ପ୍ରାଣଟିରେ
କାନ୍ତିର ପ୍ରାଣଟିରେ କାନ୍ତିର ପ୍ରାଣଟିରେ କାନ୍ତିର ପ୍ରାଣଟିରେ

•2612

.3461

•373/1

) .

($\frac{1}{4}$) .

1.

۳۰: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

-2-

Digitized by srujanika@gmail.com

(8) **କୁଳାଳ**, (9) **କାର୍ତ୍ତିକା**, (10) **ଶରୀର**, (11) **ପାଦ**, (12) **ମହାକାଳ**, (13) **ମହାବିଷ୍ଣୁ**

Digitized by srujanika@gmail.com

መ. የጊዜ ተመዝግበ

(3) - ۴۷۰ آیینه ها، (2) تجزییات های دسته های

יְהוָה יְהוָה יְהוָה

• ፳፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋዎች ማኅበር ከፃፈ

- 32: $\nabla \cdot A = \frac{1}{c} \frac{\partial E}{\partial t}$ $\nabla \times B = \mu_0 \epsilon_0 \frac{\partial H}{\partial t}$

• 351/1 J_s \propto $\nabla^2 \phi$

• 153/2 $E = \frac{1}{2} \epsilon_0 E_0^2$

• 354/3 $\nabla \times H = \mu_0 J + \mu_0 \epsilon_0 \frac{\partial E}{\partial t}$

• 524/2 $\nabla^2 \phi = \frac{\rho}{\epsilon_0}$

• 120/3 $\frac{d}{dt} \int_{\text{volume}} \phi dV = -\frac{1}{\epsilon_0} \int_{\text{surface}} \phi \frac{\partial n}{\partial r} dA$

• 74/1 $\nabla^2 \phi = \frac{\rho}{\epsilon_0}$

• 342/3 $\nabla^2 \phi = \frac{\rho}{\epsilon_0}$

• 72/3 $\nabla^2 \phi = \frac{\rho}{\epsilon_0}$

• 524/2 $\nabla^2 \phi = \frac{\rho}{\epsilon_0}$

• 153/2 $\nabla^2 \phi = \frac{\rho}{\epsilon_0}$

• 1379/2 $\nabla^2 \phi = \frac{\rho}{\epsilon_0}$

• 74/1 $\nabla^2 \phi = \frac{\rho}{\epsilon_0}$

ገብርኤል ከተማ ቤት

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

፳፻፲፭፡ የፌዴራል ስርዕስ ተመዝግበ እና ተተክክለ የፌዴራል ስርዕስ ተመዝግበ እና ተተክክለ

(4) **திருவிழை குமாரி** (3)

በዚህ የመጀመሪያው በ(፩) ንግድ ስርጓሜ ተስተካክለዋል፡፡

•72/3

• 37/1

٧٢/٣ دیجیکالی بکو، ٣٣٧/١ جلسا

(۳۳۷/۱)

(۳۳۷/۱) جامی (ت) اگرچہ؟ ملک (۱۹۷۰)

•(225-224/2)ને આપો, 358/1, (બાજાર વિદ્યાલય) - 485 જાન્યા.

॥ ३ ॥

አዲስ አበባ ተናግኝ የሚከተሉት ማረጋገጫዎችን በመመርመጥ የሚከተሉት ማረጋገጫዎችን በመመርመጥ

• ፳፻፲፭ ዓ.ም (፫) ስራውን (፯)

קְרָבֵן וְאַמְתָּחָה:

(4) → 512 גִּילֵי כְּלָמָדֶן (3) יְהוָה תְּשַׁבַּח אֶת־יְהוָה בְּגִתְעָם וְבְגִתְעָם יְהוָה בְּגִתְעָם

תְּמִימָן יְכַזֵּב קְוִילָה בְּאָבִיו וְיְהִינָּה כְּלֹבֶד

କି ଜୁ ମୁଣ୍ଡି ଗୁଣ୍ଡରେ, ମୁଣ୍ଡରେ, ଏହି ଦାନ୍ତିର କିମ୍ବା କିମ୍ବା
(କିମ୍ବା କିମ୍ବା)):

جیساں جس کا سماں دیکھ دیا گی، اس کا سماں دیکھ دیا گی۔

3. **କରୁଣା ପାତାଳିରେ ଯାଏନ୍ତିରେ କରୁଣା ପାତାଳିରେ ଯାଏନ୍ତିରେ**

କୁଟ୍ଟି ହେଲା ଏହି ପାତାର କାହାର କାହାର କାହାର

• 83/1 جنگلی جنگلی، ۱۹۵-۱۹۴/۱

•437 : حمد لله رب العالمين

•(1999/—1415)•

83/1 جزءاً، 1967 (جذع) .

• 161

二

Digitized by srujanika@gmail.com

•34: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

•47/1

• 116-115/1 جنگلی جنگلی، ۴۷-۴۶/۱ جنگلی

(334/2) ፳፻፲፭ ዓ.ም, ፲፧-፲፯፮/፲፻፲፭ ዓ.ም

መ. የዕለታዊ ሪፖርት በመ. የዕለታዊ ሪፖርት

(14) 542 ፳፻ ፲፭, ፳ 540

• (13) የ ተስፋ በዚያ ነው እና (12) ስምምነት የሚያስተካክልበትን ይመለከታል (11) ተስፋ

(10) , የዚህ በኋላ ስራ እንደሚከተሉት የሚያስፈልግ የሚመለከት ይችላል

କାନ୍ତିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର

(8) جائیں، (7) میں تو، (6) تھے جیسا، (5) تھے جیسا، (4) تھے جیسا، (9) تھے جیسا۔

לְמִזְבֵּחַ כָּלֹת

— תְּפִלָּה רַבָּתָה בְּרֵאשֶׁת

جَنْدِيَةٌ مُّكَبَّلَةٌ بِالْمَوْلَى وَمُسْتَقْبَلَةٌ بِالْمَوْلَى

- .121 : ۹۲ : ۳۶۴/۱ ۳۶۴/۲ ۴۱۱/۲ ۱۶۷/۲ ۸۷/۱ ۸۷/۲ ۳۰۰/۲ ۱۶۷/۲ ۴۱۱/۲ ۳۶۴/۱ ۳۶۴/۲ ۹۲ : ۱۲۱

(8) **ଶବ୍ଦକାରୀ** (6)

በዚህ የሚከተሉት በቃላይ ንግድ ስምምነት መረጃዎችን የሚያስፈልግ ይችላል፡

רְשֵׁת לִתְפָּנֶיךָ :

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋዬ እና ስራውን የፌዴራል የፌዴራል

የኢትዮጵያ የሚገኘውን ቀን እና ስርዓት በመስቀል ተስተካክለ ይችላል

• (457/2) ፳፻፲፭ ዓ.ም. በፃኑ ስርጓዣ ከፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ

በፃኑ የፃኑ የፃኑ

• (204/2) ፳፻፲፭ ዓ.ም. በፃኑ ስርጓዣ ከፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ

የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ

• 656/3

• 215/1

• 242/2

• 425/2

• 425-424/2

• (242/2)

(የፃኑ)

• የፃኑ የፃኑ

• የፃኑ የፃኑ

• (8) የፃኑ የፃኑ .

• (6) የፃኑ .

• የፃኑ የፃኑ

• የፃኑ የፃኑ

• የፃኑ :

• የፃኑ የፃኑ .

• (7) የፃኑ, (6) የፃኑ የፃኑ, (5) የፃኑ የፃኑ .

• የፃኑ የፃኑ :

• የፃኑ :

• (3) ፩ 553

• የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ, (2) የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ, (1) የፃኑ, የፃኑ

• የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ, የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ, የፃኑ የፃኑ, የፃኑ

• የፃኑ :

• , የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ, የፃኑ የፃኑ, የፃኑ የፃኑ, የፃኑ, የፃኑ, የፃኑ

• : የፃኑ የፃኑ የፃኑ የፃኑ, የፃኑ, የፃኑ, የፃኑ, የፃኑ, የፃኑ

• 94:

۷۸

—503 / 2 جنگا ڈی جی ڈی جی) ۔ 643 جیسا کہ، دادا ملے گے جو دنیا کے

۱۰۷۳-۱۰۷۴

፪(፳) አንድጋጌ ልማት ተከተል፤ እና አንድጋጌ

○ ፪! የዕለታዊ ትኩረት እንደሆነ ሰነድ ይፈጸማል:

(3) 590 አንድ የፌዴራል ተብ .(2) አንድ ስነ ፍቃድ እና (1) ተብ

፩፻፲፭ የሚከተሉት በቃል እንደሆነ ስምምነት መረጃ የሚያስፈልግ ይችላል

| | | | |
|-----|---------|--|--|
| ୧ | ପ୍ରକଟ | | |
| ୨ | ମୁଦ୍ରଣ | | |
| ୩ | ବିଜ୍ଞାନ | | |
| ୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୨୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୩୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୪୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୫୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୬୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୭୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୮୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୦ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୧ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୨ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୩ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୪ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୫ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୬ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୭ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୮ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୯୯ | ବିଦ୍ୟା | | |
| ୧୦୦ | ବିଦ୍ୟା | | |

ଶ୍ରୀ ମହାତ୍ମା ଗାଁନ୍ଧିଜି

•(514/1 ከተማ የት) ማኝ ተ በ

•(357/3 ቅንጂ) ወንድያ፤ ቅንጂ እና ፍቃድ ቅንጂ በኋላ እና ገዢ ቅንጂ በኋላ

(3) **ପାତ୍ର** ହେଉଥିଲା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

۶۰۰ میلی متری بیانی تئوری.

ብ፡ ۱۹۹۶/۱۴۱۷: የኢትዮጵያ አዲስ ማኅበር አንድ ተተክክለ እንደዚህ ውጤት

- ੨: ਦ ਹੈ ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਾਣੀ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੇਗਾ।

፲፻፲፭/፳፭፪፭ :፩፩, ትንታ ትኩስ የሰው ስም

•۱۸۶۲/۱۲۷۸ :۳۰۰۰ دلار

הַיְלָדִים

۱۰۸

• תְּבִיבָה תְּבִיבָה

የተተለያ በኋላ ስራ ከስተዳደር የሚከተሉ የትምህር የኢትዮጵያ

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፲፻፲፭ ዓ.ም. ስት ከፃፈ የፌዴራል የፌዴራል የፌዴራል

- 209/1 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 93/1 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 286/2 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 87/1 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 108/1 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 87/1 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 108/1 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- (193/1 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡) የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- (391/2 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡) የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 235/4 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 236 - 235/4 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡
- 391/2 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡

የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (391/2 የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡) የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡

የሚገኘውን በመስቀል እንደሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (11) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (10) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (9) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (8) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (7) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (6) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (5) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (4) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (3) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• (2) በዚህ ደንብ የሚከተሉት ስም ነው፡፡

• 109/1 جلد اول، 167

በ(108/1 ዓ.ም.) ትኩረም መሰረት ከላይ የተመለከተውን ሰነድ በመሆኑ በመሆኑ ተመርሱ ይችላል፡፡

(379/1) 448-447/2 1/1 586

•209

•28612

8

•94 - 93

רְקָבֶן אַדְמָה

בְּשָׁמָן הַזֶּה:

۶۴۳ آیا جلیل

• ١٣

4. (4) **אַלְמָס**, (3) **תְּקִוָּה**, (2) **תְּכִירָה** הֵן לֹא, (1) **לְפָנֶיךָ תְּקִרְבָּה**

تَبَرِّعٌ وَمُهَاجَرَةٌ وَتَجْمِيعٌ وَتَحْكِيمٌ وَتَحْكِيمٌ

- (234/1) ተከታታይ በአዲስ አበባ የሰነድ ስምምነት የዚህ ማረጋገጫ የሚያሳይ

 - .450/3
 - .130/2
 - .694/1
 - .181/2
 - .234/1 የሰነድ ስምምነት የሚያሳይ, 62፡የኢትዮጵያ የሰነድ ስምምነት የሚያሳይ
 - .234/1 የሰነድ ስምምነት የሚያሳይ, 1/23035፡የኢትዮጵያ (ክፍል) የሰነድ ስምምነት
 - (234/1) ተከታታይ በአዲስ አበባ የሰነድ ስምምነት የሚያሳይ) 9141፡የኢትዮጵያ (ክፍል) የሰነድ ስምምነት
 - .130/2
 - .1338/2
 - .355/2
 - .149/2
 - .244/7 , ፲ 1963 / ፖ 1383 ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም.
 - .180/2
 - .37፡ው, ዓ.ም. 1967- ፲ 1387፡ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም.

לענין (14) גזירות, (13) לפקודת המשנה, (12) גזירות תכשלה, (11) גזירות מילויים.

三七：

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ ስለመስጠት ከፃፈ የፌዴራል

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋይ እና ስርጓዣ ተስፋይ እና ስርጓዣ

የትና የፌዴራል አንድ ተስፋል ይችላል

(5) ተጋናዎች, (4) ከተማዎች ተጋናዎች, (3) ተጋናዎች ተጋናዎች, (2) ተጋናዎች

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

କାନ୍ତିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର

•10-9/3

• 138/6

36/2

• 1494/3

•384 : حکایتیں، ۳۶/۲

(384: ﻦـ ﻰـ ﻢـ ﻪـ) ﻮـ

(335-332)

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ከ፻፲፭ ዓ.ም. ስለሚከተሉት የፌዴራል የፌዴራል የፌዴራል የፌዴራል

በ(529-528/1 የትግራል ንግድ) በ646 ዓ.D. ገዢ ተከተል ነው እና ተከተል ነው

ମୁଖ୍ୟ ପରିକାରୀଙ୍କ ନାମଗୀତ (୫) ଏବଂ ପରିକାରୀଙ୍କ ନାମଗୀତ (୯) ଏବଂ ପରିକାରୀଙ୍କ ନାମଗୀତ (୧୨) ଏବଂ ପରିକାରୀଙ୍କ ନାମଗୀତ (୧୮).

፩፻፲፭

جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ

፪) የሚሸጠውን ተቋማ እና ስም የሚከተሉት ዝርዝር ይለም፡፡

669 ፳, ዓ.ም. በታች ስርጓሜ እና ግዢ ተስፋይ

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋይ እንደሆነ ስርዓት ተስፋይ እንደሆነ ስርዓት

לְמִזְבֵּחַ וְעַל־תְּהִלָּתָה כִּי־אָמַרְתָּ לְפָנָיו... אֶת־מִזְבֵּחַ הַזֶּה וְאֶת־תְּהִלָּתָה כִּי־אָמַרְתָּ לְפָנָיו

— ፳፻፲፭ ዓ.ም. በፌዴራል ከተማ ስት ተስፋል የሚከተሉት ዝርዝር ነው፡፡

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፲፻፲፭ ዓ.ም. የ፲፻፲፭ ዓ.ም. የ፲፻፲፭ ዓ.ም.

• (143/1 میں) تک 484/1 (لائی) جاں جسیں کوئی لے گا۔

2.

• 290-288/2 น้ำตาล ๖ กก., 199/4

•

כְּלֵי כָּבֵד

(3) 723 पे ली आज जा.

(1) **କୁଣ୍ଡଳ** ପାଇଁ ହତ୍ୟା ହେଲା, ଯିବୁମା କରୁଥିବା କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ ହେଲା
 (2) କୁଣ୍ଡଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

• 290/1
• 48/1
• 96/1
• 130/1
• 131:
• 1548/2
• 107/1
• 122/1

(48/1 جلد ۱) ۲۹۶/۱ (48/1 جلد ۱)

(196 / 1 نسلی سری، 106 / 2 جنگلی جنگلی) (جتنی - ۷۸)

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ ከፌታ ስንጻ ተስፋ ከፌታ ስንጻ ተስፋ ከፌታ ስንጻ

କାନ୍ତିର ପଦମ୍ବାବେ କହିଲା କହିଲା କହିଲା କହିଲା

תְּמִימָה:

רְבָבָה תִּלְכֵד:

תְּמִימָנָה כְּלֵבֶשׂ וְלַבְּשָׁרָה

፩፻፷፭ ዓ.ም (6) በፌዴራል ከዚ (5) ተጠናሚ (4) ተጠናሚ (3) ተጠናሚ (2)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۷۲

(3) 730 ആണ് ജൂൺ തുണി.

תְּנִזְנֵן כַּלְבָּיִל עֲמִילָה: הַיּוֹם יְמִינָה גַּל (2) — 726: יְמִילָה

- .197 : ج ۲

.785/3 ج ۳

.153/2 ج ۲

.1539, 1152/2 ج ۲

.157/3 ج ۳

.73/5 ج ۵

.286/2 ج ۲

.2017/4 ج ۴

.78/4 ج ۴

.97 : ج ۲

.10- ج ۱

(١٢) تَعْلِيَّا حَمْدٌ

(3) ተጠቃሚ የሚመለከት ነው
(4) ተጠቃሚ የሚመለከት ነው
(5) ተጠቃሚ የሚመለከት ነው

۶۴۳. تکمیلی مجموعه ادبیات اسلامی

ਜਾ ਚਾਂਡੀ ਦੀ ਕੁਝ ਹੈ ਜੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਾਨ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਹੱਤਤਾ ਹੈ।

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

କାଳିତ୍ରିମିଳି ପାଇଁ କାଳିତ୍ରିମିଳି
କାଳିତ୍ରିମିଳି ପାଇଁ କାଳିତ୍ରିମିଳି

כטבָּה:

6

•40

•75:2003/1424

•**କାନ୍ତିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର**

၁၃၈၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၅ ရက်နေ့တွင် မန္တလေးရှိ အနေဖြင့် မန္တလေးရှိ အနေဖြင့်

“**କେବୁଳି? କେବୁଳି? କେବୁଳି?**”

לְבָנָה יְמִינָה וְלְבָנָה שְׂמִינִית וְלְבָנָה תְּשִׁיבָה וְלְבָנָה תְּשִׁיבָה

ପରିଷକ ହେଉଥିଲା ତାଙ୍କ ଶବ୍ଦାଳ୍ପିନୀ ଏବଂ ଶବ୍ଦାଳ୍ପିନୀର ଅଧିକାରୀ ହେବାରୁ କମିଶନରେ ଉପରେ ଆଜିମାନିକାରୀ ହେବାରୁ କମିଶନରେ ଉପରେ ଆଜିମାନିକାରୀ

— ຂໍາ ແກ້ໄຂ ຖີ ຂໍາ ແກ້ໄຂ ໄມຕົກ ນ ປົບ ລົບ ກ ພ ພ ພ —

תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

କାହିଁ ଏହା ପରିମାଣରେ କାହିଁ ଏହା ପରିମାଣରେ

— تَعْلِمُونَ مَنْ يَرِيدُ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُوا أَنْ يُخْلَصُونَ

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ

- .263/1 עטילן
 .207/1
 .113/1 ג'ת'ה
 .247:ו עטילן ג'ת'ה
 .686/3 עטילן
 .185/2 עטילן
 .491:ו עטילן
-

.(7) עטילן, (6) ג'ת'ה, (5) ג'ת'ה
 .(4) עטילן, (3) עטילן, (2) לוח כוכבון, (1) ג'ת'ה
 :ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה
 :ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה

.(4) עטילן, (3) עטילן, (2) לוח כוכבון, (1) ג'ת'ה
 :ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה
 :ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה

:ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה ג'ת'ה

፳፻፲፭ (፪) የፌዴራል ተቋማ ስርዓት የፌዴራል ተቋማ ስርዓት

וְעַתָּה תִּשְׁמַח אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְעַתָּה תִּשְׁמַח אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

תְּנַשֵּׁא בְּנֵי כָּל־עֲמָדָה וְבְנֵי כָּל־עֲמָדָה תְּנַשֵּׁא

କୁଣ୍ଡଳ ଗାଁ ଦୂର୍ଦ୍ଵେଷୀ ହି ଏହିରି:

የዕለታዊ የስራ ስርዓት ተስፋል

(3) የትኩረም ይ “ ቁጥር ፪ ” : ከዚ እንደሚሸጠው ሲሆን (2) የትኩረም

କାହାର ପାଇଁ ଏହାର ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଆଶିଷ ଦିଲାଯାଇଛି।

କାନ୍ତିର ପାଦମଣି

କିମ୍ବା ପାଇଁ କରିବାକୁ ହେଲା ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

የኢትዮጵያ ተቋማንኛውን ከፌዴራል ስለሚከተሉ ይህ

‘**କାନ୍ତିର ପାଦମଣି**’ ହାଜିଲାଗାନ୍ତିର ପାଦମଣି

- (172/4) ትኩረን ምንጻል ይጠበና) 2/367: የሚሸጥ ነውን 1/374: ይጠበና
81/18 ደረሰኑ
29: ወደ አማካይ ጥርጋ ተስፋ ተስፋ
653/1
1445/2
.48/2
375/1
505/1
327/1
.9
175/10
96: ወደ የሚሸጥ ነውን 1/374: ይጠበና
289/8
10: ይ

جیسا کرنا جو

የኢትዮጵያ ማኅበር የሚከተሉት በንግድ ነው፡፡

(9) የት? ማርሱት (12) የሚጠቅ (8) የሚሸጋ ታሪክ ቤተ (6) የሚ

Digitized by srujanika@gmail.com

• १८५

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ተ፻፲፭ ዓ.ም.

(c)

(4) (፪) የሚከተሉት ትናንጻ እና ማብራሪያ የሚከተሉት ትናንጻ እና ማብራሪያ

၁၈၂၃ ၁၇၉၆ ၁၇၉၅ ၁၇၉၄ ၁၇၉၃

152/2

157/3

•2017/4

•78/4

85/4

—۱۴۰۶:۳۳۷ د، هجری ۱۴۰۶: ۳۳۷ هجری، مسند شیخ زکریا، تحریر شیخ زکریا

203-202/3 حیلہ جا، 105-104/1 ایڈنر ہائی

(104-105/ ፪፻፲፭ የ፩፻፲፭) ተብሎ አውራ ትምህር ነው ጥሩ ተስፋ

የትና የሚገኘውን ተቋማ ስለመስጠት የሚያሳይ ነው እና ይህንን የሚያሳይ ነው

— የኩር ስራ ተመለስ፡ የኩር ስራ ተመለስ (፲)

፳፻፲፭ ዓ.ም. (፩) ተስፋዣ (፪) ተስፋዣ (፫) ተስፋዣ (፬) ተስፋዣ (፭) ተስፋዣ

ה'ג

— የዚህ አገልግሎት ስለሚያስፈልጉ ይችላል

→ የዚህ ስንመስቀል ተስተካክለ ነው (3)

•(2) 628

— ၁၆၅ —

‘କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏଇଲୁ’ ।

କେବେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

، سکونتیں کیتے، پہلے اسی میں تھے، اسی میں تھے،

କାହିଁ ଏହା ହି ? | ଏହା ହି ? ଶ୍ରୀନାଥ ପାତ୍ର :

•120/1

• ፳፻፲፭ ዓ.ም. - ፳፻፲፯ ዓ.ም. በ፳፻፲፮ ዓ.ም.

• (120/1) ഇന്ത്യാ സ്റ്റേറ്റ് (ജി.എസ്.)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَعْلِيَّةٌ رَّبِيعٌ

ମୁଖ୍ୟ ପ୍ରକାଶକ (୫).

2:

לְמִזְבֵּחַ כָּלֹת

• (4) 429:

ପାତ୍ର ଚିତ୍ର ଶକ୍ତି

۱۸۴۹ (۱۳) ۶۰۰-۳ نامه میرزا علی‌خان

وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَوَلَّ مِنْ بَعْدِ تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ مُنْكَرٌ فَلَا يُنْهَا بِحَقِّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ ذِيْلَهُ عَنِ الْكُفَّارِ

۱۰۷-۲۳۶، (۲) هسته جنگی است

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କୁର୍ରା, ଗେଟ୍ ପାଇଁ କାହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାହାରଙ୍କିମ୍ବା

蒙古文書の翻訳と解説

۲۷:

۷۰

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

- (30/1 የፌዴራል በትክክል ንግድ ስለሚ ችሎታ በመግቢያ) 6171፡ የፌዴራል በትክክል ንግድ (፩፻፲፭) ዓ.ም. 43፡ በዚህ ደንብ ተከተሉ ይረዳል

 - 332/2
 - 275/5
 - 310/2
 - 315/3
 - 738/4
 - 2713/6
 - 1899/2
 - 471/2
 - 276/3 የፌዴራል በትክክል ንግድ
 - 317/3
 - 527/2

(١٣) تَعْلِمُونَ أَنَّ الْمُجْرِمَاتِ لَا يُعَذَّبُونَ إِنَّمَا يُعَذَّبُ الظَّالِمُونَ

תְּבִזָּה:

21

၁၇၂

(١٠) تَذَكَّرَ الْمُنْزَلُ ، وَالْمُنْزَلُ تَذَكَّرَ .

5 | 5:

(3) $\frac{dy}{dx} = \frac{1}{x}$, (2) $y_1 = x$, (1) $y_2 = \ln x$. $\int_{\ln 4}^{\ln 9} y_2 - y_1 dx$

342/3

•26/2 ፳፻፲፭
•74/1 ፳፻፲፭ ከፃፈን ደንብ

6/58

11

2218-27724-3
346/1

373

٤٧٤

427

۴۱۹/۳: جنہیں لے جائیں جائیں

• 1 / 3 / 4

۱۷۳/۱

૧૮

(12) **କୁଳାଳ ଜୀବି ଦେଶ** (11) **କୁଳାଳ ଜୀବି**

תְּבִשָּׁׁרְמָׁן יְהוָׁה אֱלֹהֵינוּ יְהוָׁה אֱלֹהֵינוּ תְּבִשָּׁׁרְמָׁן

۶- گلستان چهارمین سال، شماره ۱۳۰، تیرماه ۱۳۹۷

- 2 -

(10) **ඇලාස්**, (9) **රැඳු ජේල්මි**.

କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

2

- 2 -

•(8) **ज्ञान** (८) गजी राजा विजय के द्वारा जीता गया था।

(4) മാസ്ക് പഠിക്കാം (5) ടെക്നിക്ക് പഠിക്കാം

300

—

תְּהִלָּה וְעַמְּדָה:

କାନ୍ଦିଲା ପାତାରେ ଜାମି ଥିଲା । କାନ୍ଦିଲା ପାତାରେ ଜାମି ଥିଲା ।

جیساں

- 105/1 የሰውን በአዲስ አበባ የሰውን በአዲስ አበባ
• 771/3 የሰውን በአዲስ አበባ
- 78/2 የሰውን በአዲስ አበባ, 617/2 የሰውን በአዲስ አበባ
• 277/2 የሰውን በአዲስ አበባ
- 532/2
• 278-277/2 የሰውን በአዲስ አበባ, 532/2
- (532/2 ደንብ) የሰውን በአዲስ አበባ የሰውን በአዲስ አበባ
• (57-56/1 የሰውን በአዲስ አበባ) - 453 ዓ.ም ተቀብ, የሰውን በአዲስ አበባ
• (143/1 የሰውን በአዲስ አበባ, 195/1 የሰውን በአዲስ አበባ) የሰውን በአዲስ አበባ, የሰውን በአዲስ አበባ
• 151/3

• (11) ማረጋገጫ በአዲስ አበባ

• ተከታታይ:

• ተከታታይ:

• ተከታታይ:

• (10) የሰውን በአዲስ አበባ
• (9) የሰውን በአዲስ አበባ:
• (8) የሰውን በአዲስ አበባ
• (7) የሰውን በአዲስ አበባ
• (6) የሰውን በአዲስ አበባ
• (5) የሰውን በአዲስ አበባ

• (4) የሰውን በአዲስ አበባ

• (3) የሰውን በአዲስ አበባ, (2) የሰውን በአዲስ አበባ
• (1) የሰውን በአዲስ አበባ, (2) የሰውን በአዲስ አበባ
• (2) የሰውን በአዲስ አበባ, (1) የሰውን በአዲስ አበባ
• (1) የሰውን በአዲስ አበባ

• (1) የሰውን በአዲስ አበባ

• ተከታታይ:

131

כט

• (10) 589

(5) የጊዜ ስርዓት (4) ገዢ ስርዓት (3) በኩል ስርዓት (2) ተስፋዣ ስርዓት (1) ተስፋዣ ስርዓት.

କାଳିମୁଖ ପାତାରା

二

ଶ୍ରୀ ଗୋଟିଏ ପାତା

.21/7

.129/2

.289/2

.255/3

.334/6

.129/2

.129-128/2

. (129/2)

. (129/2)

.401/2

.218/3

. (10) גָּמְבָּרְגִּיְּן (9) גָּמְבָּרְגִּיְּן (8)

. (10) גָּמְבָּרְגִּיְּן (9) גָּמְבָּרְגִּיְּן (8)

: :

. (10) גָּמְבָּרְגִּיְּן (9) גָּמְבָּרְגִּיְּן (8)

: :

. (7) גָּמְבָּרְגִּיְּן (6) גָּמְבָּרְגִּיְּן (5)

: :

. (4) גָּמְבָּרְגִּיְּן

. (4) גָּמְבָּרְגִּיְּן (3) גָּמְבָּרְגִּיְּן (2) גָּמְבָּרְגִּיְּן (1) גָּמְבָּרְגִּיְּן (0)

. (4) גָּמְבָּרְגִּיְּן (3) גָּמְבָּרְגִּיְּן (2) גָּמְבָּרְגִּיְּן (1) גָּמְבָּרְגִּיְּן (0)

. (4) גָּמְבָּרְגִּיְּן (3) גָּמְבָּרְגִּיְּן (2) גָּמְבָּרְגִּיְּן (1) גָּמְבָּרְגִּיְּן (0)

: :

. (2) גָּמְבָּרְגִּיְּן

: :

- 153/2
688/1
157/3
122:
71/5
2017/4
79-78/4

卷之三

፳፻፲፭ ዓ.ም. ተ.፩.፪ ከ.፩.፪

לְמִתְחָדָה

(5) תְּזִקָּה, (4) תְּדִבָּר, (3) גַּם כֵּן, (2) תְּזִקָּה, (1) תְּזִקָּה
: תְּזִקָּה יְהוָה תְּדִבָּר

בְּשָׁמָן:

ר(ኩ ፊርማ):

କୁଣ୍ଡଳ ପାତା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

፳፻፲፭ ዓ.ም. ተ.፩፪፭ ዓ.ም. ተ.፩፪፭ ዓ.ም. ተ.፩፪፭ ዓ.ም. ተ.፩፪፭ ዓ.ም.

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର
ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର
ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର

5

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ማኅበር ከፌዴራል የፌዴራል የፌዴራል የፌዴራል

•ڇڙاڻا چا ڇڙاڻا : ڇڙاڻا (5) چا ڇڙاڻا (4)

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ ተስፋ (፩፻፲፭)

2714/6

90 - 89: የመ. ቤት

317/3

470/2

660/1

2714/6

276/5

318/3

76-75: የመ. ቤት

• የመ. ቤት⁽⁶⁾.

• የመ. ቤት ከ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ከ የመ. ቤት ስለ

• የመ. ቤት⁽⁸⁾.

• የመ. ቤት ከ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ስለ
• የመ. ቤት ከ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ስለ
• የመ. ቤት ከ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ስለ
• የመ. ቤት⁽⁷⁾:

• የመ. ቤት⁽⁷⁾.

• የመ. ቤት ከ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት.

• የመ. ቤት ከ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት ስለ የመ. ቤት
• የመ. ቤት⁽⁸⁾:

• የመ. ቤት⁽⁹⁾ ከ የመ. ቤት⁽⁹⁾ ስለ የመ. ቤት⁽⁹⁾ ስለ

• የመ. ቤት⁽³⁾ ከ የመ. ቤት⁽³⁾ ስለ የመ. ቤት⁽²⁾ ስለ

•

• የመ. ቤት⁽¹⁰⁾ ከ የመ. ቤት⁽¹⁰⁾ ስለ የመ. ቤት⁽¹⁰⁾ ስለ

• የመ. ቤት⁽¹¹⁾ ከ የመ. ቤት⁽¹¹⁾ ስለ የመ. ቤት⁽¹¹⁾ ስለ

• የመ. ቤት⁽¹²⁾ ከ የመ. ቤት⁽¹²⁾ ስለ የመ. ቤት⁽¹²⁾ ስለ

• የመ. ቤት⁽¹³⁾ ከ የመ. ቤት⁽¹³⁾ ስለ የመ. ቤት⁽¹³⁾ ስለ

• የመ. ቤት⁽¹⁴⁾:

•375/1

•328/1

157/5 (፳፻፲፭) ትርጓሜ የሚከተሉት ነው፡፡

କେବଳ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

•(4) תְּנַשֵּׁא לְלִבָּךְ (3) תְּנַשֵּׁא לְלִבָּךְ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تیکان

Հայաստանի Հանրապետության 1984 թվականի մայիսի 31-ի ընդունությամբ հայտարարված ՀՀ օրենսդրությունը՝ ՀՀ Հանրապետության ազգային պատվավորության մասին

• 256-254 : ၁၂/၅ လာရှိ၊ ၃၇၃၊ ၁၉၆၃ လာရှိ နဲ့
• (255 : ၁၂/၅

(254 : ۱/۵ جلسہ، ریاستی ادارے کا کام کرنے والے کو اپنے کام کا سلسلہ کا انتظامیہ کا نام دیا جاتا ہے۔)

• (422/1 جلدیں) عہد جعلی کو علما میرزا

•40:²

.40: ۱۰ آن گزینه را بخواهد

557:

• ۱۳۵: سے پہلے کوئی ایسا نہیں تھا جس کی وجہ سے

•(8) תְּמִימָן | יְהוָה

۱۰۷

၁၃၁၂ ၁၃၁၃ ၁၃၁၄ ၁၃၁၅ ၁၃၁၆ ၁၃၁၇ ၁၃၁၈ ၁၃၁၉ ၁၃၁၀ ၁၃၁၁

• 4 (c)

(2) ഇതു ലഭ്യമായി (1) ഫലഗിൽ കെട്ടാണ് തന്നെ

የኢትዮጵያ ተቋማንጭ ከፌዴራል እና የስነዬርድ ስርዓት

ב' :

395/1 የተቻወች አገልግሎት ተስፋል የሚከተሉ የሚመለከት የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ

(395/1) **ଜୀବିତ କାହାରେ** (କାହାରେ ଜୀବିତ)

ମୁଣ୍ଡର ପାତାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਮਿਸ਼ਨ, ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਹੀ, ਪਟਿਆਲਾ (ਪੰਜਾਬ)।

(52) **የኢትዮጵያ** (፳ ፫፻፲፭) የፌዴራል ተስፋዎች አንቀጽ ፩፭

፩፻፲፭፡ የዚህ በቃል ስለሚገኘው እንደሚታረም የሚከተሉት ጥሩ ተስተካክለዋል.

1997-41418-1-A-11-335

•(7) କିମ୍ବା କିମ୍ବା

תְּמִימָנֶה וְעַמְּדָה בְּבֵית יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָםֵינוּ

תְּרֵבָה וְעַדְלָה בְּמִשְׁפָּטֶה וְבְמִשְׁפָּטֶה בְּמִשְׁפָּטֶה וְבְמִשְׁפָּטֶה

፳፻፲፭ ዓ.ም. በፌዴራል ከተማ ስንደቅርቡ ተስፋል ተስፋል ተስፋል

(5) የዕለም ተስፋ አንቀጽ ተናገኝ እና ስርዓት ተናገኝ ነው እና ስርዓት ተናገኝ ነው

କୁଳାଳ ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ከ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተ፩፻፲፭ ዓ.ም. ከ፩፻፲፭ ዓ.ም.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(2) જાગી રહેતું હોય કરીને આપણી જીવની વિધાની પ્રદીપી રૂપીતા બનાવી રહેતું હોય.

፩፻፲፭ ዓ.ም. ከተማ አስተዳደር ቤት.

ମାତ୍ରାଃ ଶର୍ମିଳା ଚାନ୍ଦୀ ପାଣ୍ଡିତ୍ୟାଂ ॥୫୯୩ ॥ କିମ୍ବା ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(۱) مکانیزم ایجاد کننده این پدیده بسیار ساده است.

לְרֹאשׁוֹ בָּנֵן אֶת־בָּנָיו.

ପ୍ରକାଶକ ଚନ୍ଦ୍ର:

କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖ ହେଲା ।

תְּבִשֵּׁת יְהוָה תְּבִשֵּׁת יְהוָה תְּבִשֵּׁת יְהוָה תְּבִשֵּׁת יְהוָה

የኢትዮጵያ ተብሎችን የተዘጋጀ ንግድ ስርዓት እና የሚፈጸም ጥሩ አለበት

• 1396/2

79: **፳፻፯፭/፳፻፱፭** ደንብ በመለከት, ችሎታ ተስፊዎች ተጠናል

(2) جواب

କାନ୍ତି ପାତାଳ ମହାଦେବ

የ የ ስም ተስፋ

የዚህ የሚከተሉት በቻ እንደሆነ ስምምነት ተረጋግጧል፡፡

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାର ଦେଖିଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

•**କାନ୍ତିର ପାଦମଣି** ।

କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

፩፻፲፭ ዓ.ም. ተጂ | ሁኔታዎችን የሚያስተካክልበት ነው ጥሩ አንቀጽ የ፩፻፲፭ ዓ.ም.

କାହାର ଜାମା ଗୁଡ଼ିକି କିମ୍ବା କାହାର

କାନ୍ତିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର
ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର

۱۳۷۰-۱۳۶۹-۱۳۶۸-۱۳۶۷-۱۳۶۶-۱۳۶۵-۱۳۶۴-۱۳۶۳-۱۳۶۲

ପାତ୍ର କାଳିମଣ୍ଡଳ

ପାତ୍ର କାଳିମଣ୍ଡଳ

ପାତ୍ର କାଳିମଣ୍ଡଳ

ପାତ୍ର କାଳିମଣ୍ଡଳ

ପାତ୍ର

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନ ପରିଚୟ

॥ १० ॥
 अः ओ शुरु ते शुरु ते शुरु ते शुरु ते
 अः ओ शुरु ते शुरु ते शुरु ते शुरु ते
 अः ओ शुरु ते शुरु ते शुरु ते शुरु ते
 अः ओ शुरु ते शुरु ते शुरु ते शुरु ते

॥ ११ ॥
 अः शुरु ते शुरु ते शुरु ते शुरु ते
 अः शुरु ते शुरु ते शुरु ते शुरु ते
 अः शुरु ते शुरु ते शुरु ते शुरु ते
 अः शुरु ते शुरु ते शुरु ते शुरु ते

لَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ مُؤْمِنًا وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَيْهِ كُفَّارًا

କାନ୍ତିର ପାଦ ଶବ୍ଦରେ ଏହାର ଅନୁମତି ପାଇଲା ।

(१) यहाँ विवरण देते हुए लोकों की जीवन स्थिति का विवरण भी देते हैं।

לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת־בְּנֵי־עֲמָקָם
בְּנֵי־עַמָּךְ תִּתְּחַנֵּן לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ

תְּבִיבָה תְּבִיבָה תְּבִיבָה

•230/1

• 188 •

1/16

95

230/1 جنگلیں بندھوں، ۱۸/۱

(36/1 جان) ۴۱۰ مل کی تکمیلی گزینش

(113/1 آئندہ یاری) ۴۱۰

(36/1 جلد، ۱۹۷۱ء) ملکہ نور جی، کارکنی، اسلام آباد، پاکستان

۱۰۷) (عَزِيزٌ) مُّهَاجِرٌ مُّهَاجِرٌ مُّهَاجِرٌ مُّهَاجِرٌ مُّهَاجِرٌ

جتنی

תְּשִׁׁירָה לְחַדֵּשׁ:

କାନ୍ତି : କାନ୍ତି କାନ୍ତି

כט

卷之三

•(4) 410

በመሆኑ, ትክክል እውቀዱ, የተዘጋጀ ንዑስ በ1974 / -1394

፡፡

አሁን ከዚህ ነገር በተመለከተ አሁን ከዚህ ነገር በተመለከተ

የሰው ተወስኝ ተስተካክሷል እና የሚከተሉ የሰው ተወስኝ ተስተካክሷል

5/1. ፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀንጻዣ ሚኒስቴር ከፃፈ ተመዝግበ
470/2. በፌዴራል
2/1. ቤት
2713/6. ማስታወሻ
.316/3. የሚከተሉት
157/5. የሚከተሉት
157/5.

1980 ජාතික සංස්කීර්ණ ප්‍රජාවලියා මුද්‍රා ප්‍රතිචාර ප්‍රතිචාර ප්‍රතිචාර ප්‍රතිචාර ප්‍රතිචාර

፩፻፲፭ | የፌትሃዊ ትርጓሜ

• **የኢትዮጵያ** ከተሰጠውን ደንብ ተስፋ ይችላል፡፡

፳፻፲፭ የፌዴራል ቤት አንቀጽ ፩ የፌዴራል ቤት አንቀጽ ፪ የፌዴራል ቤት አንቀጽ ፪

(9) በዚህ የተረሱ መንገድ (5) እና ተከራካሪ (4) ተመርሃን ተመርሃን (3) ስምምነት ይችላል፡፡

-10-

תג' 1997/ - 1418 ילב אוניברסיטת תל אביב, ירושלים

תְּהִלָּה: אֶת-עַמּוֹדֵן, בְּנֵי, כְּבָנָה, יְמִינָה, קְרִירָה, לְבָנָה

جامعة عجمان ١٩٨١/٤١٤٠١ : جلسات مجلس إدارة كلية التربية

କିମ୍ବା କିମ୍ବା (୧)

۱۰۲

ପ୍ରାଚୀ ଶାର୍ଦ୍ଦିଳା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

አዲስ አበባ

የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ
የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

20:

የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

127 / 1

31 : በፌዴራል የሚከተሉ ደንብ

91

55

1980/—1400:ፌዴራል

1ፌዴራል

553 , 92/1 የኢትዮጵያ

318/1

471/2

1448/2

738/4

275/5

315/3

(12) የሚከተሉ ደንብ

የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

(11) የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

የኢትዮጵያ

የኢትዮጵያ

የኢትዮጵያ

የኢትዮጵያ

(4) የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ, (3) ሂሳብ, (2) ቤት, (1) ቤት

የኢትዮጵያ የኩላፊ ባንክ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ ተቋማንጭ

- العَرَئِين⁽¹⁾: حيث قال: "قال الإمام أبو العباس أحمد بن عمار المهدوي: عليه الحذاق من أهل النظر في معنى ذلك أن ما نحن عليه في وقتنا هذا من القراءات هو بعض الحروف السبعة التي نزل عليها القرآن ... إلى أن يقول: إذ يأْتِ علينا القراءة بجميع الحروف السبعة التي نزل عليها القرآن انتهى"⁽²⁾.

والكتاب ينقسم إلى مقدمة و قسمين:

- أمّا المقدمة فبين فيها المهدوي تأليف كتابه عن طلب إخوانه وأنه كان إملاءاً فيه ما أخذه عن شيوخه حاذفاً لأسانيده من أجل الاختصار.

- أمّا القسم الأول وهو قسم الأصول فقد جعله المهدوي في سبعة عشر باباً تضمنه بعض المباحث التي لها تعلق في الأبواب المذكورة فيها. وقد سماها المؤلف فصولاً، فبدأ بفصل شرح فيه حديث الأحرف السبعة شرعاً وافياً حسناً، ثم شاهد بباب قال فيه : هذا باب الكلام في الاستعاذه والبسملة، ثم قال: ذكر الكلام على ما اختلفوا فيه في ألم القرآن، و هكذا أورد باب الأصول كله إلى منتهاه وأخره: القول في مذهب ورش في الراءات ويدرك كل ذلك بعلله و حجه.

- أمّا القسم الثاني وهو قسم الفرشيات فذكر فيه سور القرآن سورة محتاجاً إلى فحص بالكلمة المختلف في قراءتها، ونادر ما ينسبها أو يضبطها بالحروف.

- ويذكر علل القراءات و وجوهاً معتمداً مرّة على الحديث و مرّة على اللغة و سورة على التفسير وهكذا من أصول الاحتجاج المعروفة، و كان المهدوي رحمة الله أحياناً يختار في القراءة أو في عللها أو في التفسير، و هذا ما ميز مدرسة الأئمّة، وختم باب الفرشيات بباب شرح فيه التكبير عند ابن كثير رحمة الله تعالى.

⁽¹⁾ العَرَئِين و مرشد الطالبين ص: 89 - 90.
⁽²⁾ 5/1 - 6.

كتاب محقق في رسالة علمية نال بها الباحث: حازم سعيد حيدر درجة الماجister بتقدير ممتاز في الجامعة الإسلامية بالمدينة و كان تاريخ مناقشتها في 1411 هـ 24/08/

طبع الكتاب سنة 1416 هـ / 1995 م في طبعته الأولى بمكتبة الرشد الرياض،
السورية تحقيق و دراسة: حازم سعيد حيدر في مجلدين.

عن سعيد الداني:

توجيه القراءات:

الصحيح في الفتح والإملالة:

كتاب حاجي خليفة⁽²⁾ ونسبة إليه، وكذا إسماعيل باشا⁽³⁾ باسم: موضح في
كتاب الداني في مقدمة كتابه: مذاهب القراء السبعة في الفتح والإملالة⁽⁴⁾.

شرح الإمام الداني بمنهجه في مقدمة كتابه فقال : فهذا كتاب أذكر فيه - إن
ذلك - مذاهب القراء السبعة - رحمة الله - في الفتح والإملالة في الأسماء
غيرها من ما جاء الاختلاف فيه عنهم من الطرق المعروفة عند العلماء
الشهورة عند أهل الأداء وأبيين ذلك بمعانيه وأشاره بوجوهه وأدل على
على خفيه وأرسمه أبواباً وأرتبه فصولاً وأحصر جميع الوارد في كتاب الله
كل باب وفصل وآتي به مفرقا حرفا وأصل ذلك بالاختلاف فيه مع
تطوي عليه من المعاني والوجوه والعلل والأسباب من قول الأكابر من
الغررين والرؤساء من أهل اللغة والنحوين من غير استغراف ولا إطناب ولا
كتاب لكي يعم نفعه الطالبين ويقرب فائدته الملتمسين ...⁽⁵⁾
تضمن الكتاب مقدمة وأبوابا.

.280 ص: الإسلامي بالجامعة الإسلامية ص: 280.
1904/2.

.653/1.

الله، عثمان بن سعيد الداني، تحقيق و تحرير و تعليق: أبي سعيد عمر بن غرامه العمروي،
بروت لبنان، ط1 سنة 1422 هـ / 2002 م، ص: 11.

.11 ص: 11.

يعلم في المقدمة عن منهجه في كتابه هذا، ثم شرع في سرد الأبواب بباب بابا، ابتدأه بباب قال فيه: باب ذكر بيان القول في التصح والإمالة، وثناء بباب قال فيه: باب ذكر البيان عن الأسباب الحالية للإمالة وتمثيلها فقال: أعلم أن الأسباب التي تجوز معها الإمالة سبعة: الكسرة والياء والانقلاب والمشبه بالمنقلب من الياء والإمالة للإمالة والألف ينكسر ما قبلها أو ما بعدها في سجن الأحوال والألف المتطرفة في ما كان على أكثر من ثلاثة أحرف⁽¹⁾، وشرع يشرح تلك الأسباب بعللها كما ذكر في

ستينه.

وكان سرد الأبواب كلها مبينا فيه الفتح والإمالة ومذاهب القراء فيها مع ذكر عللها وأسبابها.

وكتب محقق في رسالة علمية نال بها الباحث: محمد شفاعة رشتي بن حافظ ملك محمد درجة الماجستير بتقدير ممتاز في الجامعية الإسلامية بالمدينة بإشراف محمود سيبويه البدوي وكان تاريخ المناقشة 26/04/1411هـ بعنوان: الموضع لمذاهب القراء في الفتح والإمالة وبين اللفظين لأبي عمرو الداني تحقيق سوزانة⁽²⁾.

يطبع الكتاب أيضا بدار الفكر بيروت لبنان طبعة أولى سنة 1422هـ / 2002 م بتحقيق: أبي سعيد عمر بن غرامه الترمذى بعنوان: الفتح والإمالة.

ص: 22 .
الجامعة الإسلامية بالمناقشة والمسجلة ص: 278

على مذهب أبي عمرو بن العلاء في الفتح والإملالة بالعلل:
عمر البصري بعض الأحكام في الفتح والإملالة خالفة فيها بعض القراء،

بصري ما انقلب عن الياء أو كان للتأنيث أو للإلحاق من الألفات، نحو:
السوسي — وهو الراوي عن أبي عمرو البصري —: الألف بخلاف عنه في
البصري قي فصلت.

البصري الألف من: "كافرین" المعرف بالألف واللام والمنكر، حال كونه

على وزن: "فعلى"، بحركات الفاء الثلاثة، نحو: تقوى، وإحدى، ودنيا،
السور الإحدى عشر كيف أتت من وجود ضمير المؤنث فيها أو عدمه، نحو:
كل هذا يقرؤه أبو عمرو البصري بين وبين (أي: بين الفتح والإملالة،
الكتاب)، باستثناء ما وقع فيه الراء من: "فعلى" بالحركات الثلاث في الفاء،
السور الإحدى عشر، فإنه أي المستثنى أماله البصري إمالة محضة (أي:

الكتاب) تخص العلماء هذه المسألة بالدراسة والتأليف، منها هذا الكتاب.
ذكره ابن خير⁽²⁾ والداودي⁽³⁾ والذهبي⁽⁴⁾.

كثير: كلام وذكر له نسخة مخطوطة ضمن مجموع في تونس⁽⁵⁾، وله نسخة
في الجامعة الإسلامية بالمدينة⁽⁶⁾، قال الإمام الداني فيه: أما بعد: فإن

.113 – 110 ص: سراج القرئ

.29 ص: شيوخه عن شيوخه

.375/1

.328/1

.173/4 (تاریخ الأدب العربي 8/157) رقم: 1/2 المذهب / 367

.33/1 (الهدایة) مقدمة تحقيق شرح الهدایة

أصحابنا — حرسهم الله — تكررت مسألتهم وتأكدت رغبتهم في تصنيف
في شرح مذهب أبي عمرو بن العلاء — رحمة الله — في الإدغام الكبير،

... بعله ووجهه.

الكتاب مطبوع بعالم الكتب بيروت لبنان بتحقيق زهير غازي، في طبعته

1414هـ⁽¹⁾.

عمر بن خلف:

بقي توجيه القراءات:

نarr الحجة:

الحرزي⁽²⁾ والذهبي⁽³⁾ وحاجي خليفة⁽⁴⁾ وكحالة⁽⁵⁾.

لأبي علي الفارسي وهذا أحد مختصراتها.

عبد الله بن عبد البر:

عبد بن عبد الله بن محمد بن عبد البر بن عامر النمري، القرطبي، إمام
وأحد ذرته، يكنى: أبي عمر، تحمل العلم عن جملة من علماء منهم أبي
روى عنه بقرطبة، وأبي الوليد بن الفرضي، وأخذ عنه كثيراً من
الحديث، وغيرهما ممن يطول ذكرهم⁽⁶⁾.

كثيرهم كثر أيضاً منهم: الإمام الحافظ الحميدي أبو عبد الله والإمام ابن

الأرجوزة المنبهة على أسماء القراء والرواية وأصول القراءات وعقد الديانات
شبل بن سعيد الداني، حققه وعلق عليه: محمد بن مجكان الجزائري، دار المغني
الطبعة السعودية، ط 1 سنة 1420هـ 1999م، ص: 36.

341/1.

1446.

361.

بيهقي عمر بن المكوي، أخذ عنه الفقه، وسمع سعيد بن نصر و عبد الوارث، وأحمد
البيهقي محدث بن أسد و خلف بن سهل وغيرهم (الديباخ المذهب 2 / 367).

أبي الحسن وأبي سفين بن العاصي، وأبي علي الغساني،
ج (بغية الملتمس ص: 428).

وكان موفقاً في التأليف معانا عليه، ونفع الله بتاليه فكان مع تقدمه في علم الأثر
سره بالفقه ومعاني الحديث له بسطة كبيرة في علم النسب، فارق قرطبة وجال
غرب الأندلس مدة ثم تحول إلى شرق الأندلس وسكن دانية ولنسية وشاطبة في
شافعية. من تأليفه: التمهيد والاستذكار والكافي.
مات شاطبة سنة 463 هـ⁽¹⁾.

في قراءة نافع وأبي عمرو بن العلاء بتوجيه ما اختلفا فيه:
(6) ابن خير⁽²⁾ والحميدي⁽³⁾ والضبي⁽⁴⁾ وحاجي خليفة⁽⁵⁾ وإسماعيل باشا

الاكتفاء ليبين أنه يكفي في هذا الموضوع.

شرح:

التوجيه:

الحجۃ:

ابن خير⁽⁸⁾ وابن بشكوال⁽⁹⁾ وإسماعيل باشا⁽¹⁰⁾.

أحمد بن عمار بن محمد التجيبي:

بن أحمد بن عمار بن محمد، أبو عبد الله وأبو بكر التجيبي
عرى عالم، رحل إلى بلنسية وله ثمانية عشرة سنة فقرأ على أبي

. 370 - 367 / 2 ، و الدیباخ المذهب 642 .

عن شیخه ص: 327.

عن شیخه ص: 42.

. 221 / 1 ، ولیصاخ المکنون 747 .
معجم البلدان 5 / 7 .

خمس وسبعين وأربعين روایة وجامع البيان وأكثر مؤلفات الداني⁽¹⁾،
القرآن بلاردة، ثم رحل إلى مرسية فتصدر بجامعها للإقراء وأخذ عنه ثم انتقل إلى
خطب بجامعها وأقرأ بها⁽³⁾ إلى أن مات سنة 519 هـ⁽⁴⁾.

ولله في توجيه القراءات:

كتاب القراءات:

ابن الجوزي⁽⁵⁾ وابن الأبار⁽⁶⁾ وكحالة⁽⁷⁾.

ابن سليمان بن أحمد النفري المالقي:

بن سليمان بن أحمد، أبو عبد الله النفري المالقي، ويعرف بابن أخت غانم
قرئ إمام نحوى،قرأ القراءات على خاله غانم بن وليد⁽⁸⁾، قرأ عليه أبو
النعم⁽⁹⁾، وهو رحمه الله صاحب تصانيف: منها كتاب شرح

عن أبي عبد الله بن بقاء المقرئ، وسمع الحديث من أبي علي الصفي (التكملة لكتاب
الصلة 344-345).

الأندلس من أعمال مرسية (انظر معجم البلدان 1/280، وفتح الطيب 1/143).
قرأت العربية زياد بن الصفار، وقرأ عليه أبو القاسم بن فتحون وأبو عبد الله بن معط.
الصلة 1/343 - 344، وغاية النهاية 2/76. وانظر أيضاً معجم المؤلفين 3/87 -

على أبي المطرف الشعبي وأبي بكر بن صاحب الأحباس وابن أبي العباس بن دلهات
(143).

بن خلف بن النعمة، أبو الحسن الأنباري البلنسي، إمام كبير أستاذ حافظ
عن أبي الحسن بن شفيع وموسى بن خميس الضرير، قرأ عليه الحسن بن محمد
إليه رئاسة الإقراء والفتوى، صنف تفسيراً في عدة مجلدات سمّاه: روى الظمآن. مات
غاية النهاية 1 / 553، ونيل الابتهاج، ص: 314 ().

.151 :

132:

.....
.....

הנ"א אג⁽⁵⁾ . 597 ז"ל טר , עי' ל' :

(4) **ਤੇਜਾ ਸੁਖੀ** ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇ।

(2) جنگل کی (1) جنگل کی کوئی نہیں کہا جائے گا۔

፳፻፲፭

14

፩፻፲፭ የሚከተሉት ቀን አንቀጽ ስምምነት መረጃ ይገልጻል፡፡

لـ 18 / 81 - 1981 بـ 18 / 81 - 1981 (1) (2) (3) (4)

الـ 18 / 81 - 1981

الـ 18 / 81 - 1981 بـ 18 / 81 - 1981

الـ 18 / 81 - 1981

الـ 18 / 81 - 1981

الـ 18 / 81 - 1981 بـ 18 / 81 - 1981

الـ 18 / 81 - 1981

303-302 =
295-238 =
199-163 =

• ۱۹۹۹/ - ۱۴۲۰ جمادی ۲

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گئیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے

• (۳) جمادی ۲
 جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲
 جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲
 جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے
 جمادی ۲ جمادی ۲

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے
 جمادی ۲ جمادی ۲

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے

• (۲) جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے

• (۱) جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲ جمادی ۲

عینکو دیں دلے بی تیکنے عہدیں گے تیکنے عہدیں گے تیکنے

• ۲۰۶/۱ جلد اول مجموعه ۲۰۶: نظریه اسلامی

47,49: 1985/ 1405 112

•355/1

•505/1

०

କବିତା ପରିଚୟ

52

(L) 6 | (8)

መተዳደሪያ ተቋርጥና ስርጾች ከሚሸጥ ይችላል፡ ይህንን በመተዳደሪያ ተቋርጥና ስርጾች ከሚሸጥ ይችላል፡

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଶବ୍ଦରେ ମହାକାଳ ଏହାର ପାଦରେ ଆଜିର ପାଦରେ.

କାନ୍ତିର ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର
ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର ପଦମୁଖ
ହେଲା ଏହାର ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର
ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର ପଦମୁଖ

በ(፩) ተቋርጓል፡ ሚኒስቴር (፪) የዕቅድ የትምህር ነው (፫) የሚከተሉትን በኋላ ተመርሱ ይችላል፡

جی ٹی ۱

ଶର୍ମିଷ୍ଠାନ ପାତା:

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାଗେ ମାତ୍ର.

— കുറ്റി മുക്ക് മുക്ക് ചുവാ ചുവാ കുറ്റി

جذب

- 73: 2 אֶלְעָזָר
• 505/1
• 1337/2
• 393/2
• 48/2
• (393/2 תְּמִימָן הַצִּיּוֹן בְּתֵרֶב) 53 בְּנֵי 51/1
• 587/2
• 587: 2
• 587/2
• 587: 2
• 587/2
• 587: 2
• 587/2
• 428: 2
• 1644/2
• 551/2

અંગ (8) અંગ (6).

ଶାରୀରିକ ପାଦିକାଳି

六

؟ ﺃَنْجِلِي:

መ-ፌዴራል ከሚሸጠውን ስ(፲)

(5) ଉପରେ କାହାର ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ ከፌታ ስለመስጠት ተስፋ ከፌታ ስለመስጠት

‘**ପାତ୍ରିକା**’⁽¹⁾ ଏହା ଲଭିତାରେ ଦେଖିଲାମି ।

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୩୫ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୩୬ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୩୭ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୩୮ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୩୯ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୪୦ ॥

.72-49 : ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୪୨ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୪୩ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୪୪ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୪୫ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୪୬ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୪୭ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୪୮ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୪୯ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୫୦ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୫୧ ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତିବ୍ୟାକାରୀ ॥ ୧୫୨ ॥

۷۵۰ میلادی (g).

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

፳፻፲፭ የሚያስተካክለ የትigray አገልግሎት ተስፋይ.

جیلگا ، چکا جنگ عالم داں : گلستانی ۱۹۸۲/۳۱۴۰۲ : ایضاً گلستانی

१८५

•(95/١) تحریر و تدوین

398/4  ፲፻፲፭

140

•182•

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(9) . የንግድ አስተያየት የሚከተሉ ስም እና ተክንቃዋሚነት አለበት

ት ተተናኝ አንጻዣ የሚከተሉ ስም ነው፡፡

କୁର୍ମା ପାତା ଶାଖା ଦେଖିଲୁ ହେଲା ।

॥ ੩੦ ॥

ਚੜ੍ਹ ਦੁਆਰੀ ਵਿਖੇ ਪੰਜਾਬ ਸੱਭਾ

תְּמִימָנָה:

የኢትዮጵያ የወጪ ተስፋ ነው፡፡

۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰

(5) ۱۰۰ (4) ۲۰۰ (3) ۳۰۰

10. *Scutellaria* (L.) L. 1753. *Scutellaria* (L.) L. 1753. *Scutellaria* (L.) L. 1753.

• **תְּמִימָה** בְּנֵי נְבָנָה:

၁၇၃၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၅ ရက်နေ့

(2) ప్రింట్ డ్రైవర్ ను వెలుస్తాడో ఇది గా, దాని

በትና የሚፈልጉ ተወስኑን አገልግሎት ተደርጓል

ଏହା ଗୁରୁ କି କାହିଁ ପାଇଁ, କୁନ୍ତଳ ଜାରୀ ହାତା ଛାନ୍ଦେ
ଗୁରୁ ମୁଖ୍ୟମିତ୍ର ଗୁରୁ, କୁନ୍ତଳ ଜାରୀ, କୁନ୍ତଳ ଜାରୀ,
କୁନ୍ତଳ (ମୁଖ୍ୟମିତ୍ର)

କୁଳା (ଶାନ୍ତିରାଜ)

(४८५)

(८४)

(१८७)

ପାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା

۶(گل) ۶(گل) ۶(گل) ۶(گل) ۶(گل)

“**କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ** ।”
“**କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ** ।”

በዚህ የትምህር አገልግሎት ተስፋ እና ስራውን የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

۱۸۲) (۶) تیار کردن و معرفت کردن این دو نظریه

سیاست

۲۰۷

፩፻፭፻

جیتوں میں (۱)

କାନ୍ତି ଏ ହାତ କରି ଥାରୁ ଯାଇଲୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି 46 - 47

କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି 46 କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି 47 (2)

କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି :

1985/ 1406 କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

(1) କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି 11.

କାନ୍ତି 7. 5. 4. 3. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.

କାନ୍ତି :

କାନ୍ତି କାନ୍ତି 6. 5. 4. 3. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.

.40: *ଓ ଆମ୍ବା*

.319/

.319/1

.319: *ଓ ଆମ୍ବା*

.242: *ଓ ଗାଳି ଜାହାନ*, 238/1

କାନ୍ଦିତିରେ

(କାନ୍ଦିତିରେ) କାନ୍ଦିତିରେ

(5)

କାନ୍ଦିତିରେ

କାନ୍ଦିତିରେ

କାନ୍ଦିତିରେ

(4) *କାନ୍ଦିତିରେ*, *କାନ୍ଦିତିରେ* କାନ୍ଦିତିରେ କାନ୍ଦିତିରେ କାନ୍ଦିତିରେ

କାନ୍ଦିତିରେ କାନ୍ଦିତିରେ

(3)

କାନ୍ଦିତିରେ କାନ୍ଦିତିରେ

କାନ୍ଦିତିରେ

କାନ୍ଦିତିରେ କାନ୍ଦିତିରେ

(2)

କାନ୍ଦିତିରେ କାନ୍ଦିତିରେ

କାନ୍ଦିତିରେ

(1) 450 କାନ୍ଦିତିରେ

- .17/5
 .130/2
 .501/3
 (62/1 አዲስ ቤት ማቅረብ የኢትዮጵያ ቤት አዲስ ቤት, 99፡፩፻፲፭ (፳፻፲፭))
 .165/2
 .147/2
 .579/1
 .401 - 400/3
 .136:3
 .87/1 የኢትዮጵያ ቤት, 89/2
 .300/2
 .364/1 አዲስ
-

.(12) 1980:፩፻፲፭
 የኢትዮጵያ ቤተና የሚከተሉትን የኢትዮጵያ ቤት ማቅረብ የኢትዮጵያ
 .(11) ለማሽን ገዢ የኢትዮጵያ
 .(10) 1984/፩፻፲፭
 የኢትዮጵያ ቤት ማቅረብ የኢትዮጵያ ቤት ማቅረብ የኢትዮጵያ
 .(9) የኢትዮጵያ ቤት ማቅረብ የኢትዮጵያ

.(8) የኢትዮጵያ ቤት ማቅረብ የኢትዮጵያ
 .(7) የኢትዮጵያ
 .(6) ለማሽን ገዢ የኢትዮጵያ
 .(5) የኢትዮጵያ
 .(4) የኢትዮጵያ
 .(3) ለማሽን ገዢ
 .(2) የኢትዮጵያ
 .(1) የኢትዮጵያ

.(5) የኢትዮጵያ
 .(4) የኢትዮጵያ
 .(3) ለማሽን ገዢ
 .(2) የኢትዮጵያ
 .(1) የኢትዮጵያ
 .(6) የኢትዮጵያ

- 785/3
152/2
157/3
122:
71/5
78/4
17/5
450/3
111/
130/2
119/1
54:
408/3
21/5

卷之三

፩፻፲፭ የሚከተሉ ተክኖሎጂ

וְהַנִּזְעָן הַיְלֵדֶת

(8) 1972: ከዚህ ቀን የትኩረግ ምክንያት ተቋሙ ይችላል፡ በትኩረግ የትኩረግ ምክንያት ተቋሙ ይችላል፡

(6) ተጋቢዎች, (5) ለማስተካከለውን, (4) ኃይል ተናሬ, (3) ተረጋግጧል, (2) ተናሬ
አዲስ, በመሆኑ የጊዜ እና ትርጓሜ የሚያስተካክለውን በትክክል በትክክል ተደርጓል.

କାନ୍ତି ପାଦ ଶରୀରରେ

• 1984/—140

981

316/3

— ३२ —

Digitized by srujanika@gmail.com, Date: 07-12-

蒙古文

ମୁଖ୍ୟ ପାତ୍ର ହେଲେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

•**תְּמִימָה** תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

କାନ୍ତିମାଳା ପାଇଁ ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

• (٤) تجسس على

גְּמָנָה רַבָּה:

၁၃၂ အာမိန္ဒၢာ

(2) $\lim_{n \rightarrow \infty} a_n$

በፌዴራል የዚህ ተስት አንቀጽ ስለሚያስፈልግ ይችላል፡፡

በመለከት የሚያስቀርብ ነው፡፡ ተስፋኑን ስምምነት የሚያሳይናል እና የሚያስቀርብ ነው፡፡

የመጀመሪያ በዚህ የትምህር ስምምነት እንደሆነ ተስተካክል ይችላል

፩፻፲፭ የፌዴራል አዲስ ዘመን ተናግሩ ስለሚከተሉት የፌዴራል አዲስ ዘመን ተናግሩ ስለሚከተሉት

כתר נָא

184

• (187/530लि नमूलि ज्ञान) (162-127 : ऊ ऊ) १८७

(29/1)

ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା) କେ କମ୍ବା ଦିନ, 20/5/7:ରୁ, (କିମ୍ବା କିମ୍ବା) କିମ୍ବା

• (29/1 جاہیں) چک پسندی و ملکی (8) 3653: جو، تھیں

۱/۶۶

፩፻፲፭ የፌዴራል ተስፋ ነው እና ስለዚህ የፌዴራል ተስፋ ነው እና ስለዚህ

፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀን ከፃድ ስለመስጠኗል የሚከተሉት ጥርታዎች ተደርጓል

• 1985 •

(3) କିମ୍ବା କରିବାର ପାଇଁ କିମ୍ବା କରିବାର ପାଇଁ

תְּבִרְכֵנָה בְּרִיכָה וְבַרְכָה, וְבַרְכָה בְּרִיכָה וְבַרְכָה.

የኢትዮጵያ የወጪ ተስፋ አንቀጽ ፩

• 1407 Page

፩፻፲፭ ዓ.ም. ከፃዕስ በፌዴራል ስርዕት የፌዴራል ስርዕት የፌዴራል ስርዕት

የኅጋዊ ተቋማ ስራ ተስፋ በዚያ እንደሆነ

•(141)

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

መ. የታ. ተ.

• ፳፻፲፭ የፌዴራል አዲስ አበባ

(4: ۱۰ دیگر چنان) میتواند

(4: ۳۱۸۲) **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

(4: جو ایسا جسم) 307:

(4: የዚህ አገልግሎት ተከራክር ማስረጃ የሚያስፈልግ መሆኑን) 1/178:

4 : יְהוָה יְהוָה צְדָקָתָה

•51/1 , 1983/—1406

“**କାନ୍ତିର ପଦମାଲା**” । ୧୯୫୩ ମେ ମାସରେ ପାରିଷଦ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ହାତରେ ଆପଣଙ୍କ ପଦମାଲା ପାଇଲା ।

zhv.

202

• 779/3 . لیلیم

• (472/2 آلسال) مکتبہ گلزاری کے لئے اپنے کام کی وجہ سے مدد کرے۔

103/1

በፌዴራል አዲስ ሂሳብ የሚከተሉትን በቃላት ተቋሙ ይችላል፤

רְנִמּוֹן צָבָא רַבָּה:

የመ-ተ-ቋሙ ተ-በ-መ-ፋይ ነው ስለሚሆን የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት

የዕለታዊ የጊዜ መሆኑን ተጨማሪ ስምምነት

٢٦:

(3) ۴۴۲ آنچه تجربه کیمی و ایجادیات می‌باشد

କାହିଁ ଏହି ପଦରେ ନାହିଁ ଏହି ପଦରେ ନାହିଁ

ମୁଣ୍ଡ ହି କାନ୍ଦି ପାଇଁ ତଥାରେ, ଏହି ଏକ ଶବ୍ଦରେ, କିମ୍ବା

לְמִזְבֵּחַ תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

(2)

የትና ተና የተዘጋጀ ነው ስለሚከተሉ ተቋሙ ተና የተዘጋጀ ነው፡

የመንግሥት የዕለታዊ ስምምነት እና ተቋማዊ ስምምነት ይፈጸማል

በዚህ የዕለታዊ ሪፖርት በመስጠት እና የሚከተሉት ደንብ ተስተካክል ይችላል

የትና ትንተኑ የትና ስርጓዱ እና ተስፋዬ የትና ስርጓዱ እና ተስፋዬ የትና ስርጓዱ እና ተስፋዬ

የኋላ ተስፋ ከፌሰን ስጋፍ ተስፋ ተስፋ ተስፋ ተስፋ

• תְּבִיבָה כְּלֵבָה גַּמְלֵבָה גַּמְלֵבָה גַּמְלֵבָה.

三

የኢትዮጵያውያንድ በኋላ እንደሆነ ስምምነት የሚያስፈልግ ይችላል

— କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ

— ፳፻፲፭ ዓ.ም. ከፃ፻፲፭ ዓ.ም. በፃ፻፲፭ ዓ.ም. ስ፻፲፭ ዓ.ም.

•**כָּבֵד** גַּדְעֹן כָּבֵד רְאִיזָּם

— କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

189

(1) ፲፭፻፩/፳፭፻፩ ከዚህ ደንብ ስለሚከተሉ በኋላ ተስፋል ነው፡፡

ለጊዢ ተናግኙ, የሚሸዋ ገዢ ንብረት የሚከተሉ ስምምነት ተችል፡፡ (2)

(۱) ۱۹۸۳/۱۴۰۳ آیین انتخاباتی که در ۲۷ مارس ۱۴۰۳ برگزار شد.

-

ପାତ୍ର: ଶାନ୍ତିକଣ୍ଠ ମହାନ୍ତିକଣ୍ଠ.

• (5) جملہ، (4) تحریری، (3)

כט:

၁၃၇

(۱) ۱۹۸۳/۱۴۰۳ میلادی تاریخ ۲۷ جولای ۱۳۹۳

- 1 -

ကျော်မြို့ :

• (۱۱) تَسْعِيْلَةُ الْمَكْرَهِ

የትናሸውን ተከተል የሚያስፈልግ የትናሸውን ስርዓት እና የትናሸውን ስርዓት

(۱۰) اَنْ تَرِكَ الْمُؤْمِنَاتِ وَلَا يَعْلَمُنَّ مَالَهُنَّ

۱۰۷

የመንግሥት የዕለታዊ አገልግሎት ተስፋል የሚያስፈልግ ስርዓት የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ

(9) የሚመለከት ቅርንጫዬ ተስተካክል ነው. (8) የሚመለከት ቅርንጫዬ ተስተካክል ነው. (7) የሚመለከት ቅርንጫዬ ተስተካክል ነው. (6) የሚመለከት ቅርንጫዬ ተስተካክል ነው.

(١) **تَنْسِيَةٌ**, (٢) **تَنْسِيَّةٌ**, (٣) **تَنْسِيَّةٌ** تَنْسِيَةٌ تَنْسِيَةٌ

דָּבָרִים יְהוָה בְּאָתֶךָ תַּעֲשֵׂה:

፳፻፭፻፡

(3) ... କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?
କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?
କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?
କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?
କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ? କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?
କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

(2) କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

(1) କାହାର ପାଦରେ ଯାଏ ?

•(2) दृष्टि

→ ၁၇ မာစု မြို့သာ

କବି ପାତ୍ର ଜ୍ଞାନି:

• (۱) مکانیزم انتقال اطلاعات در سلسله مراتبی

କାହାରେ ପାଇଲା ତାହାର ମଧ୍ୟ ଦେଖିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

תְּבִרְכֵנָה אֶלְעָזָר בֶּן-יַעֲקֹב

• 25: ८ अम्बिं

151,185,192:~o ,1986/-1407:~o

130: .
גַּם־בְּמִזְבֵּחַ תָּמִיד תַּעֲשֶׂה כְּלֵלָה וְלֹא־תַּעֲשֶׂה כְּלֵלָה בְּמִזְבֵּחַ תָּמִיד.

•493/1

רְבָבָה מִזְרָחָה.

አንድ የዚህ በቃል እና ስራ የሚከተሉት ደንብ ነው፡፡

କାନ୍ତିର ପାଦର ମହାତ୍ମା ବିଜୁଳି

• תְּמִימָה כַּפְרָה תְּבִשָּׁה וְתְּבִשָּׁה.

• ﻦـ ﺏـ ﻢـ ﻞـ ﻪـ ﻮـ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

፳፻፲፭ የኢትዮጵያ ቤትና ስራዎች

ગાળું મિઠું હોય ત્રણાત્મક કાંઈ

२०

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋይ እንደ ስራው የሚከተሉት ጥሩ ተስፋይ ነው፡፡

አብዛኛዎች የነጂዚያ ተቋርጓል ነው፡፡

(5) **פְּנִים גָּלִיל :** חַיֵּס אֶלְעָגָג, (4) **לְכָמִים** חַיֵּס **לְכָמִים**.

כְּבָדָק אֶת־מִזְרָחֵךְ וְאֶת־מִזְרָחֵךְ כְּבָדָק אֶת־מִזְרָחֵךְ

የኋላ በተመሪያ እንደሚገኘው ስራውን ተከተል ተችሱ ተስፋል

203-653/1

•48/2

• 16172

309

178

100

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

የዚህ የሚከተሉት በቻ እንደሚገኘው ስምምነት ተረጋግጧል፡፡

3. പ്രായം കുറഞ്ഞ ഒരു ദിവസിന്മാർക്ക് വളരെ അധികം ശ്വാസം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

• **תְּמִימָה** תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

— २८ —

۱۰۷ میں اسی کا اعلان کیا گیا۔

تَقْرِيرٌ بِالْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَعْلَمُونَ.

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ከ፩፻፲፭ ዓ.ም.

۱۳۷۰: ای رہنمای یادداشتی، جل جلد ۶، متن در آستانه، ۱۳۷۰

(2) $\exists x \forall y \exists z$

॥३७६॥ अनुवाद, गीतिका, अनुवाद, अनुवाद, अनुवाद,

-1983/1-

፩፻፲፭ የፌዴራል ተስፋና እና ስርጓሜ በፌዴራል የፌዴራል ተስፋና እና ስርጓሜ

Digitized by srujanika@gmail.com

جی ۱۳۴۰ نام : گلشن ۱۹۴۰/۱۳۳۹ آن گزینه

କାନ୍ତିର, ପଞ୍ଚମ ଜାନ୍ମ.

କାନ୍ତି ପାତ୍ରମାଣିକ୍ୟ କାନ୍ତି ପାତ୍ରମାଣିକ୍ୟ

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၁၃၇

蒙古文

፩፻፲፭

କାନ୍ତି ମହାରାଜା ପାଦପତ୍ର ପାଦପତ୍ର

•

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ከ፻፲፭ ዓ.ም. ስለሚከተሉት የፌዴራል ደንብ ተስፋል፡፡

ପ୍ରକାଶକ

- የኩርና ተቻለ ተቻለ ተቻለ ተቻለ

କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

• ۱۰۰۰ دلاری از مبلغ مورد نظر

• ፲፻፭፻

• የሚመለከት የጥናዎች አንቀጽ ተስተካክለ ይችላል

የትና የተመዘገበውን አጭር ተስፋይ የሚያሳይ

॥ ੩੦ ॥ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਮਿਸ਼ਨ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਸੀਰੀਜ਼

• (5) → 547 ←

(4) **କ୍ଷେତ୍ରିକ ଚାହିଁ ହିଁ (3)**

(3) የጊዜ ተስፋይ የሚገኘውን ስራውን የሚያስፈልግ ይችላል

(2) ଆମ୍ବାରୀ ପିଲାରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାନ୍ଦିବିରାମିତିରେ ପାହାନ୍ତିରେ କାନ୍ଦିବିରାମିତିରେ ପାହାନ୍ତିରେ

፳፻፲፭ (፧)

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ ስለሚከተሉት ነው፡፡

የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ

የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ

የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ

የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ

የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ

የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ
የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ

የሰንጠረዥ የትምህር ገዢ

ወጪ ተስፋ ነው እና የሚከተሉትን የወጪ መሆኑን የሚያሳይ

ט' ט' ט'

— ४ —

Digitized by srujanika@gmail.com

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ከ፩፻፲፭ ዓ.ም. ስንጻ

ପାତ୍ରମାତ୍ର ଏହି ପାଇଁ

፳፻፲፭ ዓ.ም. ከፃና ተስፋይ ስርጫ የፌዴራል የፌዴራል

॥५॥ नामे नि इन्द्रः ते इन् ॥ गुणे एवं इति वा वा वा वा वा वा

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה קָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא וְאַתָּה כָּלִיל הַבָּשָׂר

କାହିଁ ନାହିଁ, କାହିଁ ନାହିଁ ଏହି ପଦରେ ଯାଏଇଲୁ କାହିଁ ନାହିଁ

“**କୁଳାଳି** ଏବଂ କୁଳାଳି କୁଳାଳି କୁଳାଳି କୁଳାଳି କୁଳାଳି କୁଳାଳି

၁၃၅

- 2024/2
• 2714/6
• 316/3
• 156/5
• 216: סעדי גולן
• 471/2
• 317/3
• 854/2
• 216 - 209: סעדי גולן
• 1997/—

جذب(6)

କାନ୍ତିର ପାଦମଣି

(6) 1980, 233, 1, 333, 333, 333, 333.

• ۱۹۷۸: آن، پیش از کاری که می‌کنم

• תאריך חישוב דמיון: יוניינַן, 1982/–14

‘**יְהוָה** אֵלֶיךָ יִתְּחַנֵּן, וְיִבְרֹתֶן?’ אָמַר **יְהוָה**.

ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର (୫)

ବ୍ୟାକ୍ ଏବଂ ପିଲାଙ୍ଗା ରହିଛା । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(4) לְפָנֶיךָ לְמִלְחָמָה (3)

፩፻፭፻ ዓ.ም ጽሑፍ ቀን፻፭፻

(2)

‘**କିମ୍ବା କିମ୍ବା** କିମ୍ବା କିମ୍ବା’ ହେଉଥିଲା ତାଙ୍କୁ ପରିଚାଯିତା ଦିଲା

(1) ପାତ୍ର କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

፳፻፲፭ ዓ.ም ተስፋ ከፌዴራል ስርዕት የፌዴራል ስርዕት የፌዴራል ስርዕት

276/3 276/3
1470,2041/2
2714/6
.471/2
.1470,2024/2
2714/6
.276/5
.318/3
.317/3
66
.317/3
100
.317/3

• (14) **בְּשָׂמָחָה**, (13) **אֶלְגָּזָה** וְ(12) **כְּבָשָׂנָה**.

କାନ୍ତି ପାତ୍ରଙ୍ଗ ଏବଂ ଜାହାନ

(11) የሚከተሉ ተግባራዎች (10) እንደሆነ

גִּזְעֹרֶת:

٦٩

କାହିଁ ପରିଷ୍ଠା ଗାଁ : (ଯାତ୍ରାକୁ ଫୋଟୋ)_(c):

تہذیب

የኢትዮጵያ ከተማ የስራ ቀን ስርዓት የሚከተሉ ይችላል፡፡

Digitized by srujanika@gmail.com

49,50,51/1 ዓ.ም. በፌዴራል ማስታወሻ ቤት 172/4 ዓ.ም.
172/4 ዓ.ም.
653/1
1471,1812/2
1812/2
375/1
505/1
327/1
27/1

በአዲሱ የሰውን አጭር የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ

(11) የሚከተሉት ደንብ:

የአዲሱ የሚከተሉት ደንብ:

(10) 1984/—1404:እኔ, ትምህር ዘመን

:በተቀባዩ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ

1983:እኔ, የሚከተሉት

:በተቀባዩ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ

(9) የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ :

በአዲሱ የሚከተሉት ደንብ, (8) የሚከተሉት ደንብ, (7) የሚከተሉት ደንብ, (6) የሚከተሉት ደንብ :

የአዲሱ የሚከተሉት ደንብ:

(5) የሚከተሉት ደንብ, (4) የሚከተሉት ደንብ, (3) የሚከተሉት ደንብ, (2) የሚከተሉት ደንብ

:የአዲሱ

:የአዲሱ የሚከተሉት ደንብ:

(1) የሚከተሉት ደንብ

:የአዲሱ

በአዲሱ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የሚከተሉት ደንብ

39: የዚህ አንቀጽ በርድር

473: የዚህ አንቀጽ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ

105/1

653/1

128 - 126: የዚህ አንቀጽ የሚከተሉት ስልክ

(5)

በዚህ አንቀጽ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ

በዚህ አንቀጽ:

(4) 1403/01/29: የዚህ አንቀጽ የሚከተሉት ስልክ

የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ

(2)

በዚህ አንቀጽ:

በዚህ አንቀጽ:

በዚህ አንቀጽ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ

በዚህ አንቀጽ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ

በዚህ አንቀጽ የሚከተሉት ስልክ

በዚህ አንቀጽ የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ

(1) የሚከተሉት ስልክ የሚከተሉት ስልክ

16: ሂርክስ በአማርኛ

363: ዓ.

89 - 87: ሂርክስ በአማርኛ የኩል ገዢ

828/2

1921/2

(5) እኩል መሆኑን የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

1992.

(6) የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

(7) የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

የኩል:

(8) የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

(9) የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

(10) የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

(11) የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

(12) የኩል የሚያሳይ ይችላል ይህንን የሚያሳይ ይችላል

የኩል የሚያሳይ ይችላል

፳፻፲፭ የሚከተሉትን አንቀጽ ተቋማ(፬)

، لجیل ایمی تک د کیا ترکیب ریگه: آن تکیه نیزه

۲۷۰

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋይ ስለመከተል ገዢ እንደሆነ ተስፋይ ስለመከተል ገዢ እንደሆነ

(١) تَحْمِلُ، (٢) تَحْمِلَةً، (٣) تَحْمِلَةً، (٤) تَحْمِلُ، (٥) تَحْمِلَةً

କାନ୍ତିର ଗୀତ ଦର୍ଶନ ପ୍ରମାଣ

ଶବ୍ଦ କୁଣ୍ଡଳ ରାଜୁଙ୍କା ? ଏ ? ପରାମର୍ଶ ରାଜୁଙ୍କା ? ଏ ? ନାହିଁ ଏ ? କାହାକୁ ?

ମାତ୍ରା ପ୍ରକଟିକ୍

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ ንግድ ስምን ተስፋ ንግድ

፳፻፲፭ ዓ.ም. ገዢ በሰውን ተስፋ ነው እና ተስፋ ተስፋ ነው

۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶

“**କାହାରେ ପାଦିଲାମାରେ** । କାହାରେ ପାଦିଲାମାରେ । କାହାରେ ପାଦିଲାମାରେ ।

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଶବ୍ଦରେ କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଶବ୍ଦରେ କାନ୍ତିର
ପାଦରେ ଶବ୍ଦରେ କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଶବ୍ଦରେ କାନ୍ତିର ପାଦରେ

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

‘**କାନ୍ତିର ପଦମାଣିଲା**’ ଅଟେଣ୍ଡିନ୍ ହାତରେ ଗୋଟିଏ କାନ୍ତିର ପଦମାଣିଲା

— ፳፻፲፭ ዓ.ም. በፌዴራል ከፌዴራል ማስቀመጥ እንደሆነ

“**תְּבִיבָה**” (תְּבִיבָה) בְּרֵבָה וְכַלְלָה בְּרֵבָה וְכַלְלָה

କାନ୍ତିର ପାଦର ହେତୁ କାନ୍ତିର ପାଦର ॥

କୁର୍ମା । ତେବେ କୁର୍ମା କୁର୍ମା କୁର୍ମା କୁର୍ମା

କୁର୍ମା । ତେବେ କୁର୍ମା କୁର୍ମା କୁର୍ମା କୁର୍ମା

୬ ପୂଜାରୀ ଶର୍ଣ୍ଣି ନାନ୍ଦିନୀ :

କୁର୍ମା । ତେବେ କୁର୍ମା କୁର୍ମା କୁର୍ମା କୁର୍ମା

କୁର୍ମା କୁର୍ମା

• ਉਲੰਘਾ ਭੇ ਸ਼ਕਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।
ਉਲੰਘਾ ਭੇ ਸ਼ਕਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।

ਅਤੇ ਜਾ ਗੈ ਗੈ ਪੂਰੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ।

ਉਲੰਘਾ ਭੇ ਸ਼ਕਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।
ਉਲੰਘਾ ਭੇ ਸ਼ਕਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।

ਉਲੰਘਾ ਭੇ ਸ਼ਕਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।

ਜਿਸ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।
ਜਿਸ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।
ਜਿਸ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।

ਉਲੰਘਾ ਭੇ ਸ਼ਕਾ ਹੈ ਜੇ ਬੁਨ੍ਹੀ ਕਾਰੀ ਹੈ।

፳፻፲፭ | ተቋ ማዕከራል ጥሩ ተቋ ከተማ ትንተና ትንተና

34/1, 1993/—1413:iii 12, 8

(۱) **ପ୍ରାଣିର କାହାରେ ଯାଏଇଲୁ** ? କିମ୍ବା କିମ୍ବା ? କିମ୍ବା ? କିମ୍ବା ?

አዲስ አበባ የትigray ቀን ማስቀመጥ ይችላል፡፡

፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀበሌ ከፌታ ስርዕት ተስፋል

(4) (בְּגַתְּרָהָןִים) מִלְּגָדָה, מִלְּגָדָה.

۷

(2) (جیساں جسکا ایک، جو کسی کی بیان (جیسا) کے لئے،

၁၃၇

1994/4، جلد ۲، مقاله ۳۲، تکمیلی درباره: قیمتی، تئوری

፲፻፭፻, ዓዲስ አበባ ቴክኖሎጂ ስርክ: የፌዴራል

በፌዴራል የሚከተሉት በቻ ስርዓት አለበት ይህንን የሚከተሉት በቻ ስርዓት አለበት ይህንን

أَحَبَّ مِنْ رَأْسِ الْغَنِيمَةِ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا سَهْمٌ الصَّفِيُّ، إِذَا كَانَ لَهُ أَنْ يُصْطَفِيَ مِنْ الْعِيمَةِ مَا أَرَادَ، ثُمَّ يَأْخُذُ الْخَمْسَ وَتَكُونُ الْقِسْمَةُ بَعْدَ ذَلِكَ؟ فَمَا كَانَ لِي فَعَلَ ذَلِكَ أَخْلَقَ وَطَهَارَةً أَعْرَاقَ، فَكَيْفَ مَعَ مَرْتَبَةِ النَّبُوَّةِ وَعَصْمَةِ الرَّسُالَةِ، وَمَنْ قَرَأَ: "

تَسْبِيبُ الْعَيْنِ فَلِهِ أَرْبَعَةُ مَعَانٍ: الْأُولُّ: يُوجَدُ غَالِاً كَمَا تَقُولُ أَحْمَدُتْ فَلَانَا.

الثَّالِثُ: مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَخُونَ أَحَدًا، وَقَدْ رُوِيَ أَنْ هَذَا تَلِيُّ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَلَى وَابْنِ مُسْعُودٍ فَقَالَ: نَعَمْ وَيُقْتَلُ، وَهَذَا لَا يَصْحُ عِنْدَنَا فَإِنْ بَاعَهُ فِي الْعِلْمِ لَا يَبُوَعُهُ أَحَدٌ مِنْ الْخَلْقِ. الْثَّالِثُ: مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَتَهَمَّ، فَإِنَّهُ مَبْرَأً مِنْ ذَلِكَ، عَلَى بَطْلَانِ قَوْلِ مَنْ قَالَ: إِنْ شَيْطَانًا لَبَسَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَةً فِي صُورَةِ مَلَكٍ، وَهَذَا باطِلٌ قَطْعًا.

الْأَرْبَعُ: مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغْلِبَ — بِفَتْحِ الْعَيْنِ — وَلَا يَعْلَمُ إِنَّمَا يَتَصَوَّرُ ذَلِكَ فِي غَيْرِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَمَّا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا خَانَهُ أَحَدٌ أَطْلَعَهُ اللَّهُ عَلَى الْمَعْانِي.

قَيْ هَذَا الْمَثَالُ أَنْ ابْنَ الْعَرَبِيِّ ذَكَرَ الْقِرَاءَاتِ الْمُتَوَاتِرَةِ الْوَارِدَةِ فِي الْلُّفْظِ الْقَرآنِيِّ عَلَى الْمَعْانِي.

تَسْبِيرُهُ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾⁽²⁾، قَالَ ابْنُ الْعَرَبِيِّ مُوجَّهًا لِكَلْمَةِ "الْحَمْدُ" : الثَّانِيُّ: أَنَّهُ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ مَعْنَاهُ.. قُولُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ، ذَلِكَ التَّكْلِيفُ لَنَا، وَعَلَى هَذَا تَخْرُجُ قِرَاءَةٍ مِنْ قَرَأْ بِنْصَبِ الدَّالِّ فِي الشَّادِّ⁽³⁾.

قَيْ هَذَا الْمَثَالُ رَغْمَ رَدِّ ابْنِ الْعَرَبِيِّ لِلْقِرَاءَاتِ الشَّادِّ إِلَّا أَنْ ذَلِكَ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ عَلَى الْمَعْانِي.

الثاني: القرطبي وتوجيهه القراءات في تفسيره

مع إبراد الإمام القرطبي للقراءات القرآنية، فإنه يوجهها كذلك، المتواترة والشاذة

ـ هذه القراءة الشاذة توافق قراءة الجمهور، ومثال ذلك فيما يأتي :

ـ الأولى:

ـ عند تفسيره لقول الله تعالى ﴿إِنَّ تَائِشَةَ اللَّلِيْلِ هِيَ أَشَدُ وَطْءًا وَأَقْوَمُ قِيَّا﴾⁽¹⁾ ، قال: قوله تعالى

ـ "شد وطئا" قرأ أبو العالية وأبو عمرو وابن أبي إسحاق ومجاهد وحميد وابن

ـ وابن عامر والمغيرة وأبو حيوة "وطئا" بكسر الواو وفتح الطاء والمد،

ـ قرأ أبو عبيد، الباقيون "وطئا" بفتح الواو وسكون الطاء مقصورة ، واختاره أبو

ـ قولك: اشتدت على القوم وطأة سلطانهم، أي: ثقل عليهم ما حملهم من

ـ ومن مدّ فهو مصدر واطأت وطاء ومواطأة، أي: وافقته...⁽²⁾

ـ بما في هذا المثال يوجه القرطبي القراءات المتواترة التي أوردها.

ـ الثاني: توجيه القراءات المتواترة وكذلك الشاذة لتوافق قراءة الجمهور

ـ قول الله تعالى ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تَسْأَلْ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِّمِ﴾⁽³⁾ ، يقول

ـ "ولا تسأل عن أصحاب الجحيم" برفع سؤال، وهي قراءة الجمهور، ويكون

ـ الحال بعطفه على " بشيراً ونذيراً" ، والمعنى: إننا أرسلناك بالحق بشيراً

ـ مسؤوال. وقال سعيد الأخفش: ولا تسأل — بفتح التاء وضم اللام — ويكون

ـ الحال عطفا على " بشيراً ونذيراً" ، والمعنى: إننا أرسلناك بالحق بشيراً

ـ سائل عنهم. ومعنى غير مسؤول: لا يكون مؤاخذا بکفر من كفر بعد

ـ الإذار.

ثم ذكر القرطبي قراءة من قرأ " ولا تسأل " جزما على النهي . قال : وهي قراءة
، وفيه وجهان :

أنه نهي عن السؤال عمن عصى وكفر من الأحياء ، لأنه قد يتغير حاله فينتقل
إلى الإيمان ، وعن المعصية إلى الطاعة .

وهو الأظهر أنه نهي عن السؤال عمن مات على كفره ومعصيته تعظيمها
وتعليلها لشأنه ، وهذا كما يقال : لا تسأل عن فلان ، أي قد بلغ فوق ما تحسب ،
مسعود : " ولن تسأل " ، وقرأ أبي : " وما تسأل " ، ومعناهما موافق لقراءة
، نفي أن يكون مسؤولا عنهم ⁽¹⁾ .

القرطبي في هذا المثال يوجه القراءات المتواترة ، ويوجه كذلك القراءات الشاذة
لأنها موافقة لقراءة الجمهور .

الثالث: ابن عطية وتوجيهه القراءات في تفسيره

عطية مع إيراده للقراءات القرآنية ، يوجهها على المعاني ، والنظر في
النظر اهتمامه بذلك جيدا ، ومثال ذلك في الآتي :

قوله تعالى ﴿وَانظُرْ إِلَيِّ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ تَكُسُوهَا لَحْمًا...﴾ ⁽²⁾ ، قال ابن عطية : قرأ
ونافع وأبو عمرو : " نُشرها " بضم النون الأولى وبالراء ، وقرأ عاصم وابن
حرمة والكسائي : " نُنشرها " بالزاي ، وروى أبان عن عاصم : " ننشرها " ، بفتح
النون الأولى وضم الشين وبالراء ، وقرأها كذلك ابن عباس والحسن وأبو حية ، فمن
شرها " بضم النون الأولى وبالراء فمعناه : نحييها ، يقال : أنشر الله الموتى
قال الله تعالى ﴿ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ﴾ ⁽³⁾ ، وقال الأعشى :

يا عجبا للميت الناشر

ضم: "نَنْشِرُهَا" ، بفتح النون الأولى، يحتمل أن تكون لغة في الإحياء، يقال: **البيت وأنشرته**، فيجيء نشر الميت ونشرته، كما يقال: حسرت الدابة وحرستها، الماء وغضته، ورجع زيد ورجعته، ويحتمل أن يراد بها ضد الطيّ، كأنه على للعظام والأعضاء، وكأن الإحياء وجع بعضها إلى بعض نشر، ثم قال: **قرآن: "نَنْشِرُهُلَا"** **بـالنـزـلـاصـيـ فـصـحـلـامـدـ نـزـفـصـلـهـ، وـلـنـشـرـ بـالـسـرـجـمـعـ مـنـ الـأـفـرـصـ، وـمـهـ**

ساعر:

تعنى الثعلب الحولي فيها كأنه **إذا ما علا نشزاً** حسان مجلل
على وغيره: فتقديره ننشرها برفع بعضها إلى بعض للإحياء، ومنه نشوز
رسالة الأعشى:

قضاعية تأتي الكواهن ناشرا
وأنشرته...، وقرأ النخعي: "نَنْشِرُهَا" بفتح النون وضم الشين والزاي،
عن ابن عباس وقتادة...⁽¹⁾

هذا المثال أن ابن عطية يورد القراءات المتواترة والشاذة ثم يوجهها على

الراجع: ابن جزي وتجيئه القراءات في تفسيره
القسم ابن جزي على ندرة ذكره للقراءات القرآنية، فإنه يوجهها على المعاني،
على ذلك ما يأتي:

فـسـيـرـهـ رـحـمـهـ اللهـ لـقـولـ اللهـ تـعـالـىـ ﴿ وـلـأـنـ اللهـ رـبـيـ وـرـبـكـمـ فـأـعـبـدـهـ ﴾⁽²⁾ ، يـذـكـرـ
مع التوجيه فيقول: قـرـئـ بـفـتـحـ الـهـمـزةـ، تـقـدـيرـهـ: وـلـأـنـ اللهـ رـبـيـ وـرـبـكـمـ

۱۹۸۳/۱۴۰۳: آیا باید این گروه را، که در آن، همان

•(3) የግብር አዲስ ሚኒስቴር

(I) ፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. ከ፻፲፭ ዓ.ም. ስለመስጠት የፌዴራል የፌዴራል

(4) ?ኋላናል || ተናሸነዎች ከሚመራ ስለመስጠት ተደርጓል

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

କିମ୍ବା ଏହାରେ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାରେ ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାରେ ପାଇଁ

۶

٢٩:

፳፻፲፭ ዓ.ም. ከፃኑ በፌዴራል ስርጓሜ የሚከተሉትን ደንብ በመግኘቱ የሚያስፈልግ ይችላል

۱۰۷: ﴿۱﴾ لَهُمْ لِلَّهِ مُنْتَهٰى تَوْجِيدِهِ وَهُوَ أَنْجَى مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ رَّحِيمٌ

କାନ୍ତି ପାତାଳ ମହାଦେଵ ରାଜ୍ୟ:

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

(2) ପାଇଁ କିମ୍ବା ତଥା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

በዚህ የሚገኘውን በትክክል እንደሆነ ስምምነት ይችላል

(1) କାନ୍ତିର ପାଦମଣି ଶରୀରରେ ଗାଁରେ ଆହୁରିତ ହେଲା.

କାନ୍ତିର ପାଦମଣି ପାଦମଣି ପାଦମଣି

— ८७ —

ପାଦମ୍ବର କିମ୍ବା ପାଦମ୍ବର କିମ୍ବା ପାଦମ୍ବର କିମ୍ବା

(4) సాధువుల విషయం

يَسْتَأْمِنُونَ إِذَا أَتَاهُمْ مُّكَفَّلٌ وَمَنْ يَعْصِي اللَّهَ فَإِنَّمَا يَعْصِي نَفْسَهُ وَاللَّهُ عَزَّ ذَلِكَ عَلَى إِيمَانِ الْمُجْرِمِ

“**କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏଇଲୁ**” । ଏହାର ଅଧିକାରୀ ଶବ୍ଦରେ କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏଇଲୁ ହେଉଥିଲା ।

٦٧:

(2) $\lim_{n \rightarrow \infty} g_n(x)$

(4)

ગુજરાતી શાસ્ત્રી

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተከራካሪ ስነዎች እንደሆነ ተከራካሪ ስነዎች እንደሆነ

— ۱۰۹ —

..(z) ..
..(z) ..

پاکستان ... پاکستانیوں کے لئے ایسا جو ایجاد کیا گیا تھا۔

၁၃၂။ မြန်မာ အမျိုးသမီး ၁၁၁။ မြန်မာ အမျိုးသမီး ၁၁၁။

„**କୁଳାଳ**“ ଏବଂ କୁଳାଳ ଏବଂ କୁଳାଳ ଏବଂ କୁଳାଳ

(2) የሚሸጠውን ስርዓት ተስተካክለ ነው፡፡

“**କାନ୍ତିର ପଦମନାବ**” ଏହାର ପଦମନାବ ହେଉଥିଲା ।

๑๖๕

የዚህ የሚከተሉት ስምዎች እና በአዲስ አበባ የሚከተሉት ስምዎች እና በአዲስ አበባ

ትኩረም ተስፋ ከፌ

(2) **દેખી જીએ**, હિતી ન કર, ફરજ તો

«**የ** የ**ፌዴራል** እና **ፌዴራል** በ**ፌዴራል** እና **ፌዴራል** በ**ፌዴራል** :»

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਮਿਸ਼ਨ ਸਾਹਮਣੇ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਡੀਆਂ ਅਤੇ ਸ਼ਹੀਦੀਆਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਡੀਆਂ ਹੋਏ ਹਨ।

... കൂടി : « മാത്ര » ഇല്ലോ? എന്ന് « മാത്ര » ഇല്ലോ?

የዚህ የሚከተሉት አገልግሎት በመሆኑ ስራውን የሚያስፈልግ ይችላል

၁၁။ မြန်မာတော်ဝင်ရှိမှု အမြန် ပြန်လည်ပေးသွေ့မှုများ

ପ୍ରତିକାରୀ

କୁଣ୍ଡ ଗୁରୁ ହାତେ ଦେଖିଲା ଏବଂ ପାଶରେ ଏହାର ନାମ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କିମ୍ବା

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(୧) କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

卷五

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର ପାଦରେ ମହାଶୂନ୍ୟରେ

(3) **ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ** ଏଇପରିଚୟରେ ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି।

• (۲) (ب) (ج) (د) (هـ) (فـ) (عـ) (لـ) (مـ) (نـ) (سـ) (رـ) (تـ) (کـ) (چـ) (پـ) (وـ) (یـ)

କାଳିଗ୍ରାମ ପାଇଁ ହେଲା ହେଲା:

تہذیب

«• אַבְנָתִי» (ל).

(2) لے جیا جسکن جوں دیں۔

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରୀ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

9:

“**କାନ୍ତିର ପାଦରେ ମୁହଁରାର ପାଦରେ**”

‘**ପ୍ରମାଣିତ କାହାର କାହାର**’ ।

四〇三

କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠାନାଥ ମହାପାତ୍ର (୧)

፩፻፲፭ የፌዴራል አንቀጽ ፪፭

2003/—1423:ાણ, ઈ, ઉત્તી કેરાણ, સાલ ૧૩, ઉત્તી હુનુંની જી, ઉત્તી

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת־בְּנֵי־צִדְקָה

የኢትዮጵያ ተቋሙ ማስተካከል ነው በዚህ መሆኑን በመቀመጥ ተቋሙ ማስተካከል ነው

— കുറിക്കുന്നതാണ് പ്രസംഗം മനസ്സിൽ വരുമ്പോൾ അവയിൽ നിന്ന് വിശദമായി വിജ്ഞാപിക്കുന്നതാണ്.

(2) **ବ୍ୟାକ** ହି ଧର୍ମରେ ଆଜିକୁ ପରିଚ୍ୟା ଦିଲୁ ଥିଲୁ ଅଛିଏଇମନ୍ତିରେ

የኢትዮጵያ ተቋርቃዊ አገልግሎት ተቋርቃዊ ከፍተኛ ስነ ተቋርቃዊ አገልግሎት

መ. ፲፻፭፻ ዓ.ም. በ፲፻፭፻ ዓ.ም. ከ፲፻፭፻ ዓ.ም. ተስፋ ስለሚ

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

የኢትዮጵያውያንድ ተስፋይና ስራውያንድ እንደሆነ ተስፋይና ስራውያንድ እንደሆነ

۱۰۷

ଶ୍ରୀ ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହାରେ ପରିଚାରକ ଦେଖିବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀን ከፃድ የሰነድ ስት ተስተካክለ ይችላል

የኢትዮጵያ ከድና ተቋማንኛውን ገዢ ነው፡ ገዢ

(2) **ଅନ୍ତର୍ଗତ କାଣ୍ଡରୀଙ୍କ ପଦିକୁଳଙ୍କ ଦିଲ୍ଲିରେ**

କାନ୍ତି ପରମାଣୁ କାନ୍ତି ପରମାଣୁ :

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି : କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

၁၃၀ အောင် နိုင် တို့ မြန်မာ ဘုရား ဖြစ် ခဲ့သူ ဖြစ်ပါသည်။

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ተስፋ ከፌታ ስንደቅርቡ የፌትህ የፌትህ የፌትህ

446, 60/9 دیسٹریکٹ جیل، 117 - 113/2، 1979/1399
5 دیسٹریکٹ، جیل، 117 - 113/2، 1979/1399
25:امنیت

29:امنیت

134 - 133:م، دیسٹریکٹ، جیل، 117 - 113/2، 1979/1399
220:امنیت

(5) (امنیت) کے میں (4) (بیویوں کی تحریک) کے میں

بھروسہ، (امنیت) کے میں (3) (بیویوں کی تحریک) کے میں کے میں
بھروسہ، (امنیت) کے میں (2) (بیویوں کی تحریک) کے میں کے میں
بھروسہ، (امنیت) کے میں (1) (بیویوں کی تحریک) کے میں کے میں
بھروسہ، (امنیت) کے میں (0) (بیویوں کی تحریک) کے میں کے میں

بھروسہ، (امنیت) کے میں (1) (بیویوں کی تحریک) کے میں کے میں

(2) امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں، امنیت کے میں

ଏହିପରିବାଦିରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କାହିଁ ପାଇଁ କାହାର ଜାଗରୁକାତ୍ମକ ଦ୍ୱାରା କାହାର ଜାଗରୁକାତ୍ମକ

၁၀၁။ မြန်မာ အမျိုးသမီးမှာ မြန်မာ လူများ ပေါ်လေ့ရှိခဲ့တယ်။

— ፳፻፲፭ ዓ.ም. ቀን ተ አንቀጽ

ਦੀ ਹੈ ਜਾਣਾ ਕੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ।

॥ ੪੩ ॥ ਗੁਰ ਪੈਖਾਂ ਕਿਸੇ ਨ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਥੋਂ ਸਾਡੀ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਥੋਂ ਸਾਡੀ ਹੋਵੇਗਾ।

(5) "لَهُمْ لِي وَلَكُمْ لِي" (بِهِمْ) (4)

፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. ማግኘት ጥሩ ተስፋል

የዚህ የሚከተሉት በቻ ስለመስጠና እንደሆነ ይሞላል ነው፡፡

କାନ୍ତିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର ପାଦମଣିର

၁၃၇၈: နိဒါနကြောင်း မြတ်သုတေသန ရှုပ်သွေ့ စီမံချက်

၁၆၂၃ ၁၇၀၈ ၁၇၁၅ ၁၇၁၉ ၁၇၂၀ ၁၇၂၁ ၁၇၂၂ ၁၇၂၃ ၁၇၂၄ ၁၇၂၅

፩፻፷፭ የፌዴራል ተስፋና አንቀጽ ፪፭

(2) ర్హిడ్ డిష్ట్రిబ్యూషన్

କୁଣ୍ଡଳ ପାତା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

586/2 , 2003/ - 1424 : אֶלְעָזָר , עַל-כֵן כִּי ,
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל : מִתְּמֻמָּה וְמִתְּמֻמָּה
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל , בְּנֵי יִשְׂרָאֵל .

ት ተ የ አንድ ስም እና ተ የ አንድ ስም እና

၁၇၂၃ ၁၉၅၀ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်တော်းရုံး

(١)

የኢትዮጵያ ከዚህ ተከራካሪ የስራ ስምምነት በኋላ ይችላል፡፡

କାନ୍ତିର ପଦମାଲା ।

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ଶରୀର କାନ୍ତିର ପାଦରେ

କାନ୍ତିର ପଦମୁଖ ହେଲା ଏହାର ପଦମୁଖ ହେଲା

፩፻፭፡ የፌዴራል ተስፋ ስለ ተስፋ አንድ ተስፋ የፌዴራል

一〇三

በዚህ የሚገኘውን በቃላት አገልግሎት ስምምነት ይረዳል፡፡

کے کوئی اور کوئی بھائی نہیں ہے۔

جس کوئی بھائی نہیں ہے تو وہ کوئی بھائی نہیں ہے۔ اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

لیکن اس کوئی بھائی کو کوئی بھائی کو نہیں کہا جاتا۔

፩፻፲፭ የፌዴራል አንቀጽ ፪፭

